



# SAMTGEMEINDE KURIER

www.isenbuettel.de



Juni 2019

CALBERLAH | ISENBÜTTEL | RIBBESBÜTTEL | WASBÜTTEL

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Samtgemeindegemeindevorstand Hans-Friedrich Metzloff, Herausgeber: Medienagentur Knecht GbR, Isenbüttel

Ausgabe Nr.: 531

Unabhängig

Nicht parteigebunden

Erscheint monatlich

**Neue Gefahrenabwehrverordnung in Kraft getreten**

Seite 4

**Vorschriften zur Regelung von Ruhezeiten**

Seite 5

**Sport am Tankumsee**

Seite 6

**Aus der Jugendarbeit**

Seite 16/17

## Realschule Calberlah gewinnt zweiten Platz beim Video-Wettbewerb #EchtJetztEuropa

Videowettbewerb #EchtJetztEuropa: Europaministerin Honé und Kultusminister Tonne zeichneten Schulen aus ganz Niedersachsen aus.

Über 40 Schulklassen aus Niedersachsen haben sich an dem Videowettbewerb „#EchtJetztEuropa“ beteiligt und Videos zum Thema Europa eingereicht. Am 29. April hatten die Europaministerin Birgit Honé zusammen mit Kultusminister Grant Hendrik Tonne und der Europaabgeordneten Gesine Meißner die drei erstplatzierten Schulklassen in den Kategorien „Sekundarstufe I“ (Sek I), „Sekundarstufe II“ (Sek II) und „Berufsbildende Schule“ (BBS) ausgezeichnet. Dabei belegte die Realschule Calberlah in der Kategorie „Sekundarstufe I“ einen zweiten Platz.

Im Video der Realschule stand die emotionale Verbundenheit des europäischen Gedankens im Vordergrund. Dabei äußerten Schülerinnen und Schüler aber auch Lehrerinnen und Lehrer ihre Gedanken. Das Video ist auf YouTube und Facebook unter dem Hashtag #echtjetztEuropa zu finden. Koordiniert wurde die 60 Sekunden Produktion von Frau Festerling, Ideeninitiator war Herr Jauch, der auch die Regie führte. Mit dem Video möchte die Schule ihre Bewerbungsambitionen als Europaschule unterstreichen.

Mehr als 40 Schulen haben Beiträge eingereicht. Eine Jury wählte die drei besten in den Kategorien Sekundarstufe I und II sowie Berufsschule aus. Die neun Videos wurden dann auf Facebook und Youtube veröffentlicht und konnten dort „geliked“ werden.

T. Seeliger, Schulleiter



## Ich bin dabei ...



Mein Name ist Axel Launhardt, ich bin 50 Jahre alt, techn. Angestellter und lebe in Isenbüttel. Ich konnte mir früher nicht vorstellen, selber mal einer von denen zu sein, die, wenn der Funkmelder losgeht, mit einem Adrenalinschub zum Gerätehaus eilen, um Menschen oder Tieren in Not zu helfen.

Ferner dachte ich auch immer, dass es genug Leute gibt, die die Feuerwehr aktiv unterstützen. Am 10. 6. 17 fand in Isenbüttel ein sogenannter „öffentlicher Zugdienst“ statt, an dem auch ich als Zuschauer teilgenommen habe. Hier habe ich zum ersten Mal konkret gesehen, was von der Alarmierung bis zum Abrücken alles dazugehört, um eine Person aus einem Fahrzeug zu befreien und dem Rettungsdienst zu übergeben oder einen Fahrzeugbrand zu löschen. Dieser strukturierte, routinierte Ablauf und die Vielseitigkeit der handelnden Kameradinnen und Kameraden im Umgang mit der Technik hat mich sehr beeindruckt. Da ich mich selber gern mit Technik beschäftige, gern anderen helfe und ein neues kommunales Ehrenamt gesucht habe, war für mich klar ... DAS IST ES! Auch der massive Personalengpass aktiver Kameradinnen und Kameraden, der insbesondere im Schichtwechsel oder

den Ferien auftreten kann, war ein Argument, aktiv in die Feuerwehr einzutreten. Die Vorstellung, jemand ist in Not und niemand kommt um zu helfen, ist erschreckend.

Seitdem habe ich bei der Freiwilligen Feuerwehr Isenbüttel nicht nur von den zahlreichen Übungsdiensten profitiert, sondern konnte beziehungsweise musste das Erlernte auch in diversen Brand- und Hochwassereinsätzen bis hin zu Verkehrsunfällen anwenden. Ich bin super aufgenommen worden und traf auf die unterschiedlichsten Kameradinnen und Kameraden, teilweise mit Familien, teilweise ohne, einige auch hauptberuflich bei der Feuerwehr in anderen Kommunen, andere wiederum Schüler und Studenten.

Das Thema „Aus- und Weiterbildung“, auf Basis diverser notwendiger Vorschriften, hat bei der Feuerwehr einen hohen Stellenwert und begleitet ein aktives Mitglied tagtäglich auch bei den Übungs- und Gruppendiensten. Hier kommen aber auch Kameradschaft und Spaß nie zu kurz. Der Feuerwehrdienst ist für mich persönlich außerdem ein Ansporn und Motivation, mich körperlich fit zu halten und soziales Engagement zu zeigen.

Ich hoffe, ich konnte Sie/euch ein wenig neugierig machen. Neue Kameradinnen und Kameraden aller Altersgruppen sind in allen Ortswehren gern willkommen! Wir sehen uns im Gerätehaus. Ihr/euer A. Launhardt

**Wenn Sie weitere Informationen oder einen Kontakt zu den Freiwilligen Feuerwehren in der Samtgemeinde Isenbüttel wünschen, wenden Sie sich bitte an die E-Mail: feuerwehr@isenbuettel.de**

## Samtgemeinde Isenbüttel, Gutsstraße 11, 38550 Isenbüttel

### Informationszentrale/Vermittlung

Tel.: 05374 88-0 \*) Fax: 05374 88-80

E-Mail: info@isenbuettel.de

### Sprechzeiten

Montag - Freitag (außer Mittwoch) 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag 14.00 – 16.00 Uhr

und Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr

### Bürgerbüro am Donnerstag

7.30 – 12.00 und 15.00 – 18.00 Uhr

Notwendige Gesprächstermine außerhalb dieser Sprechzeiten können Sie telefonisch mit Ihrem/Ihrer zuständigen Sachbearbeiter/in vereinbaren. Die Samtgemeinde hat gleitende Arbeitszeiten. Deshalb bitten wir um Ihr Verständnis, wenn Sie Ihren Gesprächspartner außerhalb der Sprechzeiten nicht erreichen können.

### Verwaltungsleitung

E-Mail: buergermeister@isenbuettel.de

Fax: 05374 88-83

- **Samtgemeindebürgermeister**  
Metzlauff, Hans-Friedrich 88-10
- **Vorzimmer, Sitzungsdienst**  
Romanski, Birgit 88-11
- **Vorzimmer, Sitzungsdienst, Öffentlichkeitsarbeit**  
Kirchhoff, Sabine 88-12

### Finanzen und Interne Dienste

#### Abteilung Finanzen

E-Mail: finanzen@isenbuettel.de Fax: 05374 88-80

- **Fachbereichsleiter u. allg. Vertreter des SGB**  
Wisch, Jürgen 88-40
- **Vorzimmer, Zentrale Buchhaltung, Spendenbescheinigungen, Internetpflege**  
Reckel, Claudia 88-41
- **Finanzen der Mitgliedsgemeinden**  
Betker, Karin 88-42
- **Kassenleiter**  
Schubert, Gerhard 88-46
- **Zahlungsverkehr, Mahnungen, Vollstreckung**  
Buss, Johanna 88-45
- **Zentrale Buchhaltung**  
Veit, Monika 88-49

#### Abteilung Interne Dienste

E-Mail: interne.dienste@isenbuettel.de

- **Abteilungsleiter**  
Schweckendiek, Tobias 88-18
- **Personal**  
Mohwinkel, Ruth 88-16
- **Ausbildung**  
Betker, Karin 88-42
- **Samtgemeindekurier**  
Evers, Monika 88-15
- **Organisation**  
Worms, Lia 88-17

### Bürgerdienste, Ordnung und Jugend

#### Abteilung Bildung und Brandschutz

E-Mail: schule@isenbuettel.de Fax: 05374 88-88

- **Fachbereichsleiter**  
Prekale, Stefan 88-20
- **Vorzimmer, Friedhofsangelegenheiten, Brandschutz**  
Harke, Carolin 88-21
- **Standesamt**  
Wolpers, Nina 88-22
- **Schulen, Kindergärten**  
Klaus, Sina 88-27

#### Abteilung Bürgerdienste und Steuern

E-Mail: ordnung@isenbuettel.de

- **Abteilungsleiterin Gefahrenabwehr, Wahlen**  
Rodat, Petra 88-23
- **Ordnungsangelegenheiten**  
Härtl, Sebastian 88-58
- **Bürgerbüro, Gewerbe**  
Lammert, Carmen 88-25 \*)
- **Bürgerbüro, Gewerbe, Steuern**  
Jenafi, Rose 88-24 \*)

- **Bürgerbüro**  
Peters, Marina 88-76
- **Bürgerbüro, Gewerbe, Fundbüro**  
Grabow, Katja 88-26 \*)
- **Bürgerbüro, Gewerbe, Steuern**  
Ackermann, Joulin 88-43 \*)

### Abteilung Jugend und Soziales

E-Mail: soko@isenbuettel.de

- **Abteilungsleiter**  
Müller, Thorsten 88-28
- **Jugendförderung und Senioren**  
Hotop, Kathrin - Mo. – Do., 8.30 – 12.30 Uhr 88-53  
Heuer, Imke 88-53  
Volckmar, Michael 88-53
- **Jugendfahrten/-lager, Pflege Ehrenamt**  
Lammert, Carmen 88-51

### Bauen und Gebäudemanagement

#### Abteilung Planen und Bauen

E-Mail: bauen@isenbuettel.de Fax: 05374 88-39

- **Fachbereichsleiter**  
Schulz, André 88-30
- **Vorzimmer, Pachtverträge**  
Darges, Mandy und Minch, Anna 88-31
- **Belegung Sporthallen und sonstiger Räume, KMU-Förderung**  
Weber, Karen 88-57
- **Bauplatzvergabe**  
Kral, Sandra 88-32
- **Bauanträge, Bebauungspläne, Hausnummernvergabe**  
Apel, Claus 88-33
- **Straßenbau, Gebäudeunterhaltung**  
Kalkreuter, Ulf 88-34
- **Hochbau, Neu- und Umbauten**  
Bartsch, Martin 88-35

#### Abteilung Gebäudemanagement

E-Mail: gebaeude@isenbuettel.de

- **Abteilungsleiter**  
Windmüller, Gunnar 88-37
- **Mietobjekte, Freibad**  
Lock, Melanie 88-36
- **Friedhöfe, Schulgebäude**  
Mollenhauer, André 88-38
- **Reinigung, Versicherungen**  
Minch, Anna 88-48
- **Hausmeister**  
Kraus, Holger 88-0

### Mitgliedsgemeinden

- **Gemeinde Isenbüttel** 88-71
- **Bürgermeisterin** 88-70
- **Gemeinde Calberlah** 1246
- **Gemeinde Ribbesbüttel** 3794
- **Gemeinde Wasbüttel** 66352

### Schiedsman und Stellvertreter

- **Schiedsman Helmut Wertz** 05374 4573
- **Stellvertreter Hans-Joachim Rieke** 05374 6362

### Schulen

- **GS Calberlah** 965610
- **RS Calberlah** 965630
- **GS Isenbüttel** 3633
- **GS Ribbesbüttel** 1645
- **GS Wasbüttel** 2450

### Kindertagesstätten

- **Kita Calberlah** 4700
- **Kita Isenbüttel I – St. Marien** 2373
- **Kita Isenbüttel II – Wendehof** 5384
- **Kita Isenbüttel III – Schule** 6036540
- **Kita Ribbesbüttel – Drachenburg** 5375
- **Kita Wasbüttel** 5573

### Büchereien

- **Bücherei Calberlah** 965670
- **Bücherei Isenbüttel** 917541

\*) Weiterleitung an das Service Center Wolfsburg von Montag – Freitag, 7.00 – 18.00 Uhr

## Spruch am Anfang

„Das Gerücht ist der Teilchenbeschleuniger der Niedertracht.“  
(Aus dem Ratsbrief des Niedersächsischen Städte- und Gemeindebundes)

### Die Samtgemeinde informiert



### Sprechstunden des Samtgemeindebürgermeisters

Samtgemeindebürgermeister Hans-F. Metzlauff steht Ihnen während der Sprechzeiten der Samtgemeindeverwaltung grundsätzlich als Ansprechpartner zur Verfügung. Auf Grund vieler Termine des hauptamtlichen Samtgemeindebürgermeisters empfehlen wir Ihnen,

vorher mit Frau Romanski, Telefon 05374 8811, oder Frau Kirchoff, Tel. 05374 8812, einen Gesprächstermin zu vereinbaren.

### Gleichstellungsbeauftragte in der Samtgemeinde

Ich unterstütze und berate Sie gerne in folgenden Bereichen:

- Frauenförderung im Erwerbsleben
- Wiedereinstieg in einen Job
- Vereinbarkeit von Familienleben und Arbeit

Wenn Sie Hilfe, Kontakte und Adressen zur Bewältigung in Problemsituationen oder Informationen zu einem gleichstellungsrelevanten Thema oder Unterstützung bei gleichstellungsrelevanten Vorhaben benötigen, dann bin ich für Sie da!

Termine finden nach persönlicher Vereinbarung mit mir statt. Interessentinnen können ihre Kontaktdaten über das Vorzimmer des Samtgemeindebürgermeisters, Tel. 05374 8811 (Frau Romanski), an mich weiterleiten lassen. Ich bin auch direkt über folgende E-Mail-Adresse für Sie zu erreichen:

[gleichstellungsbeauftragte@isenbuettel.de](mailto:gleichstellungsbeauftragte@isenbuettel.de)

Ihre Gleichstellungsbeauftragte

Monja Kalkreuter

**Frau Kalkreuter wird von Frau Marike Bebnowski als stellvertretende Gleichstellungsbeauftragte unterstützt.** Frau Bebnowski befasst sich vorrangig mit innerorganisatorischen Angelegenheiten der Samtgemeindeverwaltung.



### Ordnungshüter in der Samtgemeinde

Die Samtgemeinde verfügt über zwei Ordnungshüterinnen und zwei Ordnungshüter, die jeweils in ihrem Gebiet tätig sind. Sie achten u. a. auf die Straßenreinigung und den Winterdienst, auf die Einhaltung des Lichttraumprofils und von Sichtdreiecken an öffentlichen Straßen. Ebenso haben sie einen Blick darauf, dass Feuerwehrrhydranten zugänglich sind. Sie achten auch auf streunende Hunde, den Leinenzwang in Wildschongebieten sowie während der Brut- und Setzzeit und darauf, dass Hundehalter/innen die Hinterlassenschaften ihrer Tiere entfernen.

**Haben Sie Probleme oder Fragen melden Sie sich bitte telefonisch unter der Tel. 05374 8823 bei der Samtgemeinde Isenbüttel oder schreiben Sie eine Mail an [ordnung@isenbuettel.de](mailto:ordnung@isenbuettel.de)** Der Kontakt mit dem zuständigen Ordnungshüter wird dann hergestellt.

friseurteam  
**wegmeyer**  
damen-herren-kinder

Hauptstr. 30, 29399 Wahrenholz, Tel.: 0 58 35/72 78  
Gifhorner Str. 7, 29392 Wesendorf, Tel.: 0 53 76/97 75 72  
Hindenburgstr. 8, 29386 Hankensbüttel, Tel.: 0 58 32/97 90 97  
Bahnhofstr. 3, 38527 Meine, Tel.: 0 53 04/90 77 12



PERFECT  
**COLOR  
WORLD®**

Sie werden Ihr Haar lieben  
Steinweg 22  
38518 Gifhorn  
05371/5893046

In der nachfolgenden Übersicht sind die Bereiche aufgeführt, für den die jeweiligen Ordnungshüter zuständig sind:

#### Gebiet

Gemeinde Calberlah  
Gemeinde Isenbüttel  
Tankumseegebiet  
Gemeinde Ribbesbüttel und Wasbüttel

#### Name

Peter Schulz  
Ulrike Dreher  
Uwe Kunkel  
Heike Meyer

### Wenn zwei sich streiten ...

... hilft der Schiedsman. Bei bestimmten Delikten haben Sie die Möglichkeit, vor einem Rechtsstreit bei Gericht einen Schlichtungsversuch bei mir, Ihrem Schiedsman, zu versuchen. Vorgeschrieben ist dieser Schlichtungsversuch bei Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch, Bedrohung, Beleidigung, Körperverletzung oder Verletzung des Briefgeheimnisses. Hilfe können Sie aber auch erhalten, wenn z. B. vom Nachbargrundstück Äste oder Zweige herüberhängen, Krach oder Rauch ständig stört.

Telefonisch erreichen Sie mich unter der Rufnummer 05374 4573. Ich wohne Am Försterkamp 29 b in Isenbüttel.

Mein Vertreter ist: Schiedsman Hans-Joachim Rieke, Tel. 05374 6362, Isenbüttel, Altes Mühlenfeld 47

Ihr Schiedsman Helmut Wertz



Mobilitäts-Zentrum



**MATTES**

Freiheit erleben - Mobilität erfahren



Behindertengerechte Fahrzeugumbauten

TEL. 05374  
**1626**

Liststr. 1/Am Wendehof 1  
Isenbüttel

[info@kfz-mattes.de](mailto:info@kfz-mattes.de)  
[www.kfz-mattes.de](http://www.kfz-mattes.de)



**HU und AU täglich • Inspektion mit Mobilitätsgarantie • Klima-Service • Bremsen-Service  
Behindertengerechte Fahrzeugumbauten • Elektromobile**



**KAYA-BAU** GMBH  
ESTRICH PUTZ, FUGEN & BAUSTOFFE

**Gewerbestr. 18 38550 Isenbüttel**  
Tel. 0 53 74 - 33 95 · Fax 0 53 74 - 67 20 12  
Mobil 01 71 - 41 56 919  
http.kaya-bau.de · info@kaya-bau.de

SCHNELL UND ZUVERLÄSSIG

## Vor Urlaubsreisen Personaldokumente prüfen

**Prüfen Sie vor Urlaubsantritt unbedingt die Gültigkeit Ihrer Dokumente.**

Die Ausstellung eines neuen Personalausweises oder Reisepasses dauert zwischen zwei bis sechs Wochen. Auch für Kinder, die auf Reisen gehen wollen, wird ein Ausweis oder Reisepass, auch bei Reisen innerhalb der EU, benötigt.

Pass oder Ausweis müssen in jedem Fall persönlich beantragt werden. Dafür ist es erforderlich, dass ein biometrisches Passbild (auch bei Säuglingen und Kleinkindern), die Geburtsurkunde oder Heiratsurkunde sowie der alte Ausweis vorgelegt werden.

Bei Kindern wird zusätzlich ein Antrag mit der Unterschrift beider Elternteile benötigt. Diesen erhalten Sie im Rathaus an der Information oder Sie können ihn unter [www.isenbuettel.de](http://www.isenbuettel.de) → Bürgerservice → Formulare herunterladen. Zur Prüfung der Identität ist es erforderlich, dass auch das Kind bei der Beantragung persönlich dabei ist.

Da Säuglinge ihr Aussehen sehr schnell verändern, besteht bei dem Kinderreisepass (nur solange er noch gültig ist!) die Möglichkeit der Aktualisierung und Verlängerung. Dies kann jederzeit erfolgen. Für die Aktualisierung bzw. Verlängerung gelten die gleichen Voraussetzungen wie bei der Antragstellung eines Dokumentes für ein minderjähriges Kind.

Für Auskünfte und Fragen zu allen Personaldokumenten wählen Sie die 05374 88-0.

## Das Ordnungsamt informiert

Seit Mai 2019 ist eine neue Verordnung zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung in der Samtgemeinde Isenbüttel, kurz auch **Gefahrenabwehrverordnung, in Kraft getreten**. Besonders weist das Ordnungsamt darauf hin, dass im § 3 der Verordnung der Umgang mit offenen Feuern im Freien nach der lang anhaltenden Trockenheit im letzten Jahr neue Regelungen enthält. Generell sind danach u. a. alle Lager- und andere offene Feuer verboten. Ausnahmen dazu sind genehmigungspflichtig. Steigt der Graslandfeuerindex des Deutschen Wetterdienstes für den Bereich Wolfsburg auf Stufe 3 (mittlere Gefahr) oder höher, regelt § 3 Abs. 2 der Verordnung, welche Tätigkeiten dann verboten sind und auch keine Ausnahme zulassen. Darunter fallen u. a. das Grillen mit Kohle, das Entzünden jeglicher Feuertonnen oder das Abbrennen von Unkraut mit dem Gasbrenner. Die Aufzählung ist nicht abschließend und kann in seiner Gesamtheit der Gefahrenabwehrverordnung entnommen werden.

Gerade im Hinblick auf die Dürre im letzten Jahr besteht immer noch auf Feldern und Wiesen im öffentlichen und auch im privaten Bereich eine große Trockenheit. Da sollte es für jeden verständlich sein, dass der Umgang mit Feuer verheerende Ausmaße annehmen kann.

Das Ordnungsamt bittet deshalb eindringlich um Beachtung der neuen Gefahrenabwehrverordnung.

Sollten Sie Fragen zum o. g. Thema haben, melden Sie sich gern bei der Samtgemeinde Isenbüttel, Frau Rodat, unter der Telefonnummer 05374 88-23.

## Der Plattdeutsche Klönclub ...

... trifft sich an jedem zweiten Donnerstag im Monat zu seinen Klönabenden im Gemeindesaal der St. Marien Kirchengemeinde in Isenbüttel. An diesen Abenden wird die „Plattdeutsche Sprache“ gepflegt. Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 05374 1207 oder 1788.

**Das nächste Treffen ist am 13. Juni um 19.30 Uhr.**

## Sprechstunden der Deutschen Rentenversicherung im Rathaus

Die Deutsche Rentenversicherung führt regelmäßig für Bürgerinnen und Bürger der Samtgemeinde Isenbüttel Sprechstunden in Rentenangelegenheiten bis hin zur Antragstellung durch. Die fachkundige und umfangreiche Beratung sowie die Bearbeitung erfolgt kostenlos und kann nach vorheriger Terminabsprache im Rathaus in Isenbüttel in Anspruch genommen werden.

Hierzu wenden Sie sich bitte an die Bürgerinfo, Tel. 05374 88-0.

## Auskünfte und Beratungen zur Deutschen Rentenversicherung

Alle Versicherten und Rentenbezieher im Bereich des Landkreises Gifhorn erhalten kostenlose Auskünfte und Beratungen zu allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung.

Eine Terminvereinbarung ist erforderlich. Termine können telefonisch mit Wolfgang Franz unter 05371 71854 (AB) abgesprochen werden.

## Kinomuseum in Vollbüttel

Das Museum ist im lockeren 14-täglichen Rhythmus am Sonntagnachmittag geöffnet. Es empfiehlt sich also, auf der Internetseite des Museums: [www.kinomuseum.de](http://www.kinomuseum.de) nachzuschauen, ob das Museum am Wunschtermin geöffnet ist. Gruppenbesuche können nach Absprache unter der Tel. 05304 2521 wie bisher auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten vereinbart werden. Telefonische Auskünfte zu den regulären Öffnungstagen erhalten Sie unter folgenden Telefonnummer: 05373 1687 und 05373 330864.




**TAXI HOHLS**  
INH. CLAUD HOHLS

05374 - 9202000

- Taxifahrten (bis 6 Personen)
- Krankenfahrten (Dialyse, Chemo, Bestrahlung, etc.)
- Abholservices
- Einkaufsfahrten
- Flughafenentransfers
- Kurierfahrten

Samtgemeinde Isenbüttel  
Taxi Hohls

Molkereistraße 2a  
38550 Isenbüttel



**BUSSE**

Elektroinstallation | Haushaltsgeräteservice  
Beleuchtungstechnik | Datennetze

Telefon (0 53 71) 1 22 24 u. 33 99  
Telefax (0 53 71) 5 85 66

info@busse-elektro.de  
www.busse-elektro.de

Elektro-Busse  
Im Freitagsmoor 38  
38518 Gifhorn

Hausgeräte-Kundendienst 05371 - 33 99

## Probealarm zur Warnung der Bevölkerung

Der Landkreis Gifhorn führt am **15. Juni 2019** im gesamten Kreisgebiet einen flächendeckenden Probealarm zur Warnung der Bevölkerung durch. Hierfür löst die Feuerwehreinsetz- und Rettungsleitstelle um 12.00 Uhr bei allen Sirenen einen einminütigen auf- und abschwelldenden Warnton aus und versendet eine Meldung an die Warn-App „NINA“ sowie an die lokalen Radiosender. Der Probealarm dient einerseits der Überprüfung der Warnsysteme und andererseits dazu, die Bevölkerung zu informieren, wie man sich bei einem Notfall verhalten sollte.

Anlässe hierfür könnten zum Beispiel

- die Ausbreitung von Rauchgasen infolge eines Großbrandes
- eine Extremwetterlage
- ein Hochwasser
- ein Unfall im Gefahrgutbereich
- ein terroristischer Angriff oder
- der Eintritt des Verteidigungsfalles sein.

Die wichtigsten Verhaltensgrundsätze für die Bevölkerung sind in einem solchen Fall:

- Geschlossene Räume aufsuchen
- Fenster und Türen schließen
- Lokale Radiosender einschalten
- Auf eventuelle Lautsprecherdurchsagen von Feuerwehr oder Polizei achten
- Die Notrufnummern 110 und 112 nur bei wirklichen Notfällen anrufen

Alle weiteren Informationen erhält die Bevölkerung anlassbezogen über die App NINA sowie über die lokalen Radiosender. Der kreisweite Probealarm wird jeweils am dritten Samstag im Januar und Juni durchgeführt.

## Vorschriften zur Regelung von Ruhezeiten in der Samtgemeinde

Die wärmsten Monate des Jahres stehen vor der Tür. Viele werden in den kommenden Monaten die schönen Abende nutzen, um Aktivitäten im heimischen Garten oder auf der eigenen Terrasse einzuleiten. Dabei kommt es immer wieder zu Beschwerden über zu starken Lärm oder die Verletzung der Ruhezeiten.

Es soll deshalb noch einmal auf die wichtigsten Vorschriften, die zu beachten sind, in diesem Beitrag hingewiesen werden.

### Zivilrecht

#### Bürgerliches Gesetzbuch

Der § 906 des Bürgerlichen Gesetzbuches ist für den Lärmgeschädigten die wichtigste zivilrechtliche Vorschrift zum Schutz vor Lärm. Er regelt die Duldung von Einwirkungen auf andere Grundstücke, zu dem auch der Lärm gehört. Fühlen sich Privatpersonen durch Lärm gestört, wird ihnen durch diese Vorschrift der private Klageweg eröffnet. Bevor der Lärmgeschädigte jedoch Klage gegen den Verursacher einreicht, sollte ein sog. Schlichtungsverfahren mit allen Beteiligten vor dem Schiedsmann durchgeführt werden.

Oftmals ist Lärm, der durch spielende Kinder verursacht wird, Gegenstand von Beschwerden. Hierzu wurde in mehreren Gerichtsurteilen festgestellt, dass Lärm von spielenden Kindern hingenommen werden muss.

#### Individuelle Regelungen

Ebenfalls privatrechtliche Regelungen stellen freiwillige Vereinbarungen zwischen natürlichen Personen dar. So kann beispielsweise eine Mittagsruhe in der Hausordnung festgeschrieben oder zwischen Nachbarn direkt vereinbart werden.

#### Öffentliches Recht

Eine „offizielle“ Mittagsruhe von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr nach öffentlich-rechtlichen Vorschriften gibt es in der Samtgemeinde Isenbüttel nicht. Das bedeutet jedoch nicht, dass in diesem Zeitraum alle geräuschintensiven Tätigkeiten erlaubt sind.

Grundsätzlich immer gilt der allgemeine Grundsatz des § 117 Ordnungswidrigkeitengesetz, der besagt, dass unnötiger Lärm zu vermeiden ist. Weitere wichtige Einzelfallregelungen sind in den nachfolgenden Vorschriften, insbesondere der Geräte- und Maschinenlärmverordnung, enthalten:

#### Ordnungswidrigkeitengesetz (OWiG)

Nach § 117 OWiG handelt ordnungswidrig, wer ohne berechtig-

**JETZT EIN NEUES BAD!** MIT SICHERHEIT MEISTERHAFT

**Große Ausstellung: Bad-Trends + moderne Heizungen**  
Schulstraße 23 | 29399 Wahrenholz | 0 58 35 / 9 60 - 0 | www.m-s-m.de

ten Anlass oder in einem unzulässigen oder nach den Umständen vermeidbaren Ausmaß Lärm erregt, der geeignet ist, die Allgemeinheit oder die Nachbarschaft erheblich zu belästigen oder die Gesundheit eines anderen zu schädigen. Die Frage, ob ein berechtigter Anlass für die Erregung von Lärm besteht, ist auch danach zu beurteilen, an welchem Ort und zu welchem Zeitpunkt der Lärm verursacht wird. Klare Fälle sind z. B. Diskotheklärm bei geöffnetem Fenster, parkende Autos mit laut aufgerissener Stereoanlage, das Benutzen schadhafter und besonders lauter Maschinen, das Warmlaufenlassen von Omnibussen zur Nachtzeit in Wohngebieten usw.

#### Gefahrenabwehrverordnung der Samtgemeinde Isenbüttel

Hier ist die im Samtgemeindegebiet einzuhaltende Nachtruhe geregelt. Sie ist an Werktagen von 22.00 Uhr bis 6.00 Uhr einzuhalten. In dieser Zeit dürfen z. B. keine motorgetriebenen Handwerksgeräte betrieben werden.

Von diesem Verbot ausgenommen sind

1. Arbeiten, die im öffentlichen Interesse durchgeführt werden müssen,
2. Arbeiten landwirtschaftlicher oder gewerblicher Betriebe und
3. unaufschiebbare Instandhaltungs-, Sanierungs- und andere erforderlichen Arbeiten, mit denen sich die unmittelbar Betroffenen einverstanden erklärt haben,
4. geräuschintensive Arbeiten zur Beseitigung von Notfallsituationen.

#### Nds. Feiertagsgesetz

Das Nds. Feiertagsgesetz legt fest, dass an Sonn- und Feiertagen öffentlich bemerkbare Handlungen, die die äußere Ruhe stören oder dem Wesen der Sonn- und Feiertage widersprechen, verboten sind. Insbesondere geschützt sind kirchliche Feiertage oder besondere Feiertage wie Totensonntag, Volkstrauertag, usw.

#### Geräte- und Maschinenlärmverordnung

Die Verordnung gilt für 57 unterschiedliche Geräte- und Maschinenarten (z. B. Baumaschinen, Betonmischer, Hydraulikhammer, Bau- und Reinigungsfahrzeuge, Landschafts- und Gartengeräten wie Kettensägen, Laubbläser, Laubsammler und Rasenmäher). Zudem enthält die Verordnung zahlreiche weitere Regelungen zum Schutz der Bevölkerung vor erheblichen Belästigungen durch Lärm.

Generell dürfen bestimmte Geräte und Maschinen **an Sonn- und Feiertagen ganztätig sowie an Werktagen in der Nachtzeit von 20.00 bis 7.00 Uhr morgens nicht betrieben werden**. Hierunter fallen z. B. Motorkettensägen, Betonmischer, Fahrzeugkühlaggregate, Kehrmaschinen, Grastrimmer, Heckenscheren, Rasenmäher, Laubbläser und Laubsammler. **An Werktagen gilt auch in den Zeiten von 7.00 bis 9.00 Uhr, von 13.00 bis 15.00 Uhr und von 17.00 bis 20.00 Uhr ein absolutes Betriebsverbot** für Freischneider, Grastrimmer, Graskantenschneider, Laubbläser und Laubsammler.

Sämtliche Verstöße gegen öffentliches Recht stellen Ordnungswidrigkeiten dar und können mit Geldbußen geahndet werden. Doch soweit sollten Sie es nicht kommen lassen. Mit gegenseitiger Rücksichtnahme und konstruktiven Gesprächen mit dem Verursacher können solche Streitigkeiten vermieden werden.

## Landkreis Gifhorn unterstützt die Sanierung bei Bienenkrankheiten

Der Landkreis Gifhorn ist diejenige Behörde, die bei unterschiedlichen Tierarten für die Diagnostik und Bekämpfung von bestimmten schwerwiegenden Krankheiten zuständig ist. Dieses gilt auch für Seuchen, die Bienen befallen. Dazu gehören ganz aktuell die Amerikanische Faulbrut, aber auch die von der Varroa-Milbe und dem kleinen Beutenkäfer verursachten Krankheiten.

Um die Vorbeuge und die Bekämpfung dieser Bienenseuchen erfolgreich durchzuführen, ernennt der Landkreis Gifhorn fachlich versierte Imker zum Bienenseuchenwart. Diese üben ihre Tätigkeit ehrenamtlich aus. Zu den Aufgaben gehören u. a.:

- Nach Beauftragung durch den Landkreis Gifhorn Proben aus Bienenständen zu nehmen,
- Die Imker bei der Seuchenbekämpfung ihrer Bienen zu unterstützen,
- das Aufsuchen von herrenlosen Bienenständen und Mithilfe bei der Klärung des Besitzers.

Im Rosengarten des Gifhorer Schlosses stellte Landrat Dr. Andreas Ebel die Bienenseuchenwarte Thomas Manske und Torben Meyer vor und überreichte die Dienstausweise. Er wünschte den beiden Imkern gutes Gelingen und erfolgreiche Arbeit. Der geografische Einsatzbereich der Bienenseuchenwarte erstreckt sich auf das Gebiet des Landkreises Gifhorn.

Zur Unterstützung dieser wichtigen Aufgabe – insbesondere gegen die Amerikanische Faulbrut – hatte der Landkreis Gifhorn für 2.000 Euro die erforderlichen Gerätschaften gekauft:

Einen Edelstahl-Dampf-Wachsschmelzer für die Bienenwaben sowie einen Edelstahl-Kochkessel zum Waschen der ausgeschmolzenen Holzrähmchen und von Teilen der Bienenkästen („Bienenbeuten“) in 3 % -iger, heißer Natronlauge.

Diese Geräte werden dem Kreisimkerverein Gifhorn zur Verfügung gestellt. Otto Friedrich, erster Vorsitzender des Kreisimkervereins, nahm sie in Empfang. Unter Aufsicht der Bienenseuchenwarte werden sie ab sofort bei Bekämpfungstätigkeiten eingesetzt. Landrat Dr. Ebel sagte dazu: „Ich freue mich, dass wir die wichtige Arbeit der Bienenwarte aktiv unterstützen können. Der Landkreis will damit auch nochmal unterstreichen, wie wichtig es ist, unsere Bienenstöcke zu schützen und zu erhalten“.

Dr. Mario Ruppert, Amtstierarzt und Leiter der Abteilung Veterinärwesen richtete die eindringliche Bitte an die Imker im gesamten Kreisgebiet: „Seien Sie wachsam, melden Sie auffällige Veränderungen im Bienenstock. Gesunde Bienen sind Garanten für eine erfolgreiche Bestäubung und Ernte in Garten und Landwirtschaft.“



V. l.: Herr Maik Meinecke (Abt. 3.5 – Veterinärwesen/2. Vorsitzender Imkerverein Meinersen sowie Kreisimkerverein Gifhorn), Herr Otto Friedrich (2. Vorsitzender Kreisimkerverein Gifhorn), Herr Dr. Mario Ruppert (Abteilungsleitung 3.5 – Veterinärwesen), Landrat Herr Dr. Andreas Ebel, Herr Torben Meyer (Bienenseuchenwart), Herr Thomas Manske (Bienenseuchenwart)

## Sport am Tankumsee 2019



Bereits zum 18. Mal veranstalten die Samtgemeinde Isenbüttel und die Stadt Gifhorn am **30. Juni**, ab 13.00 Uhr, das beliebte Sport-Event. Neben dem Drachenbootrennen mit 30 Teams werden auch wieder zahlreiche Sportvereine ihr Sportprogramm auf der Bühne vorstellen sowie auf der Freifläche zum Ausprobieren einladen. Die Beliebtheit der Regatta ist bei den teilnehmenden Teams nach wie vor groß. Innerhalb von 10 Tagen war die Regatta ausgebucht. Auch zwei Newcomer sind in diesem Jahr wieder neben bekannten Teams dabei. Die Druffelbeck Dragons fahren z. B. seit Start der Regatta bereits zum 17. Mal mit. Mit den „Seitenstechern“ befindet sich auch wieder ein Inklusionsboot im Teilnehmerfeld. Das Amt, das Team aus Rat und Verwaltung, wird um den Goldenen Aktenordner kämpfen und versuchen, diesen zu verteidigen. Die familiäre Atmosphäre, das Miteinander der Teams und das benachbarte Sportfest machen diese Veranstaltung in der Region so beliebt. Das Sportfest mit zahlreichen Angeboten zum Mitmachen und einem tollen Bühnenprogramm bieten Abwechslung und viel Spaß. Zahlreiche Tanzangebote, vom Cheerleading, über Jazz-Dance mit 60 Jahre Barbie-Girl, Capoeira bis zu Habibi, stellen sich neben vielen anderen Akteuren auf der Bühne vor. Neben vielen bekannten und bewährten Angeboten auf der Freifläche, finden sich auch ein paar Neuheiten im Sportprogramm. Nach langen Jahren der Abwesenheit stellt der BTHC Braunschweig die Sportart Lacrosse vor. Auch American Football lädt zum Ausprobieren ein. Die Segler informieren ebenso über ihren Sport wie die Taucher, die auch zum Schnuppertauchen einladen. Beim Inliner-Hockey kann der Torwart der Bulldogs United getestet werden.

Selbstverständlich wird es zahlreiche Hüpfburgen, Spielangebote und Schminken für Kinder geben. Auch der VfL Wolfsburg ist erstmals mit „Speedcontrol“ und Torwandschießen dabei. Die Tafel Gifhorn wird im großen Grillpavillon die Gäste mit

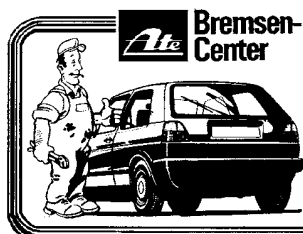
Fenster • Türen • Treppen • Geländer • Fassaden • Vordächer • Balkone  
Wintergärten • Tore • Sonderfertigungen in Aluminium und Edelstahl

**Erfahrung  
ist unsere Stärke!**

**DAENICKE**  
**STAHL-METALLBAU GMBH**  
Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090

Malerstr. 4 · 38550 Isenbüttel · Tel. (05374) 930-0 · Fax 930-30

Partner für professionelle Lösungen



Kfz-Werkstatt • Meisterbetrieb  
AU – Kat und Diesel

**KFZ  
HOTOP**

Hauptstr. 48 · 38547 Calberlah



(05374)  
**4455**

Fax (05374) 4454

selbstgebackenen Kuchen und Kaffee versorgen. Der Erlös geht komplett an die Tafel.

Auch für das leibliche Wohl wird von der Agentur A&B gesorgt werden, die in den letzten Jahren mit dem „Street-Food-Festival“ am Tankumsee vertreten war. In etwas „abgespeckter“ Version gibt es auch in diesem Jahr allerlei Köstlichkeiten.

Das komplette Sport- und Bühnenprogramm entnehmen Sie bitte dem Internet-Auftritt unter [www.sport-am-tankumsee.de](http://www.sport-am-tankumsee.de)

Aktiv	Was	Verein
Bühne	Capoeira	MTV Isenbüttel
Bühne	Streetdance	MTV Gifhorn
Bühne	Tanzende Siedlersterne	Die Tanzenden Siedlersterne
Bühne	Cheerleading – Sweet Diamonds & Rising Diamonds	MTV Gamsen
Bühne	Turnen, Tanzen, Partnerakrobatik 5 – 15 Jahre	SSV Kästorf
Bühne	Orientalischer Tanz & Tribal Dance	SV Calberlah
Bühne	Zumba	SV Calberlah
Bühne	Tabata, HIIT sowie deepWORK	SV Calberlah
Bühne	Fitness Injoy	Injoy Gifhorn
Bühne	ZUCRE Dancecrew	SV Triangel
Bühne	Krav Maga	MTV Vorsfelde
Bühne	Jazzdance „60 Jahre Barbie Girl“	MTV Isenbüttel
Bühne	Fußballakrobatik	Corvin Berndt
Gelände	Sport Cross Skaten	Cross-Skate.de
Gelände	Tauchen	TC Híbaru
Gelände	Inliner Hockey	MTV Isenbüttel – Bulldogs United
Gelände	Wohnmobile – Infostand	P-Concept
Gelände	Kinderschminken, Glücksrad, Hüpfburg	Der Scheiben Doktor
Gelände	American Football	Salzgitter Blüminers
Gelände	Frisbee	Gifhorn Fribees
Gelände	Lacrosse	BTHC Braunschweig
Gelände	Torwand, Hüpfburg, Speedcontrol, Infostand	VFL Wolfsburg
Gelände	Segelboot, Knoten	MTV Isenbüttel, Sparte Segeln
Gelände	Infostand & Mitmachprogramm	Injoy Gifhorn, Sponsor
Gelände	Infostand & Mitmachprogramm	AOK, Sponsor
Gelände	Infostand & Mitmachprogramm	Aller-Zeitung, Sponsor
Gelände	Catering – Burger – Bratwurst – Getränke	A&B Event
Grillpavillon	Kaffee & Kuchen	Die Tafel

## Parken am Tankumsee

Immer wieder werden am Tankumsee Strafzettel für Falschparker (Parken ohne gültigen Ausweis) verteilt. Damit für die Bewohner das Parken auf der Straße möglich ist, ohne ein Strafticket zu bekommen, gibt es zwei Möglichkeiten:

Sie können **Bewohnerparkausweise** beim Landkreis Gifhorn – Straßenverkehrsamt beantragen. Das Auto muss auf den Anwoh-



H. Bävenroth

## Sichern Sie Ihre Werte ab

mit der VGH Hausratversicherung. Ich berate Sie gern.

**VGH Vertretung**  
**Henning Bävenroth e. K.**  
 Hauptstr. 14  
 38550 Isenbüttel  
 Tel. 05374 1643  
[baevenroth@vgh.de](mailto:baevenroth@vgh.de)

Öffnungszeiten:  
 Mo. – Fr. 8.30 – 13.00 Uhr  
 Mo. – Do. 14.00 – 18.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

fair versichert  
**VGH**

Finanzgruppe

# CLEAN 4 YOU

**GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG**

› **Bauendreinigung** › **Büroreinigung**  
 › **Entrümpelung** › **Teppichreinigung**  
 › **Treppenhausreinigung**

Magdeburger Ring 9 · 38518 Gifhorn · Tel. 05371 / 7505341  
 Mobil 01 72 / 439 55 12 · E-Mail: [kontakt@clean-for-you.de](mailto:kontakt@clean-for-you.de)

ner zugelassen sein, Ausnahme Leasingfahrzeuge. Die Kosten hierfür belaufen sich auf 30,- € im Jahr, der Ausweis wird längstens für zwei Jahre ausgestellt. Pro Haushalt können maximal zwei Ausweise ausgegeben werden.

Die zweite Möglichkeit ist der **Besucherparkausweis**. Dieser kann von Bewohnern des Tankumseegebietes bei der Gemeinde Isenbüttel beantragt werden. Mit diesem Ausweis können Besucher dann 20 Mal im Wohngebiet Tankumsee parken. Jeder Ausweis muss gut sichtbar im parkenden Besucherauto hinterlegt werden.

Da vermehrt danach gefragt wurde, weist die Samtgemeinde in diesem Zusammenhang darauf hin, dass die Ordnungshüter auch am Wochenende (Samstag/Sonntag) Kontrollen durchführen.

**„Der Sommer kommt!“** Entspannen Sie auf unserer großen Terrasse und genießen Sie unser Frühstück oder kommen Sie auf einen Kaffee vorbei. Wir freuen uns auf Sie!

**Café** mit 100 Plätzen,

- Außenterrasse m. 80 Plätzen,
- Kinderspielplatz,
- Hofverkauf von: Marmeladen & Honig, Gemüse & Kartoffeln

**Pension** komfortable Zimmer/Apartments

- Flatscreen-Fernseher, Schreibtisch, Minibar
- Teilweise m. Küchenzeile, Balkon o. Terrasse
- Ein Lift bringt Sie bequem in alle Etagen
- kostenfrei: WLAN Zugang, Parkplätze
- Rollstuhlgeeignetes Zimmer buchbar

**Meyers Hofcafé & Pension**

Familie Meyer · Ringstraße 3 · 38550 Isenbüttel · Tel.: 05374 - 91 88 91 · Fax: 05374 - 22 03 · [info@meyers-hofcafe.de](mailto:info@meyers-hofcafe.de)  
[www.meyers-hofcafe.de](http://www.meyers-hofcafe.de)

## KVHS – Schulabschluss nachholen



Ein Schulabschluss wird häufig vorausgesetzt, um beruflich besser Fuß zu fassen und sich mehr Möglichkeiten in der Arbeitswelt zu eröffnen.

Die Kreisvolkshochschule (KVHS) Gifhorn bietet ab Montag, **2. September 2019**, wieder das Angebot, den Schulabschluss altersunabhängig nachzuholen. In kleinen Lerngruppen und individuell unterstützt, bereiten Sie sich intensiv auf die Prüfung zum nachträglichen Erwerb des Haupt- bzw. Realschulabschlusses vor. Der Unterricht in den Prüfungsfächern Deutsch, Mathematik, Englisch, Politik, Erdkunde, Biologie und Physik findet über 10 Monate vormittags statt. Die Abschlussprüfungen werden im Juni 2020 abgelegt.

Die monatliche Lehrgangsgebühr beträgt für den Hauptschulabschluss 50,- € und für den Realschulabschluss 70,- €. Der Kurs ist gefördert durch die Landkreis Gifhorn-Stiftung. Kurzfristige Bewerbungen werden für den nächsten Lehrgang noch entgegen- genommen.

Zur Beratung und Anmeldung wenden Sie sich bitte an: Kreisvolkshochschule Gifhorn, Christina Maier-Sparenborg, Freiherr-vom-Stein-Straße 24, 38518 Gifhorn, Tel. 05371 9459613, E-Mail: c.maier-sparenborg@kvhs-gifhorn.de  
www.kvhs-gifhorn.de

## Filzen in der Textilwerkstatt 37

Im Juni wird wieder gefilzt.

Mittwoch, **5. 6.**, nach Lust und Laune

Mittwoch, **12. 6.**, Windlichter

Mittwoch, **19. 6.**, Obst und Gemüse

Mittwoch, **26. 6.**, nach Lust und Laune

jeweils von 16.00 – 18.00 Uhr, ab 6 Jahre, Kursgebühr 15,- €

Freitag, **21. 6.**, Nähen mit der Nähmaschine

von 15.00 bis 18.00 Uhr, ab 9 Jahre, Kursgebühr 23,- € inkl. Material.

Filzwoche vom **7. bis 14. August**, jeweils von 9.30 bis 11.30 Uhr, ab 6 Jahre, Kursgebühr 15,- €.

Anmeldungen: Silke Schnau, Tel. 05374 673412, Esther Bartschies, Tel. 05374 917181

oder per E-Mail: kontakt@textildesign-silke-schnau.de

## Treffen der Fotogruppe Isenbüttel

Die Fotogruppe Isenbüttel trifft sich regelmäßig **am letzten Montag eines Monats** im Isenbütteler Jugendtreff in der Schulstraße 31. Das nächste Treffen findet somit am **24. Juni** in der Zeit von **18.30 bis 20.30 Uhr** statt. Interessierte sind herzlich eingeladen.

Ihre Fotogruppe Isenbüttel, Reinhard Kaehler

## Abfuhrtermine in der Samtgemeinde

Roter Fettdruck = Verlegung des Abfuhrtages aufgrund eines Feiertages

SG Isenbüttel																							
Restmüll - Regelabfuhr: Mittwoch (gerade Kalenderwoche)							Biomüll - Regelabfuhr: Mittwoch (ungerade Kalenderwoche)																
09.01.	23.01.	06.02.	20.02.	06.03.	20.03.	<b>03.01.</b>	16.01.	30.01.	13.02.	27.02.	13.03.	03.04.	<b>16.04.</b>	<b>02.05.</b>	15.05.	29.05.	<b>13.06.</b>	27.03.	10.04.	<b>25.04.</b>	08.05.	22.05.	05.06.
26.06.	10.07.	24.07.	07.08.	21.08.	04.09.	19.06.	03.07.	17.07.	31.07.	14.08.	28.08.	18.09.	02.10.	16.10.	30.10.	13.11.	27.11.	11.09.	25.09.	09.10.	23.10.	06.11.	20.11.
11.12.	<b>24.12.</b>																						

Altpapierabfuhr: Samtgemeinde Isenbüttel														
Allenbüttel, Allerbüttel, Brunsbüttel, Calberlah, Edesbüttel, Jelpke, Wasbüttel, Wettmershagen														
17.01.	14.02.	14.03.	11.04.	09.05.	06.06.	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.		
Ausbüttel, Druffelbeck, Isenbüttel und Tankumsee, Klein Vollbüttel, Ribbesbüttel, Vollbüttel, Warmbüttel														
14.01.	11.02.	11.03.	08.04.	06.05.	03.06.	01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.		

Gelber Sack: Samtgemeinde Isenbüttel														REMONDIS®	
Allenbüttel, Allerbüttel, Brunsbüttel, Calberlah, Edesbüttel, Jelpke, Wettmershagen															
14.01.	28.01.	11.02.	25.02.	11.03.	25.03.	08.04.	<b>23.04.</b>	06.05.	20.05.	03.06.	17.06.	01.07.	15.07.		
29.07.	12.08.	26.08.	09.09.	23.09.	07.10.	21.10.	04.11.	18.11.	02.12.	16.12.	30.12.				
Wasbüttel															
<b>02.01.</b>	15.01.	29.01.	12.02.	26.02.	12.03.	26.03.	09.04.	<b>24.04.</b>	07.05.	21.05.	04.06.	18.06.	02.07.		
16.07.	30.07.	13.08.	27.08.	10.09.	24.09.	08.10.	22.10.	05.11.	19.11.	03.12.	17.12.	31.12.			
Isenbüttel und Tankumseegebiet															
07.01.	21.01.	04.02.	18.02.	04.03.	18.03.	01.04.	<b>13.04.</b>	29.04.	13.05.	27.05.	<b>11.06.</b>	24.06.	08.07.		
<b>22.07.</b>	05.08.	19.08.	02.09.	16.09.	30.09.	14.10.	28.10.	11.11.	25.11.	09.12.	<b>21.12.</b>				
Ausbüttel, Druffelbeck, Klein Vollbüttel, Ribbesbüttel, Vollbüttel, Warmbüttel															
08.01.	22.01.	05.02.	19.02.	05.03.	19.03.	02.04.	<b>15.04.</b>	30.04.	14.05.	28.05.	<b>12.06.</b>	25.06.	09.07.		
23.07.	06.08.	20.08.	03.09.	17.09.	01.10.	15.10.	29.10.	12.11.	26.11.	10.12.	<b>23.12.</b>				

## Callies Brandschutztechnik – 16 Jahre Berufserfahrung –

- Beratung
- Wartung und Verkauf von Feuerlöschgeräten
- Prüfung von Wandhydranten
- Verkauf und Montage von Rauchwächtern



An der Badeanstalt 3, 38547 Edesbüttel  
Tel.: 053 74/9 18 39 35  
callies-brandschutztechnik@t-online.de

seit 1981

Lassen Sie Ihre Seele baumeln, Lust auf Gesundheit, Schönheit und Wohlbefinden!

## GESUNDHEITS- UND SCHÖNHEITS-OASE

Edeltraud Wolter u. Christina John  
Schwerinweg 7 - Meine - Tel. 05304/3685  
Fax 05304/930942, www.kosmetik-meine.de  
Termine nach Vereinbarung

### Feiner Teint - straffe Konturen - Exploring Lifting für die Frau 40+

Zehn Jahre jünger wirken.

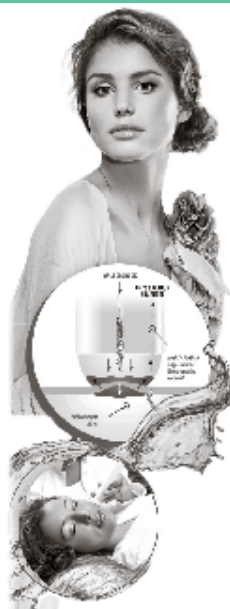
Wie oft schaut die Frau 40+ in den Spiegel und stellt feine Linien, leichte Fältchen oder gar erste Falten fest? Aber auch trockene und stark verhornte Haut können Frauen ziemlich unglücklich machen.

Vor allem, wenn das Gesicht älter wirkt! Eine Wohltat für die Schönheit ist das **Exploring Lifting** gegen die Spuren der Zeit. **Klare Sache:** Wenn der Teint rein ist, wirkt das Gesicht sympathischer. Sind auch die Konturen straff, werden Frauen attraktiver und jünger geschätzt.

**Testen Sie jetzt, wie Sie**

Ihren trockenen Teint balancieren  
- Ihre Stirn- und Augenpartie optimieren und die Gesichtskonturen aufbauen können.  
Mit einer fachgerechten Hautanalyse finden wir den perfekten Weg gegen die Zeichen der Zeit!

**Rufen Sie uns einfach an! Testbehandlung nur 98,- €**



Natürlich schön!

**Fine Permanent Make up**  
für Augenbrauen, Lidstriche und Lippen

**Dauerhafte Haarverödung mit MPL**

für Beine, Gesicht, Bikinizone, Achsel und Rücken (Herren) – schnell und sicher.



**BHW**  **Postbank**

**Umschuldung zu  
TOP-Zinsen  
Baufinanzierung  
bis zu 120% möglich**

Gabriele Hoffmann  
ServiceCenter Wolfsburg  
Schachtweg 17 · Tel. 05361 / 4 64 77 14  
Mobil 0160 / 4 01 73 67

 **Dachdeckerei  
PILLICH**

- Steildächer
- Flachdächer
- Fassaden
- Balkone
- Abrissarbeiten
- Innenausbau
- Bauklempnerei
- Kleinreparaturen

Dachdeckermeister Mark Pillich  
Braunschweiger Str. 11 A  
38179 Groß Schwülper  
Tel. 0 53 03 - 99 07 29  
Mobil 01 77 - 7 11 90 75  
eMail: info@dachdeckerei-pillich.de  
www.dachdeckerei-pillich.de

# Unsere besondere Aktion

## Stuhlsitze

polstern & beziehen an einem Tag  
(morgens bringen/abends abholen)

**CF** arben-  
center  
FALLERSLEBEN GmbH



Herzogin-Clara-Str. 39 · 38442 Fallersleben  
Telefon 05362/45 52 · [www.farben-center.com](http://www.farben-center.com)  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO. – FR. VON 8.<sup>00</sup> – 12.<sup>30</sup> UHR UND 14.<sup>00</sup> – 18.<sup>00</sup> UHR, SA. VON 9.<sup>00</sup> – 13.<sup>00</sup> UHR

### Notdienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis der niedergelassenen Ärzte befindet sich in den Räumen des Ärztehauses an Gifhorns Klinikum, Campus 6. Die Praxis ist telefonisch unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117 zu erreichen.

#### Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:

Mittwoch: 15.00 – 22.00 Uhr, Freitag: 15.00 – 22.00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertage: 8.00 – 22.00 Uhr

(einschl. Heiligabend und Silvester)

#### Hausbesuchsdienst nach telefonischer Anmeldung:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 19.00 – 7.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 – 7.00 Uhr

Freitag: 15.00 – 7.00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertage: 8.00 – 7.00 Uhr

#### Krisendienst Landkreis Gifhorn

In Notsituationen und bei psychischen Belastungen.

Freitag: 13.00 – 19.00 Uhr und Samstag, Sonntag, Feiertage: 11.00 – 19.00 Uhr

#### Tel. 0800 8282333 (kostenfreier Anruf)

Alle Angebote des Krisenberatungsdienstes sind kostenfrei und vertraulich, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unterliegen der gesetzlichen Schweigepflicht. Von Montag bis Freitag können Sie sich an den Sozialpsychiatrischen Dienst des Landkreises Gifhorn wenden, Tel. 05371 82726.

#### Medizinische Auskunft des Gesundheitsamtes Gifhorn: 05371 82703.

Bitte lassen Sie den Impfstatus Ihres Kindes beim Haus- oder Kinderarzt überprüfen und die empfohlenen Impfungen dort durchführen. Die entstehenden Kosten werden von den Krankenkassen übernommen.

#### Zahnärztlicher Notdienst

Der aktuelle Dienst für die kommenden Wochenenden kann

unter der zentralen Ruf-Nr. 05371 935351 oder im Internet unter [www.zahnnotdienst-gifhorn.de](http://www.zahnnotdienst-gifhorn.de) abgefragt werden.

#### Tierärztlicher Notdienst

Bitte tel. Absprache, wenn Ihr Haustierarzt nicht erreichbar ist:

Dr. Pape, Meine, Tel. 05304 931141.

#### Notdienst der Apotheken

**Welche Apotheke in Ihrer Nähe Notdienst hat, erfahren Sie unter der kostenfreien Telefonnummer 0800 0022833 sowie im Internet ([www.aponet.de](http://www.aponet.de), [www.heide-apotheke.de](http://www.heide-apotheke.de)) oder SMS (apo an 22833).**

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 9.00 Uhr und endet Montag bis Freitag um 20.00 Uhr. Danach, von 20.00 bis 9.00 Uhr, sind die dienstbereiten Apotheken in den benachbarten Städten in Anspruch zu nehmen. Samstags und an Sonn- und Feiertagen sind die diensthabenden Apotheken durchgängig (von 9.00 bis 9.00 Uhr) dienstbereit.

#### Augenärztlicher Notdienst

Augenärztliche Bereitschaftspraxis in den Räumen des Städtischen Klinikums Braunschweig, Salzdahlumer Straße 90, 38126 Braunschweig. Eine telefonische Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 0531 7009933.

Haushaltswaren, Geschenkartikel,  
Eisenwaren und Installationsbedarf  
– Schreibwaren und Schulbuchservice –

*Anette Jankowski*

Hauptstraße 43 · 38547 Calberlah · Telefon 05374/1244

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag durchgehend von 8.00 bis 18.00 Uhr  
Sonnabend von 8.00 bis 13.00 Uhr

# Informationsseite

## Schwangerschaft und Geburt

### **AWO-Beratungszentrum**

Umfassende kostenfreie Beratung erhalten Sie zu Fragen rund um die Schwangerschaft, Geburt und die Entwicklung des Säuglings sowie Kleinkindes bis zum 3. Lebensjahr.

AWO-Beratungszentrum Gifhorn, Oldastraße 32, 38518 Gifhorn  
Tel. 05371 724741, E-Mail: [beratungszentrum-gf@awo-bs.de](mailto:beratungszentrum-gf@awo-bs.de)

### **Wellcome Gifhorn**

Praktische Hilfe für Familien nach der Geburt  
Diakonisches Werk Gifhorn, Ansprechpartnerin Tahnee  
Winters, Steinweg 19 A, 38518 Gifhorn, Tel. 05371 942623  
E-Mail: [gifhorn@wellcome-online.de](mailto:gifhorn@wellcome-online.de) | [www.wellcome-online.de](http://www.wellcome-online.de)



## Kleinkinder und Kindergarten

### **OPSTAPJE**

Spiel- und Lernprogramm für Familien mit Kindern zwischen 1,5 und 3,5 Jahren, die sich bei der Erziehung und Förderung ihrer Kinder Anregung und Unterstützung wünschen.

Ansprechpartnerin: Ulrike Heine, DRK-KV Gifhorn, Am Wasserturm 5, 38518 Gifhorn, Tel. 05371 804422, E-Mail: [heine@drk-gifhorn.de](mailto:heine@drk-gifhorn.de)

### **Kindertagespflegebüro**

Informieren Sie sich über die Kindertagespflege als Alternative zum Krippen- und Kita-Angebot

DRK Kreisverband Gifhorn e.V.,  
Ansprechpartnerinnen Christine Feilhaber, Martina Jordan, Maike Koops,  
Am Wasserturm 5, 38518 Gifhorn, Tel. 05371 804430,  
E-Mail: [kindertagespflegebuero@drk-gifhorn.de](mailto:kindertagespflegebuero@drk-gifhorn.de)

### **Ansprechpartnerinnen vor Ort:**

#### **Für die Gemeinden Calberlah und Wasbüttel**

Frau Drost, Leiterin der DRK-Kindertagesstätte Calberlah  
Posener Str. 16, 38547 Calberlah, Tel. 05374 4700  
E-Mail: [kita-calberlah@drk-gifhorn.de](mailto:kita-calberlah@drk-gifhorn.de)

#### **Für die Gemeinden Isenbüttel und Ribbesbüttel**

Frau Frobese, Leiterin der Kindertagesstätte St. Marien, Isenbüttel,  
Gutsstr. 9, 38550 Isenbüttel, Tel. 05374 2373  
E-Mail: [kts.marien.isenbuettel@evlka.de](mailto:kts.marien.isenbuettel@evlka.de)



## Kinder und Jugendliche

### **Familienbüro**

Das Familienbüro ist die zentrale Anlaufstelle für alle Fragen rund um die Familie.

DRK-Kreisverband Gifhorn, Am Wasserturm 5, 38518 Gifhorn, Tel. 05371 804440  
E-Mail: [familienbuero@drk-gifhorn.de](mailto:familienbuero@drk-gifhorn.de)

**Sprechstunden im Rathaus Isenbüttel:** Jeden 2. Donnerstag im Monat von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr und von 15.00 – 18.00 Uhr.

**Nächster Termin: 13. 6.**

### **Erziehungsberatung**

Unter dem Namen „Family im Takt“ bietet die LIFE CONCEPTS Kirchröder Turm offene Sprechstunden an.

#### **Termine im Juni:**

12. 6. RS Calberlah, Schulstr. 3, Raum AOG 2, 11.00 – 13.00 Uhr

26. 6. Kita St. Marien Isenbüttel, Gutsstr. 9, 14.00 – 16.00 Uhr

Ansprechpartnerin Ellen Kieselbach, Tel. 05371 816224. Unter dieser Nr. kann ein individueller Termin vereinbart werden.



### **Familienwegweiser Landkreis Gifhorn**

Aktuelle Angebote für Familien, Kinder, Jugendliche, Freizeit, Betreuung, Unterstützung, Beratung, Gesundheit, Bildung und Kultur  
[www.familienwegweiser-gifhorn.de](http://www.familienwegweiser-gifhorn.de)



## Zwischen Arbeit und Ruhestand



ZWAR steht für Zwischen Arbeit und Ruhestand und ZWAR richtet sich an die Menschen, die sich im letzten Drittel ihrer beruflichen Arbeitszeit bzw. sich in Erwartung auf den baldigen Ruhestand befinden. SIE

suchen den Kontakt zu anderen Menschen und möchten Ideen umsetzen, die bislang auf der Strecke geblieben sind? Die „Basisgruppe“ trifft sich **in den ungeraden Wochen immer am Mittwoch um 18.30 Uhr im Schulforum Isenbüttel**, um die gesammelten Ideen weiter zu entwickeln, neue zu spinnen und um sich in unterschiedlichen Interessengruppen zu verabreden. Für Nachfragen steht Ihnen Herr Müller zur Verfügung. Tel. 05374 8828, E-Mail: [thorsten.mueller@isenbuettel.de](mailto:thorsten.mueller@isenbuettel.de)  
[www.zwar.isenbuettel.net](http://www.zwar.isenbuettel.net)

## Senioren

### **Seniorenbeirat**

Jeden dritten Dienstag im Monat findet im Rathaus der Samtgemeinde Isenbüttel, Zimmer 24, in der Zeit von **10.00 – 11.00 Uhr** die Sprechstunde des Seniorenbeirates statt. Ansprechpartner Friedhelm-Hubertus Voigt, Posener Straße 18, 38550 Isenbüttel, Tel. 05374 2218.

**Nächster Termin: 18. 6.**

### **Senioreninfo**

Über die Homepage finden Sie z. B. Informationen über Gesundheit, Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht, Kultur & Bildung, aktiven Ruhestand, Integration  
[www.senioren-in-niedersachsen.de](http://www.senioren-in-niedersachsen.de)



### **Seniorenpflegestützpunkt des Landkreises Gifhorn Außenstelle Isenbüttel**

In allen Fragen zur Pflege, zu Angeboten und zur Koordinierung von Diensten beraten wir donnerstags im 14-täglichen Rhythmus von 15.00 – 17.00 Uhr im Rathaus Isenbüttel oder in besonders vereinbarten Terminen bei Ihnen vor Ort.

**Nächste Termine: 6. 6. und 20. 6.**

Außerdem berät der Seniorenpflegestützpunkt auch bei Fragen zur Seniorenbegleitung (DUO) wohnortnah und aus einer Hand.

**Rufen Sie uns an unter 05371 82820.**

Sie erreichen uns auch beim Landkreis Gifhorn zu folgenden Sprechzeiten:  
Mo. – Fr. 8.30 – 12.00 Uhr und Do. 8.30 – 17.00 Uhr.

Gefördert durch:



Niedersächsisches Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung

## Diakoniestation Gifhorn gemeinnützige GmbH

### **Diakoniestation Isenbüttel**

Molkereistr. 2 c, Isenbüttel, Tel. Filiale 05374 931765  
E-Mail: [isenbuettel@diakoniestation38.de](mailto:isenbuettel@diakoniestation38.de)

### **Tagespflege Isenbüttel (EG)**

Molkereistr. 2 c, Isenbüttel, Tel. 05374 9311135  
E-Mail: [tagespflege.isenbuettel@diakoniestation38.de](mailto:tagespflege.isenbuettel@diakoniestation38.de)

## Beratungsbüro der Alzheimer Gesellschaft

Wir geben Tipps für den alltäglichen Umgang mit dem Kranken. Wir vermitteln Betreuungen, informieren über Patientenverfügungen, Vorsorgevollmachten, Pflegeeinstufungen oder auch über das Betreuungsrecht. Wir bieten entlastende Gespräche und Hausbesuche sowie Fortbildungen zu diesem Thema in der AOK-Gifhorn an.

Alzheimer Gesellschaft im LK Gifhorn e.V., Braunschweiger Straße 137, Gifhorn, Tel. 05371 895697, E-Mail: [alzheimer-ges-gf@gmx.de](mailto:alzheimer-ges-gf@gmx.de)  
[www.alzheimer-gifhorn.de](http://www.alzheimer-gifhorn.de)

Öffnungszeiten: Mo. und Di. von 10.00 – 12.00 Uhr, Do. 14.00 – 17.00 Uhr und nach Vereinbarung.

## Palliativ und Hospiz

Palliativnetz Gifhorn e.V., Hermann-Löns-Weg 2, 38518 Gifhorn, Tel. 05371 9415260

E-Mail: [info@palliativnetz-gifhorn.de](mailto:info@palliativnetz-gifhorn.de)

[www.palliativnetz-gifhorn.de](http://www.palliativnetz-gifhorn.de)

Hospizarbeit Gifhorn e. V., Steinweg 19 a, 38518 Gifhorn,

Tel. 05371 942608, E-Mail: [info@hospiz-gifhorn.de](mailto:info@hospiz-gifhorn.de) | [www.hospiz-gifhorn.de](http://www.hospiz-gifhorn.de)



**14. Juni 2019**  
Eintritt: € 69,00  
Konzert, Buffet & Prosecco-Empfang

# Schwarzblond

VIER OKTAVEN GESANG TRIFFT AUF HAUTE COUTURE

Revue und „Glamour Pop Entertainment“ – Songs zwischen Gänsehaut und Herzprickeln. Pop und Rock, Chanson und Kabarett lassen keine Gefühlsregung aus.

Alle Infos: [www.meynum.de](http://www.meynum.de)  
Wiesenweg 13 | 38527 Meine | Telefon 05304 9116522

**meynum**  
RESTAURANT & SAAL

[www.meynum.de](http://www.meynum.de)



- Grünfläche und Gehölzpflege
- Garten- und Grundstückspflege
- Neupflanzungen
- Carportbau, Zaunbau
- Winterdienst

## Veranstaltungskalender

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
1. – 3.6.		Wasbütteler LEGO-Tage 2.0	Friedenskirche Wasbüttel
2. 6.		2. Regattalauf der Segelsparte des MTV Isenbüttel	Tankumsee, Seglerheim
3. 6.	8.30	Gemeindefrühstück der Kirchengemeinde Calberlah (um Anmeldung wird gebeten)	Gemeindezentrum
5. 6.	17.00 – 20.00	Sonder-Blutspendetermin in Isenbüttel (s. S. 22)	Vereinsheim des MTV, Schulstraße 36
5. 6.	18.30	Treffen der ZWAR-Gruppe (s. S. 10)	Schulforum Isenbüttel
7. 6.	14.00 – 18.00	Markttag auf dem UNSA Hof	Leiferde, Hauptstraße 7
7. – 9. 6.		Schützenfest in Ribbesbüttel (s. S. 25)	Festplatz
7. – 10. 6.		Schützenfest in Calberlah (s. S. 21)	Festplatz
8. 6.	15.00 – 17.00	Spielenachmittag für Senioren	Konferenzraum der Oberschule Calberlah
11. 6.	18.20	Heimatbund Calberlah – Sütterlin Gruppe	Bahnhofstraße 9
12. 6.	14.30	Öffentl. Spielenachmittag der Spielesparte des SV Ribbesbüttel	Sportheim
12. 6.	18.00	Heimatbund Calberlah – Anfängerkurs Plattdeutsch	Sportheim
12. 6.	18.30	Heimatbund Calberlah – Plattdeutscher Kreis	Sportheim
13. 6.	19.30	Treffen des plattdeutschen Klönclubs (s. S. 4)	Gemeindesaal Isenbüttel
14. – 16. 6.		Zeltlager des MTV Wasbüttel	Almke
14. – 16. 6.		Sportwochenende des MTV Vollbüttel (s. S. 25)	Sportplatz und Raiffeisengebäude
15. 6.	10.00	Heimatbund Calberlah – Aktionstag Streuobstpflanze	Apfelallee
15. 6.	14.00 – 16.00	Bücherflohmarkt (s. S. 27)	Friedenskirche Wasbüttel
15. 6.	20.30	Clonmac Noise – Irish-Folk-Konzert (s. S. 26)	Vollbüttel
16. 6.	11.00 – 17.00	Hoheitlicher Kräutermarkt	Schlosshof Gifhorn
18. 6.	10.00 – 11.00	Sprechstunde des Seniorenbeirates (s. S. 10)	Rathaus Isenbüttel, OG, Zimmer 24
19. 6.	14.30	Öffentl. Spielenachmittag des Feierabendvereins Wasbüttel	Alte Schule
19. 6.	18.30	Treffen der ZWAR-Gruppe (s. S. 10)	Schulforum Isenbüttel
20. 6.	9.30	Treffen der ZWAR-Gruppe „Frühstück zwischen Büchern“ (s. S. 15.)	Bücherei Calberlah
20. 6.	15.30 – 19.30	Blutspendetermin der Freiw. Feuerwehr Wasbüttel	Bürgerbegegnungsstätte
21. – 23. 6.		Schützenfest in Isenbüttel (s. S. 23)	Festplatz an der Schulstraße
22. 6.	11.00 – 20.00	Jugendfußball-Familientag des SV Grün-Weiß Calberlah (s. S. 21)	Sportplatz Calberlah
24. 6.	18.30 – 20.30	Treffen der Fotogruppe Isenbüttel – Interessierte sind herzlich eingeladen	Jugendtreff
26. 6.	9.00	Gemeindefrühstück der Kirchengemeinde Isenbüttel (Anmeldung im Pfarrbüro)	Gemeindehaus
26. 6.	14.30	Öffentl. Spielenachmittag der Spielesparte des SV Ribbesbüttel	Sportheim
26. 6.	18.30	Treffen des Arbeitskreises Im DorfLeben	Kirchen-Gemeindehaus
28. 6.	19.00	Brass-Night	Pfarrgarten Isenbüttel
28. 6.	20.00	Mitternachtsturnier der SG Vollbüttel/Ribbesbüttel (s. S. 26)	Sportzentrum Ribbesbüttel
28. – 30. 6.		Fußballwochenende des MTV Wasbüttel (s. S. 27)	Sportplatz
28. – 30. 6.		Jugendfeuerwehrfest der Freiw. Feuerwehr Wettmershagen	Feuerwehrhaus Wettmershagen
29. 6.	13.04	Königsblaue Planwagenfahrt des Schalke-Fanclubs	Mayer, Gifhorn, Wittkopsweg 18
30. 6.	10.00 – 16.00	1. Königsschießen des Schützenvereins Vollbüttel	Schießstand
30. 6.	13.00	Sport am Tankumsee (s. S. 6)	Tankumsee
30. 6.		3. Regattalauf der Segelsparte des MTV Isenbüttel	Tankumsee, Seglerheim

Veranstaltungstermine des Vereins „Wasbütteler Dorfleben“ in und um die alte Schule in Wasbüttel finden Sie auf Seite 27.

**Rundum beraten**

- bei Fragen zur Pflege
- Unterstützung bei Besuchen des med. Dienstes der Krankenkassen

**Zuhause versorgt**

- Behandlungspflege nach ärztlicher Verordnung
- ambulante Pflege
- hauswirtschaftliche Hilfen
- moderne Wundversorgung
- Palliative Care

**Wir sind 24 Stunden für Sie da!**  
Filiale Isenbüttel mit Tagespflege  
T 05374-931765

Molkereistraße 3C, 38550 Isenbüttel  
www.diakoniestation38.de

Von Mensch zu Mensch.

## Mensch+RAUM

BAUPLANUNGSBÜRO · DIPL.-ING. HEIKE KOLBE

III III

### 10 Jahre

... in der Schwebe zwischen  
**Kunst und Wissenschaft.**  
Auf dem Grat zwischen  
**Erfindung und Gedächtnis,**  
zwischen dem  
**Mut zur Modernität und Achtung der Tradition.**

Am Kuhberg 10, 38550 Isenbüttel / Tankumsee  
Tel. 05374/671674  
Mail heike.kolbe@bauplanung-menschundraum.de  
Internet www.bauplanung-menschundraum.de

## Aus den Kindergärten

### Wasser, Sonne und Wind

In der ersten Aprilwoche gab es, nach längerer Pause, endlich mal wieder eine Seewoche für die Kindergartenkinder der Kita St. Marien.

Bei noch recht frostigen Temperaturen trafen sich alle Kinder und Erzieher morgens am Tankumsee. Gemeinsam ging es dann los zum Segelheim; unserer Anlaufstelle für die Woche, die uns dank der Kooperation mit dem MTV Isenbüttel zur Verfügung gestellt worden ist. Im Segelheim konnten die Kinder ihre Sachen lagern und sowohl einen Frühstückssnack als auch Mit-



tageessen zu sich nehmen. Nach dem Frühstückssnack ging es erstmal runter an den See. Bepackt mit Eimern, Schaufel und Harken zogen die Kinder runter ans Wasser. Dort wurden Sandburgen, Gräben und Flüsse gebaut. Auch Spuren und Höhlen von Tieren wurden entdeckt und erkundet. In großen Insektenboxen konnten die Kinder z. B. Schnecken beobachten. Neben dem Spielen am Wasser, wurden auch die Spielplätze getestet und Spaziergänge zum Kanal angeboten, wo große Schiffe gesichtet worden sind. Den verregneten Mittwoch konnten die Kinder im Segelheim verbringen. Hier gab es allerlei Spiele, Puzzle und Blätter zum Malen. Auch das eine oder andere Papierschiff konnte gebastelt werden. Das Mittagessen wurde uns an drei Tagen der Woche von der DRK Küche Isenbüttel an den See geliefert. Durch ihre hohe Flexibilität und Einsatzbereitschaft war es uns möglich, die Kinder mittags gut zu versorgen. Vielen Dank dafür! An den anderen beiden Tagen wurden vor Ort leckere Würstchen gegrillt. Um 14.00 Uhr wurden viele Kinder auf dem Parkplatz von ihren Eltern wieder abgeholt. Nur ein kleiner Teil der Ganztagskinder musste wieder zurück in die Kita transportiert werden. Dies war dank der MTV Busse gut zu bewerkstelligen.

An dieser Stelle möchten wir uns für die tolle Kooperation mit dem MTV Isenbüttel bedanken, der uns diese tolle Seewoche erst ermöglicht hat. Wir hoffen, dass noch viele weitere Wochen folgen werden.



Auch bei den Eltern möchten wir uns für die hohe Bereitschaft bedanken, ihre Kinder am See abzuholen. Dies hat uns gerade im Ganztagsbereich die Arbeit sehr erleichtert.

Ihr Kita St. Marien Team



## Kindertagesstätten in der Samtgemeinde

### DRK-Kindertagesstätte Calberlah

Leiterin: Beate Drost

Posener Straße 16, 38547 Calberlah

Tel. 05374 4700, Fax: 05374 671770

E-Mail: [kita-calberlah@drk-gifhorn.de](mailto:kita-calberlah@drk-gifhorn.de)

Homepage: [www.kita-calberlah.de](http://www.kita-calberlah.de)

### Kindertagesstätte Isenbüttel I – St. Marien

Leiterin: Stephanie Frobese

Gutsstraße 9, 38550 Isenbüttel

Tel. 05374 2373, Fax: 05374 672522

E-Mail: [kts.marien.isenbuettel@evlka.de](mailto:kts.marien.isenbuettel@evlka.de)

Homepage: [www.st-marien-kita.de](http://www.st-marien-kita.de)

### DRK-Kindertagesstätte Isenbüttel II – Wendehof

Leiterin: Natalia Biller

Am Wendehof 4, 38550 Isenbüttel

Tel. 05374 5384, Fax: 05374 671575

E-Mail: [kita-isenbuettel@drk-gifhorn.de](mailto:kita-isenbuettel@drk-gifhorn.de)

Homepage: [www.kita-isenbuettel.de](http://www.kita-isenbuettel.de)

### DRK-Kindertagesstätte Isenbüttel III – Schule

Leiterin: Kathrin Wegner

Schulstraße 31, 38550 Isenbüttel

Tel. 05374 6036540, Fax: 05374 6030560

E-Mail: [kita-isenbuettel2@drk-gifhorn.de](mailto:kita-isenbuettel2@drk-gifhorn.de)

Homepage: [www.kita-isenbuettel2.de](http://www.kita-isenbuettel2.de)

### DRK-Kindertagesstätte Ribbesbüttel – Drachenburg

Leiterin: Anita Wohlfeil

Am Kindergarten 6, 38551 Ribbesbüttel

Tel. 05374 5375, Fax: 05374 673270

E-Mail: [kita-ribbesbuettel@drk-gifhorn.de](mailto:kita-ribbesbuettel@drk-gifhorn.de)

Homepage: [www.kita-ribbesbuettel.de](http://www.kita-ribbesbuettel.de)

### DRK-Kindertagesstätte Wasbüttel

Leiterin: Kim Halfpap

Schulstraße 20, 38553 Wasbüttel

Tel. 05374 5573, Fax: 05374 673819

E-Mail: [kita-wasbuettel@drk-gifhorn.de](mailto:kita-wasbuettel@drk-gifhorn.de)

Homepage: [www.kita-wasbuettel.de](http://www.kita-wasbuettel.de)

## Aus dem Schulleben

### Skipping Hearts an der Grundschule Calberlah

Bereits am 27. März fand ein „Skipping Hearts Day“ an unserer Schule statt und die Schülerinnen und Schüler der dritten Jahrgangsstufe konnten die Ergebnisse ihrer intensiven Arbeit der letzten Sportstunden nun der Schulöffentlichkeit vorstellen.

Nach einer kurzen Eröffnung durch Herrn Kleinschmidt konnten die kleinen Springer, die insgesamt in neun Gruppen gegeneinander antraten, ihre erworbenen Fähigkeiten zeigen. Er betonte allerdings, dass es trotz Wettkampfcharakter darum geht, Spaß am Sport und an der Bewegung zu vermitteln. Ebenso lobte er den individuellen Leistungsfortschritt einzelner Kinder und die entstandene Übungsdynamik: Einige Gruppen verabredeten sich auch außerhalb der Schule zum Üben. Die Gruppen mussten an diesem Tag ein breites Bewegungsfeld abdecken und in den Kategorien Geschwindigkeit, Koordination und einer Kür möglichst viele Punkte sammeln.

Bei der ersten Disziplin mussten die Kinder zeigen, wie viele Sprünge sie in 20 Sekunden schaffen. Das schnellste Kind schaffte beeindruckende 55 Sprünge! Im zweiten Teil ging es darum, dass jedes Kind einer Gruppe in einer möglichst schnellen Zeit, drei Sprünge in einem schwingenden Langseil absolviert und dann einen Seilswinger ablöst. Klingt kompliziert, ist aber ganz einfach: Eine Variation des bekannten Reimes und Springspiels „Teddybär, Teddybär, dreh dich um“ – nur eben mit wechselnden Schwingern und Springern. Die letzte Disziplin war die Erarbeitung einer Springseilkür, die von einer Jury kriterienorientiert bewertet wurde. Vielen herzlichen Dank an die Jury, die sich aus Frau Murr, den beiden Studentinnen Frau Tanneberger und Frau Scheier sowie aus unseren ehemaligen Lehrkräften Frau Koch und Frau Köster-Fricke zusammensetzte.

## Heinz Faber Parkett aus Meisterhand

Meisterbetrieb

Verkauf und Verlegung von:

Parkett – Fertigparkett – Kork – Teppichboden

Laminat – Trockenestrich – Spanplatten – Renovierungen

Renovierung, Neuverlegung, Dielen u. Parkett schleifen u. versiegeln

Hulpenkamp 5 a – 38533 Vordorf/Meine

Tel. 05304/908727 – Fax 908728 – Mobil 0175/8200202

[www.faberparkett.de](http://www.faberparkett.de)



Warum haben wir dieses Projekt durchgeführt? Initiator von „Skipping Hearts“ ist die deutsche Herzstiftung, die damit ein Projekt geschaffen hat, dass sich bereits Kinder mit dem Zusammenhang Bewegung und Gesundheit auseinandersetzen. Seilspringen bzw. Rope Skipping, also die sportliche Form des Seilspringens, fördert im besonderen Maße die sportmotorische Leistungsfähigkeit. Eine tolle Sache, die nun erstmalig an der Grundschule Calberlah durchgeführt wurde.

Die „Siegergruppen“ des Skipping-Hearts-Day wurden im Osterforum am letzten Schultag vor den Osterferien bekanntgegeben. Es freuten sich sogar vier Gruppen, da es zwei dritte Plätze gab. Auch wenn es nicht für alle Kinder eine Urkunde gab, sind alle ein wenig „Sieger“, da die Schülerinnen und Schüler bei diesem tollen Bewegungsprojekt intensiv bewegt und etwas für ihre Gesundheit getan haben.

I. Hagedorn



## Spendenübergabe für Zirkusprojekt

Am letzten Schultag vor den Osterferien trafen sich die Schülerinnen und Schüler sowie Lehrkräfte zum Osterforum, denn es gab noch wichtige Dinge zu verkünden.

So fanden sich auch einige Gäste ein, die „kleine Geschenke“ mitgebracht hatten. Für das Radmarktteam waren Frau Janssen und Frau Pape anwesend, die eine Spende in Höhe von 600,- Euro an den Förderverein übergaben. Diese Spende wurde vom Vorsitzenden Herrn Sporr und seiner Stellvertreterin Frau Proske gerne zur Finanzierung des Zirkusprojektes entgegengenommen.

Doch es ging gleich mit einer weiteren Spende weiter. Frau Priebe vertrat das Basar-Team aus Calberlah, welches ebenfalls eine großzügige Spende in Höhe von 500,- Euro übergab.

Außerdem wird derzeit noch Pfandgeld im REWE-Markt von Juro Judow für den Zirkus gesammelt. Der augenblickliche Spendenstand betrug schon stolze 325,80 Euro.

Auch die Sparkasse Gifhorn hat eine Spende zugesagt, so dass der Förderverein die Gesamtfinanzierung nun grundsätzlich gesichert sieht, wenn auch noch eigene Gelder beigesteuert werden müssen. Somit können alle Kinder der Grundschule Calberlah kostenfrei an dem Zirkusprojekt teilnehmen. Ein großer Erfolg! Wir danken schon jetzt allen Spenderinnen und Spendern sowie unserem Förderverein für das große Engagement!

Anschließend folgten noch Ehrungen. Das Sportprojekt „Skipping Hearts“, bei dem über mehrere Wochen intensiv und vielseitig Seilsprung geübt wurde, war abgeschlossen und Konrektor Ingo Hagedorn hatte

## Unser Arbeitsplatz ist Ihr Zuhause !



**Wir, das Team von Siepker-Immobilien, arbeiten seit 1990 nach folgendem Leitbild:**

**Gut bewertet, perfekt präsentiert, fair verhandelt und sicher verkauft!**

Wir betreuen Sie von der ersten Entscheidung bis zur Schlüsselübergabe.

Unsere Büros finden Sie in Braunschweig, Meine, Gifhorn und Wolfenbüttel. - Unser Arbeitsplatz ist Ihr Zuhause -

**Ob Vermietung oder Verkauf - verlassen Sie sich darauf !**

Ehrliche Suchaufträge unserer Kunden finden Sie unter :  
[www.siepker-immobilien.de/suchanfragen/haus](http://www.siepker-immobilien.de/suchanfragen/haus)

Telefon BS: 0531 - 243 33 0  
 Telefon GF: 05371 - 937 23 00  
 Telefon WF: 05331 - 908 44 1



## Nachhilfekreis

[www.nachhilfekreis.de](http://www.nachhilfekreis.de)

- Gruppen- und Einzelunterricht
- monatliche Kündigungsmöglichkeit
- Legasthenie- und Dyskalkulietraining

Hauptstraße 6 • Meine  
Tel. 05304 901590

Bockeroder Weg 2b • Leiferde  
Tel. 05373 4529

Sie finden uns auch in Braunschweig, Lehre, Schöppenstedt, Wolfenbüttel, Wolfsburg.

die Ergebnisse ausgewertet. Den abschließenden Mehrkampf im Seilspringen gewannen die „Superspringer“ mit Teresa, Sophia, Melina, Marie und Maximilian aus der Klasse 3b.

Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhielten eine Urkunde und haben im Rahmen des Projektes tolle Fortschritte und Ergebnisse erzielt.

Lisa Glaser, Vorsitzende der Fachkonferenz Sport, konnte gleich im Anschluss noch über den 3. Platz im Landkreis Gifhorn bei dem letztjährigen Sportabzeichenwettbewerb berichten, was von den Kindern mit Jubel belohnt wurde.

Zum Schluss rief der Vorsitzende der Fachkonferenz Mathematik, Paul Budau, noch alle Schülerinnen und Schüler auf, die erfolgreich an der Mathe-Olympiade teilgenommen haben. Auch sie erhielten unter großem Beifall Urkunden für ihre Leistung. Lukas (3a), Lennox (4a), Tamino (4b) und Laurin (4b) schnitten bei dem Wettbewerb sogar sehr gut ab.

P. Kleinschmidt



# Bea

Beata Bytom

## Kosmetik- und Fußpflege-Studio

Berliner Straße 8, Calberlah,  
Telefon 053 74/67052



### Startschuss für das VfL-Leichtathletiktraining an der Grundschule Calberlah

Am 3. Mai fand das Auftakttraining in der Leichtathletik für 14 Calberlaher GrundschülerInnen unter der Anleitung von Ilka Lux und Anne Fröhling, beide Trainerinnen des VfL Wolfsburg, statt.

Dass die Schülerinnen und Schüler der dritten und vierten Klasse wetterbedingt in die Halle ausweichen mussten, konnte ihre Begeisterung nicht beeinträchtigen. Gespannt und konzentriert stellten sie sich den Ausführungen und Anleitungen der Trainerinnen, die sich nach dieser ersten Trainingseinheit durchaus lobend über die gezeigten Leistungen ihrer neuen Schützlinge äußerten.

Bis zu den Sommerferien 2019 wird dieses Training regelmäßig freitags im zeitlichen Rahmen einer Schulstunde fortgesetzt. Für die Zeit nach den Sommerferien wird durch Schulleitung und Verein eine Intensivierung und zeitliche Ausweitung der Trainingseinheiten in Erwägung gezogen.



Die Zusammenarbeit von Schule und Leichtathletikabteilung des VfL Wolfsburg basiert auf der Initiative des Schulleiters Peter Kleinschmidt. Seine Ziele sind, die Grundschule Calberlah als „Talentschule des Sports“ in der Sportart Leichtathletik zu etablieren und seinen Schülern durch fachkundige Anleitung in den leichtathletischen Disziplinen Laufen, Springen und Werfen ein Fundament für die Ausübung auch vieler anderer Sportarten zu vermitteln.

Zur Zusammenarbeit zwischen Schule und Wolfsburger Verein kam es, da Peter Wittke, der Abteilungsleiter Leichtathletik des VfL, sofort ein offenes Ohr für die Zielsetzungen der Grundschule hatte. Er sieht für seinen Verein den Benefit der Kooperation in der Sichtung und Bindung von Talenten an die Leichtathletikabteilung. Leichtathletikabteilung des VfL Wolfsburg e.V.

### Fair bringt mehr

Am 26. 4. organisierte die Grundschule Calberlah bereits das 12. Futsalturnier für die Grundschulen der Samtgemeinde Isenbüttel. Alle Schulen folgten der Einladung und kamen mit ihren Spielerinnen und Spielern in den Wolfsburger Hygia-Park, um gemeinsam Futsal zu spielen und Spaß zu haben.

Ein Dank an die vielen Helferinnen und Helfern, die durch ihren Fahrdienst, ihre Schiedsrichtertätigkeit oder in anderen Funktionen eine große Unterstützung waren. Dies gilt besonders für das Wettkampfbüro von Martina Wischniewski und Manuela Kleinschmidt, die pausenlos Ergebnisse in den Computer eingaben, um am Ende des Turniers die Schulbesten zu ermitteln.

Gespielt wurde wieder in gemischten Mannschaften, die erst kurz vor Spielbeginn bekanntgegeben und immer wieder neu zusammengestellt wurden. In jeder Mannschaft war stets mindestens ein Kind aus jeder der vier Grundschulen. So wurde hart, aber fair gekämpft und alle hatten viel Spaß.

Zum Ende des Turniers kam nicht nur der Überraschungsgast „Wölfi“, der sofort von seinen kleinen Fans umringt wurde, sondern es fand sich auch wieder der Ehrengast Samtgemeindebürgermeister Hans-F. Metzloff ein, um bei der Auslosung der vom VfL Wolfsburg gestifteten Preise tatkräftig zu helfen. So bekamen nicht nur die erfolgreichsten Spielerinnen und Spieler ein Andenken an diesen Tag, sondern auch viele andere Kinder. Die Freude war groß! Die besten Mädchen der jeweiligen Grundschulen der Samtgemeinde Isenbüttel waren:

1. Marcia-Sophie Klan – GS Ribbesbüttel – 60 Pkt.
2. Nell Krüger – GS Isenbüttel – 55 Pkt.
2. Johanna Degener – GS Calberlah – 55 Pkt.
4. Mia Oelbke – GS Wasbüttel – 45 Pkt.

Die erfolgreichsten Jungen des Turniers heißen:

1. Lucas Ritter – GS Calberlah – 65 Pkt.
1. Alberti Tjorick – GS Wasbüttel – 65 Pkt.
3. Josua Rossol – GS Isenbüttel – 60 Pkt.
4. Vincent Wehrmeyer – GS Ribbesbüttel

P. Kleinschmidt



## Schulen in der Samtgemeinde Isenbüttel

### Grundschule Calberlah

Rektor: Peter Kleinschmidt

An der Sporthalle 1, 38547 Calberlah

Tel. 05374 965610, Fax: 05374 965620

E-Mail: [gs-calberlah@isenbuettel.de](mailto:gs-calberlah@isenbuettel.de)

Homepage: [www.gs-calberlah.de](http://www.gs-calberlah.de)

### Grundschule Isenbüttel

Rektorin: Gabriele Smeikal

Schulstraße 31, 38550 Isenbüttel

Tel. 05374 3633, Fax: 05374 3644

Sekretariat: [sekretariat@gs-isenbuettel.de](mailto:sekretariat@gs-isenbuettel.de)

E-Mail: [info@gs-isenbuettel.de](mailto:info@gs-isenbuettel.de)

Homepage: [www.gs-isenbuettel.de](http://www.gs-isenbuettel.de)

### Grundschule Ribbesbüttel

Rektorin: Gabriele Meiners

Dorfstraße 12, 38551 Ribbesbüttel

Tel. 05374 1645, Fax: 05374 672383

E-Mail: [gs-ribbesbuettel@isenbuettel.de](mailto:gs-ribbesbuettel@isenbuettel.de)

Homepage: [www.gs-ribbesbuettel.de](http://www.gs-ribbesbuettel.de)

### Grundschule Wasbüttel

Rektorin: Claudia Jünemann

Schulstraße 12, 38553 Wasbüttel

Tel. 05374 2450, Fax: 05374 918254

E-Mail: [gs-wasbuettel@isenbuettel.de](mailto:gs-wasbuettel@isenbuettel.de)

Homepage: [www.gs-wasbuettel.de](http://www.gs-wasbuettel.de)

### Realschule der Samtgemeinde Isenbüttel

Rektor: Thomas Seeliger

Konrektorin: Sabine Fasterling

Schulstraße 3, 38547 Calberlah

Tel. 05374 965630, Fax: 05374 965656

E-Mail: [info@rs-calberlah.de](mailto:info@rs-calberlah.de)

Homepage: [www.rs-calberlah.de](http://www.rs-calberlah.de)

## Bücherei

### Bücherei Calberlah

Liebe Leserinnen und Leser, in diesem Jahr beginnen für mich die Sommerferien schon am **25. Juni**, letzter Ausleihtag ist der **20. Juni** und auch das „Frühstück zwischen Büchern“ findet an diesem Donnerstag um 9.30 Uhr statt. Dann bleibt die Bücherei im Juli geschlossen und **ab dem 1. August** können wieder Bücher ausgeliehen werden. Decken Sie sich also rechtzeitig mit Urlaubslektüre ein, die selbstverständlich für die gesamte Urlaubszeit ausgeliehen wird. Die Öffnungszeiten der Bücherei: Dienstag von 9.00 – 12.00 und von 16.00 – 18.00 Uhr, Donnerstag von 16.00 – 18.00 Uhr. Eine schöne Sommerzeit wünscht Ihnen Christine Steiner



### Bücherei Isenbüttel

Der Juni bietet sich an, um noch einmal einen Schwung Bücher und Medien für die langen Sommerferien zu holen. Nachdem wir bei der Spätlese schon unsere neuen Bücher für Erwachsene präsentiert haben, die natürlich weiterhin im Umlauf sind, liegen jetzt auch schon unsere neuen Kinderbücher bereit. Wir freuen uns über Ihren Besuch. Das Bilderbuchkino und die Bi-Ba-Büchermäuse sind schon im Urlaub – erwachen aber im September zu neuem Leben. **Am 11. Juni bleibt die Bücherei wegen der Pfingstferien geschlossen. Ebenso geschlossen ist die Bücherei in den Sommerferien vom 4. 7. bis 14. 8.** Wir wünschen allen Lesern noch einen sonnigen Juni! Birgit Hüser und Andrea Lustig  
Öffnungszeiten:  
Montag: geschlossen  
Dienstag: 15.30 – 18.30 Uhr, Mittwoch: 9.30 – 12.00 Uhr  
Donnerstag: 15.30 – 18.30 Uhr, Freitag: 9.30 – 12.00 Uhr



**TELEFON: 05303/6088**

**Montag bis Freitag 7:00 – 16:30 Uhr**  
**Schwülper - Lagesbüttel • Harxbüttler Str. 18**

**BESSER**  
**FLÜSSIG BLEIBEN**  
MIT EINER ÖL-BRENNWERTHEIZUNG  
**AUF ZUKUNFT EINGESTELLT**

**Jetzt Heizung modernisieren**  
Staatliche Förderprämie  
ca. **1.000 €\*** und mehr  
FördermittelService  
**GRATIS\*\***  
**(06190) 9263-435**

**SCHNELL UND GÜNSTIG HEIZKOSTEN SPAREN**

Infos zur Aktion, Vergleich von Heizsystemen, Kosten und Einsparmöglichkeiten:

[www.besser-fluessig-bleiben.de](http://www.besser-fluessig-bleiben.de)



\*\* Kostenloser FördermittelService beim Kauf eines Öl-Brennwertgerätes der teilnehmenden Hersteller:





**KFZ Aufbereitung & Pflege**

KFZ-Handwäsche, Fahrzeugpflege, Fahrzeugreinigung, Ausbeularbeiten, Scheiben- und Langzeitversiegelung, Smart Repair, Leder- und Stoffreparatur, u.v.m.

**Das Beste für Ihr Auto!**

**Autopflege Nötzel GmbH & Co. KG**  
**Filiale Isenbüttel**  
 Gewerbestraße 2, 38550 Isenbüttel

**05374 / 673 - 400**



**www.ihr-autopflegler.de**

## Sommerferienprogramm der Jugendförderung 2019

Gemeinsam mit zahlreichen Vereinen aus dem Bereich der Samtgemeinde Isenbüttel hat die Jugendförderung wieder ein tolles Programm organisiert. Das Ferienprogramm umfasst in diesem Jahr etwa 40 Angebote. Am **4. 7.**, dem ersten Ferientag, starten wir mit einem Morgenmuffel-Frühstück in Isenbüttel. Dort können wir gemeinsam schlemmen und uns erzählen, was in den Ferien alles anliegt. Dann wird es sportlich beim Wasserski. Bei hoffentlich schönem Wetter fahren wir zur Wakeboard-Anlage nach Wolfsburg und drehen dort einige Runden. Wer abends noch Energie hat, kann beim Play'n Chill verschiedene Spiele spielen, im Jugendtreff kicken oder die Zeit nutzen, um sich dort zu stärken. Die Kinder können den Hof in Isenbüttel besuchen, wo es bei einer Hofführung und Hofralle vieles zu erkunden gibt. Durch die Tierpfleger erfahren sie dort vieles über den artgerechten Umgang mit den Tieren. Ebenso machen wir einen Ausflug in den Tierpark „Essehof“, um dort viele verschiedene Tierarten zu bestaunen. Auch an kreativen Angeboten mangelt es nicht. Ob ihr selber Hundeleckerlies anfertigen oder euch euer eigenes Frühstücksbrettchen gestalten möchtet, diese und viele weitere Angebote haben wir für euch zusammengestellt, damit ihr über den gesamten Sommer an vielen abwechslungsreichen Veranstaltungen teilnehmen könnt. Für jeden Geschmack wird etwas dabei sein. Im nächsten Kurier werden wir euch über unsere Angebote detailliert informieren. Das Ferienprogramm ist online unter [www.anmeldung.rabenspass.de](http://www.anmeldung.rabenspass.de) ab dem **7. 6.** einsehbar. Alle Angebote sind in einer Broschüre (0,50 €/Stück) verzeichnet, die ab dem **17. 6.** im Rathaus in Isenbüttel, in der Schreibdiele in Isenbüttel, bei Jankowski in Calberlah und im Jugendtreff Calberlah erhältlich sein wird.

Anmeldungen sind ab dem **24. 6.** online unter [www.anmeldung.rabenspass.de](http://www.anmeldung.rabenspass.de) möglich. Ab diesem Zeitpunkt werden auch schriftliche Anmeldungen im Rathaus Isenbüttel an der Information oder in Zimmer 14 angenommen. Die Teilnahmebeiträge sind bei den Anmeldungen in bar zu entrichten.

## Aus der Jugendarbeit

### Neue Mitarbeiterin in der Jugendförderung

Mein Name ist Imke Heuer, ich bin 25 Jahre alt und wohne in der Samtgemeinde Isenbüttel. Seit dem 1. 5. 2019 bin ich als vollbeschäftigte Sozialpädagogin für die offene Jugendarbeit eingestellt.

Während meines Studiums (Soziale Arbeit) habe ich verschiedene Praktika absolviert. Dabei habe ich mehrere Bereiche der Sozialen Arbeit kennengelernt, wie z. B. die Schulsozialarbeit und die Schuldnerberatung. Neben dem Studium habe ich in einem Kinder- und Teeny-Klub in Braunschweig gearbeitet. Nach dem Studium habe ich mein Berufsanerkennungsjahr beim Landkreis Gifhorn im Bereich der Jugendhilfe im Strafverfahren absolviert.

Ich freue mich auf die neuen Aufgabenbereiche in der Samtgemeinde Isenbüttel und den damit verbundenen neuen Herausforderungen. Darüber hinaus freue ich mich, euch in einem unserer Treffs kennenzulernen.



## Veranstaltungen im Jugendtreff Isenbüttel – Schulstraße 31

### Play'n Chill, Samstag, 8. 6., 18.00 – 22.00 Uhr

Zwischen 18.00 und 22.00 Uhr könnt ihr euch in der kleinen Halle bewegen, toben und verschiedene Spiele spielen. Zeitgleich hat der Treff seine Tür geöffnet, um in die virtuelle Welt einzutauchen oder auch um zu kicken, zu spielen, zu quatschen oder sich zu stärken. Hierfür musst du mindestens 12 Jahre alt sein. Ort: Tee-nie-Treff Isenbüttel, kostenlos, ohne Anmeldung, Kontakt: [michael.volckmar@isenbuettel.de](mailto:michael.volckmar@isenbuettel.de) Tel. 05374 88-53

### Hip Hop Moves für Einsteiger, Samstag, 15. 6., 11.00 – 13.00 Uhr

Dynamisch und fetzig geht es in den zwei Stunden Hip-Hop für Jugendliche her. Zu den aktuellsten und trendigsten Titeln wird getanzt. Die coolen Moves werden professionell von einem Tanzlehrer aus der cp-dance Tanzschule gelehrt. Die trendigsten Schritte, der coolste Style, all das verkörpern die zwei Stunden Hip-Hop für Jugendliche! Natürlich darf auch hier ein Körpertraining in Form von Kraft, Dehnung und Ausdauer, nicht fehlen. Der Teilnahmebeitrag ist an dem Veranstaltungstag vor dem Seminar zu bezahlen. Ort: Jugendtreff Isenbüttel, Kosten: 3,- EUR, Anmeldung erforderlich, Kontakt: [kathrin.hotop@isenbuettel.de](mailto:kathrin.hotop@isenbuettel.de) Tel. 05374 88-53

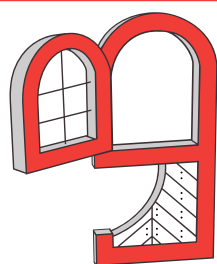
## DACHDECKEREI AHRENS

MEISTERBETRIEB



- Dachdeckerarbeiten
- Flachdachabdichtungen
- (Neu- und Umdeckungen)
- Reparaturen
- Dachrinnen
- Fassadenverkleidungen
- Sturmschäden

Inh. Rosin • Tel.: 05374/91 8256  
 Druffelbecker Weg 6A • 38551 Vollbüttel



mj-bauelemente GmbH

# MJ Bauelemente

**Fenster ■ Türen ■ Rollladen/-tore ■ Markisen ■ Winter**  
 Hauptstr. 21138527 Meine | Tel.: 05304 - 909923/24 | E-Mail: [info@mj-bauelemente.de](mailto:info@mj-bauelemente.de)



**Girls Club – Pizzagesichter, Dienstag, 18. 6., 16.30 – 18.00 Uhr**  
Der Renner bei Klein und Groß sind herzhaft Pizzagesichter. Wenn der Teig geknetet und die Tomatensoße drauf verteilt ist, gestaltet ihr mit den anderen Zutaten wie Schinken, Salami, Mais, Kirschtomaten, Paprika und Pilzen die Gesichter. Ort: Teenie-Treff Isenbüttel, Kosten: 1,50 EUR, ohne Anmeldung,

Kontakt: [kathrin.hotop@isenbuettel.de](mailto:kathrin.hotop@isenbuettel.de) | Tel. 05374 88-53

**Bingo! mit Waffeln, Freitag, 21. 6., 15.00 – 17.00 Uhr**

„Bingo“ heißt das Spiel, bei dem wir Senioren, aber auch Menschen jeden Alters in den Jugendtreff einladen möchten. Die Regeln sind denkbar einfach: jeder Teilnehmer erhält ein Kärtchen. Wie beim Lotto wird eine Trommel gedreht, aus der dann eine Kugel mit einer Zahl entnommen wird. Die Zahl wird vorgelesen und die Spieler legen auf die jeweilige Zahl ein Spielplättchen. Wer als erstes eine Reihe waagrecht, senkrecht oder diagonal voll hat, ruft laut „Bingo“ und hat die Runde gewonnen. Eine Runde „Bingo“ kann sehr schnell gehen; theoretisch müssen nur die fünf „Richtigen“ gezogen werden, damit eine Reihe auf dem Blatt voll ist. Dazu gibt es Kaffee oder Tee und leckere Waffeln mit Puderzucker. Ort: Teenie-Treff Isenbüttel, kostenlos, Anmeldung erforderlich, Kontakt: [kathrin.hotop@isenbuettel.de](mailto:kathrin.hotop@isenbuettel.de) Tel. 05374 88-53

**Mitbringfrühstück für jedermann, Dienstag, 25. 6., 9.00 – 11.30 Uhr**

Jeder der Lust und Appetit hat, ist heute herzlich zum Mitbringfrühstück eingeladen. Brötchen, Kaffee, Tee und Milch sind da. Alles andere wird von Ihnen/euch mitgebracht. Ich freue mich auf ein tolles Buffet und schöne Gespräche. Ort: Teenie-Treff Isenbüttel, kostenlos, ohne Anmeldung, Kontakt: [kathrin.hotop@isenbuettel.de](mailto:kathrin.hotop@isenbuettel.de) Tel. 05374 88-53

**Fingerfood für Einsteiger – Käsestangen, Freitag, 28. 6., 15.00 – 17.00 Uhr**

In Kooperation mit dem DRK haben wir heute das perfekte Rezept für den Snack zwischendurch. Käsestangen – lecker und schnell zubereitet. Aus Blätterteig, Ei, Butter und Emmentaler sind die Stangen zügig fertiggestellt und backen im Ofen goldbraun. Der Teilnahmebeitrag ist an dem Veranstaltungstag vor dem Seminar zu bezahlen. Ort: Teenie-Treff Isenbüttel, Kosten: 1,50 EUR, Anmeldung erforderlich, Kontakt: [kathrin.hotop@isenbuettel.de](mailto:kathrin.hotop@isenbuettel.de) Tel. 05374 88-53

## Programm Teenie-Treffs

Die Samtgemeinde bietet in den Einrichtungen Calberlah und Isenbüttel einen Teenie-Treff an. Wenn du in die 5. Klasse gehst und Lust hast, dich mit Gleichaltrigen zu treffen, dann sind unsere Teenie-Treffs genau das Richtige für dich!

Ob kochen, backen, Musik hören, Spiele spielen, sich sportlich betätigen, kickern, zocken oder einfach nur abhängen und sich unterhalten, all das und noch viel mehr ist bei uns in den Teenie-Treffs möglich. Wir planen und gestalten die Aktionen immer gemeinsam und freuen uns auf dich. Die Teenie-Treffs finden im Zeitraum zwischen 17.00 – 19.00 Uhr statt. So bleibt noch genug Zeit für ein wenig Erholung nach der Schule, um dann weiter durchzustarten. Alle Angebote der Teenie-Treffs sowie die weiteren Veranstaltungen der Jugendförderung findet ihr unter: [www.anmeldung.rabenspass.de](http://www.anmeldung.rabenspass.de)

Sofern nicht anders vermerkt, ist eine Anmeldung nicht notwendig. Sollten Kosten anfallen, so sind diese vor der Veranstaltung bei der Leitung zu entrichten.

**Teenie-Treff Isenbüttel – Licence to cook, 3. 6., 17.00 – 19.00 Uhr**  
Heute wird geschlemmt. Wir besprechen in der Woche zuvor, was wir heute leckeres kochen wollen. Unser Abendbrot ist somit gesichert. Kosten: 1,- EUR, ohne Anmeldung,

Kontakt: [kathrin.hotop@isenbuettel.de](mailto:kathrin.hotop@isenbuettel.de) | Tel. 05374 88-53



## Glasreinigung

M. Jödicke  
Isenbüttel

Telefon 05374/9379634  
Mobil 0173/6168750

**Teenie-Treff Calberlah – Wetten, dass? 7. 6., 17.00 – 19.00 Uhr**

WETTEN, DASS? Wer glaubt, eine Wette besser zu lösen als andere, ist hier genau richtig und kann sich behaupten. Die restlichen Gruppenmitglieder können nun dafür oder dagegen wetten. Gewonnen hat die Mannschaft, die die meisten Wetten, Aufgaben etc. gewonnen hat. Kostenlos, ohne Anmeldung,

Kontakt: [michael.volckmar@isenbuettel.de](mailto:michael.volckmar@isenbuettel.de) | Tel. 05374 88-53

**Teenie-Treff Calberlah – Milchshakes und Spiele, 14. 6., 17.00 – 19.00 Uhr**

Der eiscreme-ähnliche Inhalt des Bechers bei McD ist eine Sache. Ein hausgemachter Milchshake eine andere. Probiert es aus! Mixer raus und los geht es. Die Zubereitung von Shakes ist kinderleicht und super lecker. Auch der Spaßfaktor kommt nicht zu kurz. Nach der Zubereitung unserer leckeren Erfrischung genießen wir unsere Shakes und nebenbei wird gespielt.

Kosten: 1,- EUR, ohne Anmeldung, Kontakt: [michael.volckmar@isenbuettel.de](mailto:michael.volckmar@isenbuettel.de) | Tel. 05374 88-53

**Teenie-Treff Isenbüttel – Eiertausch, 17. 6., 17.00 – 19.00 Uhr**

Jedes Team erhält denselben Gegenstand (Apfel, Ei oder etwas anderes). Mit diesem Gegenstand zieht ihr nun los und versucht, diesen gegen einen neuen Gegenstand, der schöner, besser, wertvoller ist, einzutauschen. Der neue Gegenstand kann natürlich auch wieder eingetauscht werden gegen etwas noch Besseres. Die Gruppe, die nach dieser Zeit mit dem größten, wertvollsten oder tollsten Gegenstand zurückkehrt, gewinnt. Kostenlos, ohne Anmeldung,

Kontakt: [kathrin.hotop@isenbuettel.de](mailto:kathrin.hotop@isenbuettel.de) | Tel. 05374 88-53

**Teenie-Treff Calberlah – Wunschtag, 19. 6., 17.00 – 19.00 Uhr**

Kochen, backen, sich am Kickertisch duellieren, chillen, verstecken spielen oder kreativ sein. Heute bestimmt ihr ganz spontan, wie wir unsere Zeit im Teenie Treff verbringen. Bringt gerne schon Ideen mit. Kosten: 1,- EUR, ohne Anmeldung,

Kontakt: [michael.volckmar@isenbuettel.de](mailto:michael.volckmar@isenbuettel.de) | Tel. 05374 88-53

**Teenie-Treff Isenbüttel – Kopfsprünge, 24. 6., 17.00 – 18.30 Uhr**

Ein Rätselmix mit zwölf verschiedenen Denksportarten, die die Konzentrationsfähigkeit fördern und das logische Denken schulen. Oder einfach nur die Langeweile vertreiben. Kostenlos, ohne Anmeldung, Kontakt: [kathrin.hotop@isenbuettel.de](mailto:kathrin.hotop@isenbuettel.de) | Tel. 05374 88-53

**Teenie-Treff Calberlah – Barbecue Time, 26. 6., 17.00 – 19.00 Uhr**

Das Wetter zeigt sich von seiner besten Seite und die Lust, die Tage draußen zu verbringen, ist groß. Die perfekte Zeit für einen gemütlichen Grillabend mit coolen und leckeren Drinks. Neben der Zubereitung von Salat & Co kommen auch die Bratwürstchen nicht zu kurz. Kosten: 2,- EUR, ohne Anmeldung, Kontakt: [michael.volckmar@isenbuettel.de](mailto:michael.volckmar@isenbuettel.de) | Tel. 05374 88-53

**Öffnungszeiten Jugendtreff Calberlah, Schulstraße 3, Calberlah**

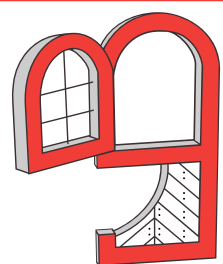
Montag: 15.30 bis 19.30 Uhr, Dienstag: 15.30 bis 19.30 Uhr  
Mittwoch: 15.30 bis 19.30 Uhr, Donnerstag: 15.30 bis 19.30 Uhr  
Freitag: 17.00 bis 19.00 Uhr (Teenie-Treff)

GmbH



rgärten ■ Überdachungen

nente.com | [www.mj-baelemente.com](http://www.mj-baelemente.com)



mj-baelemente GmbH

Energieberatung Erstellung von Energieausweisen

# Bauunternehmen Jens Beirith

Neubau (schlüsselfertig) - Umbau - Sanierung

Energetische Sanierung von Gebäuden im Bestand

Dorfstraße 129  
38524 Neudorf-Platendorf  
Tel./ Fax: 0 53 78 / 98 00 65  
www.bauunternehmen-beirith.de



## Feuerwehrwesen

### Kommandositzung der Samtgemeindefeuerwehr

In der Kommandositzung der Samtgemeindefeuerwehr am 14. 4. in Allerbüttel wurde die stellv. Ortsbrandmeisterin der Freiwilligen Feuerwehr Vollbüttel, Catharina Rinkel, erneut ernannt. 2013 wurde Frau Rinkel erstmals stellv. Ortsbrandmeisterin, nun tritt sie ihre zweite Amtsperiode für weitere 6 Jahre an. Samtgemeindec sicherheitsbeauftragter ist nun Herr Hans-Joachim Hodel von der FFW Vollbüttel, sein Stellvertreter ist Herr Marc Wedel, FFW Allerbüttel.

Befördert wurde Herr Björn Peters von der Freiwilligen Feuerwehr Isenbüttel zum Oberbrandmeister. Herr Mirko Armbricht, ebenfalls von der Freiwilligen Feuerwehr Isenbüttel, wurde das Niedersächsische Feuerwehrehrenzeichen für langjährig erworbene Dienste im Feuerlöschwesen verliehen, er ist 25 Jahre in der Feuerwehr aktiv tätig.



V. l.: Andreas Schmidt, Björn Peters, Samtgemeindebürgermeister Hans-Friedrich Metzlauff, Mirko Armbricht, Catharina Rinkel, Hans-Joachim Hodel, Björn Kölsch, Marc Wedel.

### Zugdienst der Feuerwehr Isenbüttel



Am Mittwoch, 3. 4., trafen sich die Kameraden der FF Isenbüttel um 18.30 Uhr zum Zugdienst. Die Ausbilder Patrick Borchert und Ralf Lehner begrüßten zum Dienst 20 Kameraden und gaben das Einsatzstichwort der Übung vor: Am Krainhop, hinter der VW Achsfertigung, Verkehrsunfall mit zwei Pkws und mit jeweils einer eingeklemmten Person. Einsatzleiter Mirko Armbricht teilte daraufhin seine Mannschaft und Fahrzeuge ein und rückte zur Einsatzübung mit dem Zug der FF Isenbüttel aus.

Das gestellte Übungsszenario war ein Pkw, dessen Fahrer durch das Spielen an seinem Smartphone in den Gegenverkehr geraten war. Der Fahrer versuchte noch im letzten Moment dem entgegenkommenden Verkehr auszuweichen, dies misslang leider. Er kam von der Fahrbahn ab und überschlug sich mehrfach. Durch die nicht vorhandene Ladungssicherung durchbohrte eine Eisenstange die Schulter des Fahrers und blieb in der Schulter stecken. Diese Verletzung sollte die anschließenden Rettungsarbeiten erschweren. Ein zweiter Pkw, der ebenfalls ausweichen wollte, kam von der Fahrbahn ab und drehte sich hierbei auf die Seite. Die Fahrer beider Pkw waren beim Eintreffen der Einsatzkräfte in ihren Fahrzeugen eingeklemmt und mussten befreit werden.

Ein Rettungswagen vom DRK unterstützte freundlicherweise die Übung. Durch ihn konnte die FF Isenbüttel die Zusammenarbeit zwischen Feuerwehr und Rettungsdienst üben und vertiefen. Der Einsatzleiter entschied sich, dass der Fahrer des Pkw in Seitenlage via „Crashrettung“ aus dem Fahrzeug geholt werden sollte. Hierzu wurden das Schiebedach und ein Teil der Windschutzscheibe mit einer Säbelsäge geöffnet. Der Patient konnte nun mit einem Spineboard aus dem Fahrzeug gerettet und dem Rettungsdienst übergeben werden.

Schwieriger gestaltete sich die Rettung des Fahrers aus dem Pkw das sich überschlagen hatte. Die Versorgung des Patienten wurde, nach Absprache mit dem Rettungsdienst, über ein Seitenfenster als ersten „Rettungszugang“ sichergestellt. Nachdem der Rettungsdienst und ein „innerer Retter“ der Feuerwehr einen direkten Zugang zum Patienten hatten, konnte mit der Befreiung der verunfallten Person begonnen werden.

Das Dach des Fahrzeuges wurde durch den Einsatz von Rettungsschere und -spreizer entfernt. Die Eisenstange, die den Patienten an der Schulter durchbohrt hatte, wurde in Abstimmung mit dem Rettungsdienst so gekürzt, dass der Patient anschließend aus dem Pkw befreit und dem Rettungsdienst übergeben werden konnte.

Im Anschluss wurde die erfolgreich abgeschlossene Einsatzübung mit allen Beteiligten nachbesprochen und der Dienst endete mit leckerer Pizza, die sich die Einsatzkräfte für die klasse Leistung verdient hatten.

Borchert, Zugführer/Ausbildungsleiter




# SONNENSCHUTZ

*Sonne, wie ich  
sie will !!!*



FARBEN - TAPETEN - GARDINEN - SONNENSCHUTZ  
MARKISEN - TEXTILE BODENBELÄGE - LAMINAT - PARKETT  
MALERARBEITEN ALLER ART - POLSTERARBEITEN  
VERLEGUNG VON BODENBELÄGEN - TUCHSPANNDECKEN

HERZOGIN-CLARA-STR. 39 · 38442 FALLERSLEBEN · FON: 0 53 62/45 52 · FAX: 0 53 62/36 88  
INFO@FARBEN-CENTER.COM · WWW.FARBEN-CENTER.COM ·  PARKPLÄTZE DIREKT VOR DEM GESCHÄFT  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO. – FR. VON 8.00 – 12.30 UHR UND 14.00 – 18.00 UHR, SA. VON 9.00 – 13.00 UHR

## Telefonverbindungen der Brandmeister

**Gemeindebrandmeister** Björn Kölsch, Allenbüttel, 05301 902096  
oder 0160 8517334, E-Mail: [Gmb.Isenbuettel@t-online.de](mailto:Gmb.Isenbuettel@t-online.de)

### Stellv. Gemeindebrandmeister

Ralf Lehner, Isenbüttel, Tel. 0170 3482911  
E-Mail: [Stv.GemBMIsenbuettel@t-online.de](mailto:Stv.GemBMIsenbuettel@t-online.de)

### Stellv. Gemeindebrandmeister

Martin Pries, Wettmershagen, Tel. 05362 948667  
E-Mail: [Martin-Pries@gmx.de](mailto:Martin-Pries@gmx.de)

### Gemeinde Calberlah

Allenbüttel/Jelpke  
Ortsbrandmeisterin Vera Hoppe, Tel. 0151 22906713  
E-Mail: [vera.hoppe@gmx.de](mailto:vera.hoppe@gmx.de)

### Allenbüttel

Ortsbrandmeister Edgar Buchroth jun., Tel. 05374 672302  
E-Mail: [edgarbuchroth@gmx.de](mailto:edgarbuchroth@gmx.de)

### Calberlah

Ortsbrandmeister Sven Schlaberg, Tel. 0179 2372821  
E-Mail: [S.Schlaberg@gmx.de](mailto:S.Schlaberg@gmx.de) | [www.ff-calberlah.de](http://www.ff-calberlah.de)

### Wettmershagen

Ortsbrandmeister Patrick Müller, Tel. 05362 5038605  
E-Mail: [obm@ff-wettmershagen.de](mailto:obm@ff-wettmershagen.de) | [www.ff-wettmershagen.de](http://www.ff-wettmershagen.de)

### Gemeinde Isenbüttel

Ortsbrandmeister Andreas Schmidt, Tel. 0160 1524509  
E-Mail: [obm-isenbuettel@kabelmail.de](mailto:obm-isenbuettel@kabelmail.de) | [www.ff-isenbuettel.de](http://www.ff-isenbuettel.de)

### Gemeinde Ribbesbüttel

Ribbesbüttel  
Ortsbrandmeister Jörn Schlüsche, Tel. 0151 14952319  
E-Mail: [joernschluesche@gmx.de](mailto:joernschluesche@gmx.de) | [www.ff-ribbesbuettel.de](http://www.ff-ribbesbuettel.de)

### Vollbüttel

Ortsbrandmeister Peter Evers, Tel. 05373 4137  
E-Mail: [ortsbrandmeister@feuerwehr.vollbuettel.de](mailto:ortsbrandmeister@feuerwehr.vollbuettel.de)

### Gemeinde Wasbüttel

Ortsbrandmeister Jens Zirbes, Tel. 05374 1695  
E-Mail: [ortsbm@ff-wasbuettel.de](mailto:ortsbm@ff-wasbuettel.de) | [www.ff-wasbuettel.de](http://www.ff-wasbuettel.de)

### In Notfällen ständig besetzt:

Einsatzleitstelle für Feuerwehr und Rettungsdienst (FEL) 112 oder 05371 19222. Von dort werden alle Feuerwehren in der Samtgemeinde alarmiert.  
Die Einwohner der Ortsteile Allenbüttel, Brunsbüttel, Jelpke und Wettmershagen wählen die Rufnummer 05371 19222.

## Jugendfeuerwehrwarte

Übungsdienste der Jugendfeuerwehren und Telefonnummern des jeweiligen Jugendwartes

### Gemeindejugendfeuerwehrwart

Oliver Beyer, Isenbüttel, Tel. 05374 931587

### Stellv. Gemeindejugendfeuerwehrwart

Andreas Zeblin, Isenbüttel, Tel. 05374 2036

## Gemeinde Calberlah

Jugendfeuerwehr Allenbüttel (montags, 14-tägig, gerade Woche, 17.30 Uhr)

Jugendfeuerwehrwartin Kim Fischer, Tel. 05374 955607

Jugendfeuerwehr Calberlah (mittwochs, 18.00 Uhr)

Jugendfeuerwehrwartin Christina Pape, Tel. 0170 2411250

Jugendfeuerwehr Wettmershagen/Allenbüttel (freitags, 18.00 Uhr)

Jugendfeuerwehrwart Andre Bartram, Tel. 0174 9743754

## Gemeinde Isenbüttel

Jugendfeuerwehr Isenbüttel (dienstags, 18.00 Uhr)

Jugendfeuerwehrwartin Vanessa Brandes, Tel. 0152 29960096

## Gemeinde Ribbesbüttel

Jugendfeuerwehr Ribbesbüttel (mittwochs, 18.00 Uhr)

Jugendfeuerwehrwart Nico Dimmler, Tel. 0160 7593470

Jugendfeuerwehr Vollbüttel (montags, 17.30 Uhr)

Jugendfeuerwehrwartin Kerstin Nußbaum, Tel. 05373 6384

## Gemeinde Wasbüttel

Jugendfeuerwehr Wasbüttel (freitags, 17.30 – 18.30 Uhr)

Jugendfeuerwehrwart David Ehrentraut, Tel. 05374 6023022

## Kinderfeuerwehr Wettmershagen/Allenbüttel beim Kindertag der Kirche vertreten

Am 13. April veranstaltete die Kirchengemeinde in Wettmershagen einen Kindertag, an dem sich die Betreuer der Kinderfeuerwehr Wettmershagen/Allenbüttel mit einer Wasseraktion beteiligten. Zum Einsatz kam das neue Spritzenhaus, gebaut und gespendet von unserem Ortsbrandmeister Patrik Müller. Die Kinder konnten mit der Kübelspritze aufs neue Häuschen spritzen, was genauso gut angenommen wurde, wie die Möglichkeit, den TSF-W (Tragkraftspritzenfahrzeug mit Wassertank) genauer anzuschauen.



# Fernseh Welke

Molkereistraße 19 · 38547 Calberlah · ☎ (0 53 74) 6 66 06

**Satellitenanlagen  
Multimedia  
Telekommunikation  
Unterhaltungselektronik  
Computer**

## Kinderfeuerwehren

**Kinderfeuerwehr Calberlah – „Die roten Grisu“**  
(Jeden 3. Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.30 Uhr)  
Sandra Schlaberg, Tel. 05374 604005  
E-Mail: sven-sandra.schlaberg@web.de

**Kinderfeuerwehr Wettmershagen/Allenbüttel – „Die Feuerfuchse“**  
(Die Treffen finden alle drei Wochen freitags von 16.00 bis 17.30 Uhr statt – die genauen Termine bitte bei Frau Sprung erfragen)  
Ute Sprung, Tel. 05362 62650, E-Mail: unaegelchen@aol.com

**Kinderfeuerwehr Isenbüttel – „Die Feuerdrachen“**  
(alle 3 Wochen samstags von 16.00 bis 17.30 Uhr)  
Saskia Stadler, Tel. 0175 1446735  
E-Mail: kinderfeuerwehr@ff-isenbuettel.de

### Dienstplan im Juni:

Sa., 8. 6., 16.00 – 17.30 Uhr, Wasseraktion  
Sa., 29. 6., 16.00 – 17.30 Uhr, Halbjahresabschluss mit Eltern am Tankumsee

**Kinderfeuerwehr Ribbesbüttel – „Die Kleinen Löschmeister“**  
(am 2. Montag im Monat von 16.30 bis 18.00 Uhr)  
Alicia Schönhoff, Tel. 05374 5441  
E-Mail: alicia.schoenhoff@gmx.de  
www.kinderfeuerwehr-ribbesbuettel.de

**Kinderfeuerwehr Wasbüttel – „Die Wilden Floris“**  
(am 2. Freitag im Monat)  
Alexandra Möhle, Tel. 05374 5456 oder 0157 57161944  
E-Mail: moehlemam@yahoo.de

Familiäres Ausflugslokal und Cateringservice

## Modes Heidecafe

**täglich Spargelessen** (auch Gruppenanmeldung)

**Jeden Mittwoch ab 18 Uhr: Modes Heideschinken-Essen vom Buffet p.P. 15,90 € mit Spargel p.P. 22,90 €**

**Sonntags und Feiertags, oder auf Anmeldung täglich Spargelbuffet ab 12.00 Uhr p.P. 24,90 €**



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Mühlenriedeweg 20, 38518 GF (OT Winkel)  
♿ – barrierefrei, behindertengerecht –

Reservierungen erbeten unter: **05371/4977**

Kontaktieren Sie uns auch gerne per Mail:  
modesheideschinken@googlemail.com  
Infos unter: **www.modes-heidecafe.de**

**Öffnungszeiten: Mo. u. Di. Ruhetag, Mi. u. Fr. ganztätig,  
Do. + Sa. u. So. bis 18.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung**

**Während des Githorner Schützenfestes bleibt unser Cafe  
von Do. 20. 6. bis So. 23. 6. geschlossen!  
Sie können uns gern auf dem Schützenfest  
im Cafe u. Biergarten unter den Eichen besuchen.**



## Familiennachrichten

### Herzlichen Glückwunsch unseren Altersjubilaren

27. 6.	Dieter Tonne, Isenbüttel	80 Jahre
28. 6.	Gisela Obermann, Isenbüttel	81 Jahre
28. 6.	Horst Hernier, Calberlah	84 Jahre

## Standesamtliche Nachrichten

### Eheschließungen:

6. 4. 19	Olaf Klug und Silke Bochanek, Calberlah, Danziger Straße 5
6. 4. 19	Jannis Voigtländer und Kim Pasternak, Wasbüttel, Baumkampsweg 51
6. 4. 19	Nick Weinhold, Kempen, Marie-Juchacz-Straße 18 und Barbara Twardon, Wasbüttel, Lerchenweg 6
18. 4. 19	Christian Janze und Anna Algermissen, Wasbüttel, Baumkampsweg 37
26. 4. 19	Christoph Bremer und Samantha Groeneveld, Meine, Heidekoppel 22
4. 5. 19	Tom Heuberger und Beate Eilermann, Wolfsburg, Hoffmann-von-Fallersleben-Straße 7
4. 5. 19	Frank Appel und Christina Steinich, Isenbüttel, Fuchsbau 25

### Sterbefälle:

6. 4. 19	Susanne Fricke, Wasbüttel, Immenweg 2
15. 4. 19	Hertha Hiller, Isenbüttel, Neue Straße 7
1. 5. 19	Friedrich Voß, Isenbüttel, Haustenbecker Straße 1

## Trauungen am Samstag im Rathaus

Das Standesamt Isenbüttel nimmt Eheschließungen außerhalb der bekannten Dienstzeiten vor. Heiratswillige Paare können sich an jedem 1. Samstag im Monat in der Zeit zwischen 9.00 Uhr und 12.00 Uhr ihr Ja-Wort geben.

Dabei ist zu beachten, dass hierfür zusätzlich 80,- € neben den festgelegten Gebühren nach dem Gebührentarif der Personenstandsverordnung erhoben werden müssen.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen des Standesamtes Isenbüttel unter der Tel. 05374 8822 zur Verfügung.

## Gemeinde Calberlah



### Sprechstunden der Gemeinde



Die Mitarbeiterinnen des Gemeindebüros erreichen Sie dienstags und donnerstags von 9.00 – 12.00 Uhr und donnerstags von 16.00 – 18.00 Uhr. Gemeinde Calberlah, Hauptstraße 17, 38547 Calberlah, Tel. 05374 1246, Fax: 05374 5672

E-Mail: [gemeinde.calberlah@isenbuettel.de](mailto:gemeinde.calberlah@isenbuettel.de)

**Die Sprechstunde von Bürgermeister Thomas A. Goltermann erfolgt nach vorheriger Terminabsprache im Gemeindebüro donnerstags in der Zeit von 16.00 – 18.00 Uhr.** Da es aber immer wieder vorkommen kann, dass zu dieser Zeit auch auswärtige Termine wahrgenommen werden, beachten Sie bitte die jeweiligen Mitteilungen in der Tagespresse oder der Homepage [www.isenbuettel.de](http://www.isenbuettel.de) unter Aktuelles.

## Brenn- Kaminholz zu verkaufen

abgepackt in Big Bag`s – je Bag 75 €

Tel.01712357365, Torsten Kiene

## Neue Mitarbeiterin im Gemeindebüro

Seit dem 1. 4. 2019 wird das Team des Gemeindebüros von Frau Monique Suck aus Calberlah unterstützt. Die 44-jährige Architektin mit 17 Jahren Berufserfahrung war vorher in verschiedenen Architekturbüros und Baumanagement-Abteilungen tätig. Frau Suck freut sich sehr auf die berufliche Herausforderung, die Zusammenarbeit und auf den Kontakt mit Bürgern, Vereinen und Organisationen der Gemeinde.





**Löffler**  
Carports & Zäune



Im Paulsumpf 12 - 14  
38518 Gifhorn  
Tel. 0 537 1 / 70 61  
[www.carport-loeffler.de](http://www.carport-loeffler.de)

### Montag, 10. 6.

11.00 Uhr Katerfrühstück mit dem Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Hillerse  
13.00 Uhr Festausklang

### ACHTUNG!

Wegen des großen Zuspruchs zum traditionellen Katerfrühstück am Pfingstmontag sind aus organisatorischen Gründen verbindliche Eintrittskarten (Platzkarten) nur im Vorverkauf erhältlich! Die Karten können im Schützenheim von 18.00 – 20.00 Uhr an folgenden Tagen erworben werden: Dienstag, **28. 5.**, Freitag, **31. 5.**, Dienstag, **4. 6.**

## Jugendfußball-Familientag



Am Samstag, **22. Juni**, findet in Calberlah auf dem Fußballsportgelände ab 11.00 Uhr der 3. Familien-Jugendfußballtag des SV Grün-Weiß Calberlah statt. Alle Jugendfußballmannschaften des SV Calberlah bzw. der JSG Calberlah/Wasbüttel/Isenbüttel werden an diesem Tag ein Freundschaftsspiel austragen. Zum weiteren Rahmenprogramm gehören Kinderschminken, Torwandschießen, Schussgeschwindigkeitsmessung, Hüpfburg, Fußballgolf, Rollenrutsche, Fußballtennis, Erbsenklopfen, Bogenschießen und vieles mehr. Außerdem gibt es eine große Tombola mit vielen, vielen Preisen. Für das leibliche Wohl wird natürlich auch gesorgt, es gibt ein Kaffee- und Kuchenbuffet sowie Leckereien vom Grill und kalte Getränke. Alle sind herzlichst eingeladen, um diesen Tag zu einem schönen Familientag zu machen.

Mit sportlichen Grüßen

Die Jugendfußballabteilung des SV Grün-Weiß Calberlah

## Dorfflohmarkt

Am **1. September** findet ab 9.00 Uhr ein Dorfflohmarkt in Calberlah statt.

Anmeldungen für diesen Flohmarkt nimmt entgegen: Uwe Kunkel, Tel. 05374 4934, E-Mail: [Uwe2.kunkel@gmx.de](mailto:Uwe2.kunkel@gmx.de)

**Kompetenz & Kunst aus einer Hand**

- Antikputz • Kalkputz • Spachteltechnik • Schimmelpilzsanierung • Betonoptik • Rostoptik • Echtmetalltechnik • klassische Maler- u. Fußbodenverlegearbeiten

## Ulrich Schmidt

Malermeister

**Hauptstraße 12 • 38533 Vordorf**

Tel.: 05304/911678 • Handy: 0176/22518108  
Fax: 05304/911679 • [www.malerschmidt-vordorf.de](http://www.malerschmidt-vordorf.de)  
[info@malerschmidt-vordorf.de](mailto:info@malerschmidt-vordorf.de)

## Die Gemeinde Calberlah vermietet eine 3-Zimmer-Wohnung

Die Gemeinde Calberlah vermietet ab 1. August 2019 eine renovierte 3-Zimmer-Wohnung in der Hauptstraße 17 A in 38547 Calberlah. Die Wohnung ist ca. 98 m<sup>2</sup> groß und zentral gelegen. Die Wohnung verfügt über ein Bad, Küche, Abstellraum und eine große Diele. Die Kaltmiete beträgt 650,- € + Nebenkosten. Ein Einstellplatz ist inklusive. Bewerbungen sind schriftlich bis zum **15. Juni 2019** an die Gemeinde Calberlah zu richten. Später eingehende Bewerbungen finden keine Berücksichtigung.

## Schützenfest Calberlah

Nach dem Schützenfest ist auch wieder vor dem Schützenfest! So ist es wieder soweit, ein Jahr ist vergangen und der Schützenverein Calberlah feiert zu Pfingsten vom **7. bis 10. Juni** das Schützenfest 2019 mit vielen Programmpunkten. Mit der Zeltparty „Wilder Westen“ geht die Junge Gesellschaft an den Start und eröffnet so das viertägige Treiben auf dem Festplatz. Zwei Umzüge am Samstag und Sonntag, das Kinderfest mit jeder Menge Spielstationen und einem Platzkonzert. Am Samstagabend spielt die Band feeling – „Calberlah findet den Schlager toll“ und am Sonntagabend ist die Musikpalette bunt gemischt, mit anschließendem Feuerwerk.

Am Montag – nach dem traditionellen Katerfrühstück mit dem Musikzug Hillerse und leckerem Frühstück der Landschlachtereierammer aus Leiferde – klingt das Fest dann langsam aus. Der Schützenverein Calberlah freut sich über viele Gäste von klein bis groß und nah bis fern.

### Festfolge

#### Freitag, 7. 6.

20.30 Uhr Die Junge Gesellschaft feiert! „Wilder Westen – Spiel mir das Lied von Calberlah“

#### Samstag, 8. 6.

11.00 Uhr Die Könige werden durch eine Abordnung abgeholt

13.00 Uhr Sammeln zum Festumzug

13.30 Uhr Festumzug mit dem Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Hillerse

ca. 15.00 Uhr Kinderfest und Platzkonzert

20.00 – 2.00 Uhr Tanz: Es spielt die Band „FEELING“ (Eintritt frei)

ca. 20.30 Uhr Proklamation der Könige

#### Sonntag, 9. 6.

11.30 Uhr Sammeln zum Festumzug am Dorfplatz

12.00 Uhr Festumzug (Annageln der Scheiben) mit dem Musikzug der FFW Hillerse

ca. 15.00 Uhr Rückkehr zum Festplatz

20.00 – 2.00 Uhr Tanz: Es spielt die Band „FEELING“ (Eintritt frei)

Bei Einbruch der Dunkelheit: Spektakuläres Feuerwerk bei gutem Wetter

## Dr. Arne Duncker Rechtsanwalt

Schwerpunkte:

**Bürgerliches Recht · Familienrecht ·  
Erbrecht · Internetrecht · Sozialrecht**

Hauptstraße 8 B

38527 Meine

Tel.: 05304/91 1195; Mobil: 0160/92338544

anwaltskanzlei-duncker@t-online.de

Sprechstunden nach Vereinbarung

## Senioreng Geburtstage

Der Bürgermeister und seine Vertreter sind gern bemüht, zu besonderen Altersjubiläen (ab 75., 80., 85., 90. usw.) zu gratulieren. Daher werden Sie herzlich gebeten, sich im Gemeindebüro unter der Telefonnummer 05374 1246 zu melden (gerne auch per E-Mail: [Gemeinde.Calberlah@Isenbuettel.de](mailto:Gemeinde.Calberlah@Isenbuettel.de)), wenn Sie sich über einen Besuch des Bürgermeisters bzw. seines Vertreters freuen würden.

Gemeinde Isenbüttel



## Sprechstunde der Bürgermeisterin



Bürgermeisterin Tanja Caesar führt jeweils am Donnerstag von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Gemeindebüro im Rathaus ihre Sprechstunde durch.

Das Gemeindebüro ist unter der Telefon-Nr. 8871 und auch über die Sammelrufnummer der Samtgemeinde (880) oder per E-Mail: [gemeinde.isenbuettel@gmx.de](mailto:gemeinde.isenbuettel@gmx.de) zu erreichen.

Homepage:  
[www.gemeinde-isenbuettel.de](http://www.gemeinde-isenbuettel.de)

## Rückblick

Nach und nach fügen sich einzelne Mosaiksteinchen zu einem Bild: Nachdem der Fitnessplatz am Kleinen Moorweg komplettiert wurde und der Weg von der Schulstraße zur Friedhofskapelle gepflastert zur Verfügung steht, kann nun auch der historische Wanderweg begangen werden. Vielen Dank an das ZWAR-Team, ohne euch hätten wir die viele Arbeit gar nicht bewerkstelligen können. Oft stehen nun Bürgerinnen und Bürger vor den Schildern und informieren sich über die Geschichte Isenbüttels.

Als nächstes wird der Spielplatz am Bornsiek aufgebaut. Die Einzelteile liegen bereits auf dem Bauhof. Danach wird der Spielplatz am Berliner Platz mit zusätzlichen neuen Geräten bestückt werden, wie es im Jugend-, Sport- und Kulturausschuss beschlossen wurde.

Tanja Caesar und Klaus Rautenbach

Ludwig Busse GmbH & Co. KG  
relog Franchise-Geber

Wir erstellen Ihre laufenden  
Lohn- und Gehaltsabrechnungen.

Hauptgeschäftsstelle

Albrecht-Thaer-Ring 23  
30938 Burgwedel

Fon 05139 972 72 72  
Fax 05139 972 72 99

relog



[www.relog.de](http://www.relog.de)

## Baumaßnahme Gartenstraße

Eine große Herausforderung bedeutet der Straßenausbau der Gartenstraße mit seinen Nebenstraßen für alle Beteiligten. Wenn auch in Isenbüttel die Grundstückseigentümer und Grundstückseigentümerinnen von Zahlungen dieser Maßnahme befreit sind – immerhin wird sie am Ende ca. 1,2 Millionen kosten – ist eine solche Baumaßnahme nicht zuletzt für die betroffenen Anwohnerinnen und Anwohner mit großen Einschränkungen verbunden. Wir – das sind der Wasserverband, die Firma Strabag und die Gemeinde – versuchen alles, um die Einschränkungen für das Alltagsleben möglichst gering zu halten. Es wird sich nicht vermeiden lassen, dass Probleme auftreten. Bitte sprechen Sie bei besonderen Situationen den Bauleiter oder auch die Gemeindeverwaltung an.

Ein Sonderproblem wird es noch im Juli geben, die Sperrmüllfahrzeuge werden in die meisten Straßen im beschriebenen Wohngebiet nicht einfahren. Wenn es irgendwie geht, sollten die Anwohner in den betroffenen Straßenzügen zu diesem Sperrmülltermin aussetzen. In ganz dringenden Fällen (z. B. Wohnungsauflösung) rufen Sie bitte die Gemeindeverwaltung unter 05374 8871 an, wir werden versuchen, eine Lösung zu finden.

**Liebe Eltern** der Grundschule Isenbüttel, im Zuge unseres umfangreichen Straßenausbaus um die Schule möchten wir Sie bitten, auf das Bringen Ihres Kindes bis zur Schule zu verzichten. Nutzen Sie die Schützenstraße/Bohlweg oder die Molkereistraße und den Weg über den Friedhof. Sie leisten damit einen Beitrag zum Schutze aller Fußgänger. Sie entlasten damit die Anlieger und die Baufirma gleichermaßen. Somit können die Bauarbeiten schneller und störungsfrei durchgeführt werden.

Für Ihr Bemühen und Ihr Verständnis möchten wir uns auch im Namen aller Beteiligten und Betroffenen bedanken.

Ihre Tanja Caesar und Klaus Rautenbach

## Blutspende-Sondertermin in Kooperation von DRK und MTV Isenbüttel

Seit Jahren verbindet den MTV Isenbüttel und den DRK-Ortsverein eine gute Zusammenarbeit – auch und vor allem bei der Blutspende. So hat der MTV bei der niedersächsischen Blutspendemeisterschaft von DRK-Blutspendedienst und niedersächsischem Fußballverband regelmäßig vorde-re Plätze belegt.

Nun soll die Kooperation mit einer gemeinsamen Sonder-Blutspendeaktion im Vereinsheim des MTV weiter vertieft werden. „Wir freuen uns sehr, dass der MTV Isenbüttel uns bei der Blutspende aktiv unterstützt“, so Eberhard Müller, Vorsitzender des DRK-Ortsvereins Isenbüttel. „Denn leider geht allorts, so auch in Isenbüttel, die Bereitschaft zur Blutspende insbesondere bei jüngeren Menschen stetig zurück.“ Hier soll die geplante Sonder-Blutspende helfen, alle aktiven Sportlerinnen und Sportler des MTV zur Blutspende zu motivieren.

„Jeder, der zur Blutspende geht, kann zu einem echten Lebensretter werden. Wir möchten vor allem in der Sommerzeit die Menschen aufrufen, Blut zu spenden und Freunde zur Blutspende – also Blutspendefreunde – mitzubringen, um so neue Erstspender zu motivieren“ sagt Peter Friedsch, Gebietsreferent beim DRK Blutspendedienst NSTOB. Um das „Werben“ eines neuen Lebensretters anzuerkennen, wartet auf jeden Werber während der Sommeraktion ein attraktives „Dankeschön“ passend für die heißen Tage in Form eines „Lebensretter“-Badetuchs. Alle Informationen zur Aktion finden Sie unter: [www.blutspendefreunde.de](http://www.blutspendefreunde.de)

**Der Sonder-Blutspendettermin in Isenbüttel:**

**Am 5. Juni in der Zeit von 17.00 – 20.00 Uhr im Vereinsheim des MTV Isenbüttel, Schulstraße 36**

Aktuelle Informationen zur Blutspende sind online unter [www.drk-blutspende.de](http://www.drk-blutspende.de) oder über die kostenlose Service-Hotline 0800 11 949 11 abrufbar.



### Warum ist Blutspenden beim DRK so wichtig?

Blutspender sind „Lebensretter“. Mit einer Blutspende kann bis zu drei Schwerverkranken oder Verletzten geholfen werden. Grundsätzlich kann jeder gesunde Erwachsene ab 18 Jahren Blut spenden. Mehrfachspender können nach individueller Entscheidung der Ärzte des DRK-Blutspendedienst NSTOB bis zu einem Alter von 72 Jahren (bis zum 73. Geburtstag) spenden. Frauen können 4-mal, Männer sogar 6-mal innerhalb von 12 Monaten Blut spenden. Zwischen zwei Blutspenden muss ein Abstand von mindestens 8 Wochen liegen. Mitbringen sollten die Blutspender/innen ihren Unfallhilfe- und Blutspenderpass sowie einen amtlichen Lichtbildausweis. E. Müller

### Das Bürgerschützencorps Isenbüttel lädt ein

Schützenfest ist nur einmal im Jahr – das soll schließlich ausgiebig gefeiert werden und du bist dabei! Vom 21. – 23. 6. solltest du dir also nichts anderes vornehmen: **Gemeinsam eröffnen wir die Feierlichkeiten am Freitag um 18.00 Uhr** vor dem Schießheim in Isenbüttel.

Na, neugierig, wer in diesem Jahr große Majestät geworden ist? Das erfährst du ab 19.30 Uhr auf dem Festzelt. Anschließend feiern wir bei der Ladies Night mit einem DJ so richtig ab. Der Eintritt ist frei und dich erwartet neben einer Sekt-Happy Hour auch eine unvergessliche Showeinlage. Das darfst du nicht verpassen! Weiter geht es am **Samstag um 11.00 Uhr** auf dem Gutsplatz. Von dort aus marschieren wir zur großen Majestät nach Hause. Für die Kinder ist natürlich auch Programm vorgesehen: In der Zeit von 14.00 – 16.00 Uhr können sich die Kleinen vor dem Schützenheim beim Kinderschützenfest vergnügen – es warten viele Überraschungen auf euch!

Parallel dazu wird im Schießheim sowohl der Kinder- als auch der Volkskönig ausgeschossen, welche im Anschluss auf dem Zelt um 16.30 Uhr bekannt gegeben werden. Hier bietet sich für dich die Gelegenheit, dein Können unter Beweis zu stellen.

Am Abend, ab 19.00 Uhr, heizen uns die Saubartln beim „Wiesnbüttel in Isenbüttel“ wieder ordentlich ein. Du hast dafür noch keine Karten? Kein Problem – sprich uns einfach an.

Der **Sonntag** beginnt für uns **um 10.00 Uhr** mit dem Gottesdienst in der St. Marien Kirche. Für den darauffolgenden Umzug durchs Dorf treffen wir uns anschließend um 10.45 Uhr auf dem Guts-hof, von wo wir dann unseren Marsch gemeinsam mit dir und den

# ATB

## Jürgen Krüger

Kfz-Meisterwerkstatt  
TÜV und AU  
Klimaservice + Achsvermessung  
Görlitzer Straße 14 · Calberlah  
Tel. 0 53 74/67 37 98 · Fax 44 50 · Handy 01 71/6 41 58 11



# Nehmke

Sanitär- und Heizungsbau GmbH  
Heideweg 2 · 38547 Calberlah  
Tel. (0 53 74) 27 83 · Fax 54 47  
[www.heizungsbau-nehmke.de](http://www.heizungsbau-nehmke.de)

Mitglied der IBH-Fachgemeinschaft für Bad und Heizung

Gastvereinen starten. Eine Stärkung erwartet uns beim traditionellen Katerfrühstück auf dem Festzelt um 13.00 Uhr. Danke vorab an die Fleischerei Ramme, die uns wieder köstlich bewirten wird. Für musikalische Unterhaltung währenddessen sorgt der Musik- und Spielmanszug aus Hillerse.

Wir freuen uns auf dein Kommen und haben sogar einen Platz in unserem Zug freigehalten, schau mal, reih dich einfach ein.

M. Kubsch



Ihr richtiger Partner vor Ort für Qualität & Sicherheit! Made in Germany zu fairen Preisen!



Fenster · Haustüren · Rollläden · Wintergärten  
Vordächer · Sonnenschutz  
Fliegengitter · Terrassendächer



**Orko Fenster GmbH**

Ernst-Böhme-Str. 7 / Ecke Hansestr., 38112 BS, ☎ 05 31 / 31 10 21-24, info@orko.de

**Wir suchen ein freistehendes Haus, Reihenhaus oder Wohnung im Untergeschoss mit eigenem Garten.**

Wir, das bin ich (40), mein Mann (48), unsere 2 Kinder (6 und 7 Jahre alt) und unsere 3 Hunde (3, 6 und 10 Jahre alt, mittelgroß und klein). Sie sind pflegeleicht und gut erzogen.

**Wir suchen die Immobilie für Juli bzw. August. Mein Mann wird ab Juli als Projektleiter in GF tätig sein, ich werde als Lehrerin vor Ort arbeiten.**

Im Moment sind für uns Besichtigungstermine per Videotelefonie möglich, da wir im Ausland leben.

Unsere Handynummer: 00521 2224 3966 21

Wir freuen uns auf Ihre „Zuschriften“.

*Familie Klein*

## Glühwürmchen-Waldwanderung

Zur diesjährigen Glühwürmchen-Waldwanderung im Eyßel lädt die „Isenbüttler Wählergemeinschaft“ am Freitag, **5. Juli**, ein. Treffpunkt ist um 21.30 Uhr an der ICE-Brücke auf dem Kleinen Moorweg in Isenbüttel.

Eine Waldpädagogin des Waldforum Riddagshausen wird die Wanderung leiten. Sie wird uns nicht nur interessante Informationen zu den Glühwürmchen geben, sondern auch zu anderen ebenso faszinierenden Waldbewohnern wie den Fledermäusen.

Kleinere Kinder können problemlos mit Kinderkarre, Bollerwagen o. ä. mitgenommen werden. Die Veranstaltung dauert ca. 1,5 Stunden. Bei Regen fällt die Wanderung aus.

## Wochenmarkt

Auf dem Gutsplatz in Isenbüttel findet jeden Freitag von 14.00 bis 18.00 Uhr ein Wochenmarkt statt! Besucher des Marktes können hier frisches Obst und Gemüse, Topfpflanzen, Schnittblumen und Blumensträuße, Fleisch- und Wurstwaren, mediterrane Spezialitäten und vieles mehr für ihren Wochenendeinkauf besorgen.

## Gemeinde Ribbesbüttel



## Sprechstunden der Gemeinde



Im Gemeindebüro Ribbesbüttel, Birkenweg 2, werden folgende Sprechstunden abgehalten: Frau Merten ist dienstags von 10.00 bis 12.00 Uhr und donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.

Bürgermeister Heinrich Stieghahn führt seine Sprechstunde donnerstags in der Zeit von 18.00 bis 19.00 Uhr durch. Die Tel.-Nr. des Gemeindebüros lautet 05374 3794, die Fax-Nr. 05374 672289. E-Mail-Adresse: [gemeindeamt@ribbesbuettel.de](mailto:gemeindeamt@ribbesbuettel.de)  
Homepage: [www.ribbesbuettel.de](http://www.ribbesbuettel.de)

## KW Elektrotechnik und Haustechnik GmbH

**Wir suchen zu sofort in Vollzeit**

eine/n **ELEKTRONIKER/IN** für Energie- & Gebäudetechnik  
und eine/n **Heizungsbauer**.

Bewerbungen bitte schriftlich, telefonisch oder per E-Mail an:

**Elektro · Kundendienst · Wartung · Heizung  
Lüftung · Sanitär · Wärmepumpe**

Dorfstraße 9a · 38531 Rötgesbüttel  
Tel. 05304/930555

e-mail: [KWElektro@t-online.de](mailto:KWElektro@t-online.de)

**Modernisieren und Geld sparen!**



**Investieren Sie in eine neue Heizungsanlage**

## 80. Geburtstag Heinrich Stieghahn

Heinrich Stieghahn, mehr als 25 Jahre Bürgermeister der Gemeinde Ribbesbüttel, kann am **19. 6. 2019** seinen **80. Geburtstag** feiern.



Der in Braunschweig geborene Ur-Ribbesbütteler wohnt von Kindesbeinen an auf dem elterlichen Hof, den er von seinem Vater übernommen und bis vor einigen Jahren bewirtschaftet hat. Seine schulische Ausbildung absolvierte er in der Volksschule Ribbesbüttel und der Mittelschule in Gifhorn. Der Landwirtssohn wurde auf einem Lehrhof in Uetze zum Landwirt ausgebildet und besuchte 2 Jahre die Landwirtschaftsschule in Meinersen. Nach seiner Ausbildung arbeitete er auf dem Hof seiner Eltern.

Nach der Bundeswehrzeit heiratete er im Oktober 1963 „seine Inge“. Die Töchter Birgit und Elke sowie Sohn Bernd komplettierten das Familienglück, zu dem heute die Familien der Kinder mit 6 Enkeln gehören.

Das „Bürgermeistern“ wurde ihm in die Wiege gelegt. Bereits sein Großvater August Stieghahn und sein Urgroßvater Johann Stieghahn fungierten im 19. Jahrhundert als Gemeindevorsteher in Ribbesbüttel. Er selbst ist seit 1974 politisch aktiv. Seit 1974 gehört er mit 10-jähriger Unterbrechung dem Rat der Gemeinde Ribbesbüttel an. Von 1974 bis 1976 war er Vorsitzender des Finanzausschusses und Mitglied im Kulturausschuss der Gemeinde Ribbesbüttel. Von 1986 bis 7. 4. 1988 hatte er den Vorsitz im Umwelt-, Bau- und Wegeausschuss bzw. Bauausschuss inne. Am 7. 4. 1988 wurde er erstmals zum Bürgermeister und Gemeindegeldirektor der Gemeinde Ribbesbüttel gewählt. Dieses Amt übte er von 1988 bis Ende 2011 und seit November 2016 mit großem Engagement und großer Leidenschaft mehr als 25 Jahre aus. Doch damit nicht genug. Auch im Samtgemeinderat Isenbüttel und seinen Gremien hat Heinrich Stieghahn viele Jahre mitgestaltet.

Die Pflege der örtlichen Gemeinschaft in der Gemeinde ist Heinrich Stieghahn ein ganz wichtiges Anliegen. In mehreren Vereinen und Organisationen ist er Mitglied. Im Sportverein hat er früher sogar Fußball gespielt. Besonders angetan hat es ihm der Gesangsverein, den er langjährig als Vorsitzender geleitet hat. Bis heute singt er aktiv mit! Montags ist „Singen“ angesagt und fester Bestandteil seiner Wochenplanung. Auch in der Jagdgenossenschaft trägt er als Vorsitzender seit vielen Jahren Verantwortung. Zur Pflege der örtlichen Gemeinschaft gehörten auch die legendären Gemeindefahrten, die Heinrich Stieghahn gemeinsam mit seiner Inge für die Einwohner der Gemeinde Ribbesbüttel maßgeblich organisiert hat. Die Resonanz war großartig, tlw. mussten 2 Busse gechartert werden.

Überhaupt geht Heinrich Stieghahn das Wohl seiner Einwohnerinnen und Einwohner über alles. Er ist „der Gemeindevater“ schlechthin. Seine ganze Kraft setzt er ein, um gemeinsam mit dem Rat in den Ortsteilen Ausbüttel, Ribbesbüttel und Vollbüttel gute Lebensbedingungen zu schaffen. Arbeiten häufig bis tief in die Nacht gehörte hierzu genauso wie tagsüber die Wahrnehmung von Terminen als Bürgermeister und die Mitarbeit im Gemeindebüro. Und das neben der Arbeit im landwirtschaftlichen Betrieb. Bei allem steht für ihn an erster Stelle dabei immer der Mensch in Familie und örtlicher Gemeinschaft.

Während die Gemeinde Ribbesbüttel in den letzten Jahrzehnten kontinuierlich angewachsen ist, sind auch die Anforderungen deutlich angestiegen. Heinrich Stieghahn hat sich diesen in her-



vorragender Weise gestellt. Umfangreiche Leuchtturmprojekte der Gemeinde mit hohem finanziellen und personellen Einsatz hat Heinrich Stieghahn als Bürgermeister maßgeblich mit umgesetzt. Ein Meilenstein ist das in 1994 errichtete Gemeindezentrum mit Gemeindebüro, Sporthalle, Sportheim, Schützenheim und Schießsportanlage. Aber auch die Sanierung und der Umbau des Raiffeisengebäudes in Vollbüttel zu einer örtlichen Begegnungsstätte mit angegliedertem Jugendtreff gehört dazu. Und auch die Sportplätze in Ribbesbüttel wurden in seiner Amtszeit neu angelegt. Seine Leidenschaft gilt der Ahnenforschung und der Suche nach Antworten auf die Frage, was war früher in Ribbesbüttel los. Die Organisation der 1000-Jahr-Feier der Gemeinde Ribbesbüttel und die Erarbeitung der Chronik im Jahr 2007 war für ihn Herzensangelegenheit. Das galt auch für das Wappen der Gemeinde. Seine Suche nach dem Ursprung des Wappens begann bei einem Urlaubsaufenthalt im Bayrischen Wald. Hier fand Heinrich Stieghahn im Wappenmuseum in Grafenried das Wappen der Adelsfamilie „von Ribbesbüttel“, das der Gemeinde dann übertragen wurde.

**Gemeinderat und Verwaltung sind einer Meinung: Zum Glück gibt es Menschen wie Heinrich Stieghahn! Ein guter Demokrat, der sich selbst nie in den Vordergrund stellt, sondern den Dienst für die Gemeinschaft ganz oben anstellt. Und das soll noch lange so bleiben! Rat und Verwaltung wünschen dem Jubilar weiterhin beste Gesundheit im Kreise seiner Familie und eine unvergessliche, harmonische Geburtstagsfeier!**

## Unser 70. Schützenfest neu gestaltet!

### An alle Mitglieder und Ribbesbüttler/innen,

unser traditionelles Schützenfest steht vor der Tür. Sicher freust du dich auf ein paar vergnügliche Tage. Damit die Veranstaltung tatsächlich ein schöner Erfolg wird, bitten wir dich, an den Umzügen teilzunehmen und die Königsproklamation am Pfingstsonntag zu besuchen. Besonders schön wäre es, wenn du weitere Freunde und Nachbarn animierst, dich zum Fest zu begleiten. Ein guter Anlass dafür ist zum Beispiel das Mannschaftspokal-Schießen am Freitag vor Pfingsten.

#### Samstag, 1. Juni

- 17.00 Uhr Treffen bei der Großen Königin Annette Böckler; um ca. 17.30 Uhr Abmarsch zum Schützenheim
- 18.00 Uhr Schießen um den Festorden (König der Könige)

#### Freitag, 7. Juni

- 16.30 Uhr Kinderkönigsschießen für Kinder im Alter von 8 – 12 Jahren mit der Armbrust
- 17.30 Uhr Juniorenkönigsschießen für Jugendliche im Alter von 13 – 17 Jahren mit der Armbrust (Mitgliedschaft in der SG ist bei beiden Wettbewerben nicht erforderlich)
- 18.30 Uhr Schießen um den Mannschaftspokal
- 21.00 Uhr Festauffakt mit Zelt disco mit dem DJ Team „Einfach Feiern“ (Eintritt ist frei)

#### Pfingstsonntag, 8. Juni

- 12.30 Uhr Antreten aller Schützen auf dem Festplatz, Siegerehrungen Vereinsmeisterschaften etc.
- 13.00 Uhr Abmarsch mit dem Spielmannszug Wolfenbüttel zum Abholen der alten Schützenkönige
- 15.30 Uhr Große Kaffeetafel mit Bingo, Schießen um den Kids-cup und Stechen, ab 16.00 Uhr Ausschießen des Königshauses mit der Armbrust
- 17.00 Uhr Schießen um den Volkskönig und den Schützenfest-Cup
- 20.30 Uhr Festball mit dem DJ Team „Einfach Feiern“ (Eintritt ist frei)
- 21.00 Uhr Proklamation der neuen Schützenkönige und „König der Könige“

#### Pfingstsonntag, 9. Juni

- 9.30 Uhr Antreten der Schützen auf dem Festplatz
- 10.00 Uhr Abmarsch mit dem Spielmannszug Wolfenbüttel zum Annageln der Königsscheiben
- 12.00 Uhr Königssessen von unserem Festwirt Thomas Hepe und seinem Team mit musikalischer Unterstützung vom DJ Team „Einfach Feiern“ mit Verleihung des Festordens, Übergabe des Mannschaftspokals, Verleihung des Schützenfest-Cups und Proklamation des Volkskönigs

## EIN GARTEN MIT DEM GEWISSEN ETWAS



Sie mögen es extravagant oder doch eher naturnah? Kein Problem. Wir gestalten Ihr Grün nach Ihren Wünschen und bringen Abwechslung in Ihren Garten. Ihre Landschaftsgärtner.

**JÄGER UND KLAUE**  
**GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH**  
 OSTERWIESE 2 | 38528 ADENBÜTTTEL  
 TEL 05304 9184918 | INFO@JAEGERUNDKLAUE.DE



20.00 Uhr After Schützenfestparty mit Happy Hour und Feuerwerk ab ca. 22.00 Uhr

Die Nachfeier/Abrechnungsversammlung findet am Samstag, 22. Juni, um 19.00 Uhr statt. Hier wird beim neuen Volkskönig die Scheibe angenagelt. Im Anschluss lädt der Volkskönig alle Schützen zum gemütlichen Beisammensein ein. Wir hoffen, dich an allen Festtagen begrüßen zu können.

Schützengesellschaft Ribbesbüttel von 1949 e.V.

## Sportwochenende des MTV Vollbüttel vom 14. bis 16. Juni

### Programm

#### Freitag, 14. 6.

- 18.00 Uhr: 4. Vollbütteler Sommer-Dorf-Biathlon (versch. Disziplinen)
- ab 21.30 Uhr: Disko im oder am Raiffeisengebäude mit DJ Soundmaster

#### Samstag, 15. 6.

- 12.30 Uhr: Freundschaftsspiel der F-Jugend der SG Vollbüttel/Ribbes./Rötgesb.
- 13.30 Uhr: Freundschaftsspiel der E-Jugend der SG Vollbüttel/Ribbes./Rötgesb.
- 14.30 Uhr: FUNino – Trendspiel im Jugendfußball (vorgestellt durch unsere F- und E-Jugend)
- 15.30 Uhr: Punktspiel der Altsenioren der SG Vollbüttel/Ribbesbüttel/Rötgesbüttel gegen SV Meinersen (vorbehaltlich der Tabellensituation am Spieltag!)
- 16.30 Uhr: Dorfmeisterschaften im Krebsfußball
- 19.30 Uhr: Einlass zum „tierisch irischen Abend“ beim MTV
- 20.30 Uhr: „Clonmac Noise“ – Irish Folk live in Concert (Ankündigung auf Seite 26)

anschließend: Ausklang bei Musik von DJ Nils

#### Sonntag, 16. 6.

- 10.00 Uhr: Fahrradrallye – der Klassiker (Anmeldungen ab 9.30 Uhr!)
  - 12.00 Uhr: Erbsensuppe im Raiffeisengebäude
  - 13.00 Uhr: Punktspiel der 1. Herren SG Vollbüttel/Ribbesbüttel – MTV Wasbüttel
  - 14.00 Uhr: Kinderschminken mit Saskia
  - 15.30 Uhr: Spiel ohne Grenzen (alle Vereine, viel Spaß und gute Laune)
  - 18.00 Uhr: große Abschluss-Tombola
- Selbstverständlich ist für das leibliche Wohl wieder ausreichend gesorgt. So gibt es traditionell wieder Frisches vom Grill, Pommes und Süßigkeiten, Camembert am Samstagabend, Erbsensuppe am

Sonntagmittag und Fischbrötchen am Sonntagnachmittag sowie am Samstag- und Sonntagnachmittag jeweils eine große Kaffee- und Kuchentafel.

Am Samstag und Sonntag steht für unsere kleinsten Gäste auch wieder eine Hüpfburg zum Toben bereit.

Der MTV lädt alle Vollbüttler/innen und Gäste aus nah und fern an allen 3 Tagen ganz herzlich ein und würde sich freuen, viele Besucher am und auf dem Sportplatz sowie im Raiffeisengebäude begrüßen zu können.

Vorstand und Festausschuss, MTV Vollbüttel

## Tierisch irisch in Vollbüttel

Als Highlight des diesjährigen Sportwochenendes begrüßen wir am Samstagabend, 15. Juni, die überregional bekannte Irish-Folk-Combo „Clonmac Noise“.

Der Einlass beginnt ab 19.30 Uhr. Beginn des Konzertes ist dann um 20.30 Uhr. Während des ganzen Abends haben wir Guinness im Ausschank!

Geplant ist der Auftritt „Open Air“ auf der Fläche zwischen Raiffeisengebäude und Kinomuseum am Sportplatz in Vollbüttel. Bei ungünstigen Wetterverhältnissen findet der Auftritt im Raiffeisengebäude Vollbüttel statt. Karten gibt es im Vorverkauf ausschließlich an der M1-Tankstelle in Vollbüttel zum Preis von nur 8,- Euro. Die Anzahl der Karten ist begrenzt auf die Kapazität des Raiffeisengebäudes Vollbüttel. Bei gutem Wetter und einer Open-Air-Veranstaltung ist der Erwerb von Tickets auch an der Abendkasse für dann 10,- Euro möglich. Aufgrund des bisherigen Vorverkaufs empfehlen wir dringend, diesen auch zu nutzen, um garantiert Eintritt zu erhalten. Also, wir freuen uns auf einen vergnüglichen, tierisch irischen Abend in Vollbüttel!

Festausschuss und Vorstand des MTV Vollbüttel



## Mitternachtsturnier 2019 Ribbesbüttel

Auch in diesem Jahr veranstaltet die SG Vollbüttel/Ribbesbüttel das weit über die Grenzen des Landkreises bekannte Mitternachtsturnier in Ribbesbüttel. Am **28. Juni** wird um 20.00 Uhr die erste Partie angepfiffen, wobei der Eintritt frei ist und für Verpflegung der Teams und Gäste gesorgt wird. Schon kurz nach Bekanntgabe des Termins waren bereits alle Startplätze besetzt, so dass Freitagabend insgesamt 16 Spaßmannschaften im „Estadio San

Silo“ (wie das Sportzentrum Ribbesbüttel liebevoll von Sportlern genannt wird) um den Mitternachtspokal kämpfen.

„Die SG freut sich auf die Teams, eine Menge Spaß und natürlich zahlreiche, sportbegeisterte, feierlustige Gäste“, so 1. Vorsitzender der SG Sebastian Jäger.

F. Krüger

## Gemeinde Wasbüttel



## Sprechstunden der Gemeinde



Das Gemeindebüro in der Alten Schule, Mittelstraße 1, ist von Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr für Sie geöffnet. Bürgermeister Hartmut Jonas führt seine Sprechstunde donnerstags in der Zeit von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr durch.

Die Anschlüsse des Gemeindebüros sind:  
Telefon: 05374 66352, Fax: 05374 66354  
E-Mail-Adresse:

[gemeinde.wasbuettel@isenbuettel.de](mailto:gemeinde.wasbuettel@isenbuettel.de)

Homepage: [www.wasbuettel.de](http://www.wasbuettel.de)

## Neue Mitarbeiterin im Gemeindebüro

Als neue Mitarbeiterin im Gemeindebüro möchte ich mich Ihnen kurz vorstellen. Mein Name ist Jenny Rathke, ich bin 37 Jahre alt, verheiratet, Mutter einer 8-jährigen Tochter und wohne seit neun Jahren in Wasbüttel. Nach meiner Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte war ich bei der Samtgemeindeverwaltung in Isenbüttel tätig. Ich freue mich auf die neuen Herausforderungen, die sich im Gemeindebüro ergeben.



### Nachruf

Die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wasbüttel trauern um ihren Ehrenbürger

### Günter Sluga

Günter Sluga wurde 2008 zum Ehrenbürger der Gemeinde Wasbüttel ernannt. Er hat sich in besonderer Weise um die Gemeinde, die Vereine des Dorfes und durch seine langjährigen ehrenamtlichen Tätigkeiten in unterschiedlichen Bereichen, verdient gemacht.

Seine Hilfsbereitschaft, sein unermüdlicher Einsatz und seine Spendenbereitschaft brachten ihm Respekt und Achtung in der Gemeinde ein.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Für den Gemeinderat und die Mitarbeiter  
der Gemeinde Wasbüttel

Hartmut Jonas  
Bürgermeister

Ihr Partner für Elektroinstallationsarbeiten

**GSG Industrieelektrik GmbH & Co.KG**

Malerstraße 18, 38550 Isenbüttel

Tel. (0 53 74) 97 55 · Fax (0 53 74) 97 54

Schiebetor - Drehlor - Garagentorantriebe - Schrankensysteme  
Elektroanlagen · Schaltanlagen · Steuerungstechnik · Datensysteme

**GSG**  
Industrieelektrik

Beratung · Konstruktion  
Planung · Ausführung  
Reparatur · Wartung

## ...familiäre Ereignisse

sollten Sie in Ihrer Samtgemeindezeitung bekannt machen, dann liest es auch jeder!

## Flohmarkt für „Bücherwürmer“

Wer noch neue Lektüre für den Urlaub oder die großen Ferien sucht, oder wer gelesene Bücher verkaufen möchte, hat am Samstag, **15. Juni**, die Gelegenheit dazu.

In der Friedenskirche Wasbüttel findet von 14.00 – 16.00 Uhr ein Bücherflohmarkt statt. Auch Brettspiele und Gesellschaftsspiele können hier verkauft werden. Die Standgebühr beträgt 2,50 € plus einen Kuchen. Tische werden gestellt. Der Spendenerlös von Kaffee und Kuchen soll zu gleichen Teilen in die Projekte „Weihnachten im Schuhkarton“ und die „Uganda-Hilfe“ von Elisabeth Mwaka fließen. Anmeldungen bitte bis Mittwoch, **12. Juni**, unter E-Mail: ak.brodoehl@freenet.de oder telefonisch unter 05374 5079.

## 28. – 30. Juni – Fußballwochenende des MTV Wasbüttel

Die Fußballsparte des MTV Wasbüttel veranstaltet ein Fußballwochenende mit Herrenspielen, einem Jedermannturnier mit anschließendem Spanferkelessen und Players-Party sowie zwei Jugendturnieren.

### Programm

#### Freitag, 28. 6.

- Herrenspiele (die Anfangszeit ist noch nicht festgelegt – bitte separate Ankündigung beachten)
- gemütlicher Ausklang im Clubhaus

#### Samstag, 29. 6.

- 13.00 Uhr Jedermannturnier  
Alle Sparten des MTV Wasbüttel, alle Vereine sowie Hobby- und Freizeitmannschaften sind herzlich willkommen (Anmeldung am Turniertag 1 Stunde vor Turnierbeginn, Startgebühr: 10,- €/Team)
- 19.00 Uhr Spanferkelessen mit Players Party im Clubhaus, 10,- € pro Portion inkl. einem Getränk (Bier o. Softdrink). Marken für das Spanferkelessen sind ab Anfang Mai im Clubhaus oder im Büro des MTV Wasbüttel zu erwerben.

#### Sonntag, 30. 6.

- 10.00 Uhr relog-Cup – E-Jugend-Turnier  
14.00 Uhr relog-Cup – D-Jugend-Turnier  
Während der Jugendturniere kann auf der Sportanlage das DFB-Fußballabzeichen erworben werden  
Während der Veranstaltung wird für das leibliche Wohl gesorgt. Ein buntes Rahmenprogramm (Tombola am Samstag, Hüpfburg, DFB-Fußballabzeichen am Sonntag etc.) ist an allen Tagen geplant.



Ich habe mich sehr über die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meiner

### Konfirmation

gefremt.

Auf diesem Wege möchte ich mich bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich bedanken.

**Lukas Marwede**

Wasbüttel, 5. Mai 2019



### Herzlichen Dank

für die zahlreichen Glückwünsche und Zuwendungen zu meiner

### Konfirmation

**Emily Victoria Weylo**

*Ich werde dir beistehen.  
Ich beschütze dich, wo du auch hingehst,  
und bringe dich wieder in dieses Land zurück.  
Ich lasse dich nicht im Stich und tue alles,  
was ich dir versprochen habe.*

Calberlah, im Mai 2019

## HAUSHALTAUFLÖSUNGEN & RÄUMUNGEN

### Entrümpelungen ab 50€

- Wohneinheiten
- Dachböden
- Keller
- Garagen
- Kleingärten



Anrechnungen sind möglich!

- Tapetenabriss
- Bodenbelagsentfernungen
- Entkernungen
- Kleintransporte
- Kleinumzüge
- Anhängerverleih

**Dirk Frank Braunfeldt • Peiner Str. 14 B • 38527 Meine**  
**Tel. 0171 - 615 84 18 • E-Mail: difra65@freenet.de**

## Wasbütteler Dorfleben e.V.

### Veranstaltungen in der Alten Schule, Wasbüttel, Mittelstraße 1:

**So., 2. 6., 16.00 Uhr:** „Gesünder leben unter ganzheitlicher Betrachtung“: Vortrag mit praktischen Tipps für den Alltag von der Heilpraktikerin Frauke Jung-Roepke

**Di., 4. 6., 19.00 Uhr:** Kochexperimente: Offener Kochkreis mit Andreas Fricke

**Do., 6. 6., 16.00 Uhr:** Radlertreff: Gemeinsame Tour mit Uwe Grundmann, Treffpunkt Alte Schule

**Di., 11. 6., 16.30 Uhr:** „Erzähl mal, wie es früher war“: Erzähl- und Zuhörrunde über frühere Zeiten in Wasbüttel mit Klaus-Dieter Brandt

**Fr., 14. 6., ab 21.00 Uhr:** „Open Air Kino“: Kulturkino auf dem Hof der Alten Schule

**Di., 18. 6., 15.30 Uhr:** „Singe mit Inge“: Senioren singen gemeinsam Volkslieder mit Inge Els-Velivassiss

**Di., 25. 6., 9.00 Uhr:** Mitbringfrühstück

**Mi., 26. 6., 10.00 Uhr:** „Kleine Künstler – große Werke“: Vernissage, Bilderausstellung der 3. Grundschulklasse

**Do., 27. 6., 16.00 Uhr:** Radlertreff: Gemeinsame Radtour mit Uwe Grundmann



## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-luth. Christus-Kirchengemeinde Calberlah

Pastorin Sina Schumacher, Tel. 05374 6203, Fax 05374 6225, sina.schumacher@evlka.de  
www.kirche-calberlah.de

Pfarrsekretärin Silke Pröhl

Das Pfarrbüro ist geöffnet: Di. 9.00 – 10.30 und Do. 15.30 – 17.30 Uhr  
Tel. 05374 6203, Fax 05374 6225, sekretuerin@kirche-calberlah.de

### Gottesdienste im Juni

- 2. 6. 10.00 Uhr Gottesdienst
- 9. 6. 10.00 Uhr Gottesdienst zu Pfingstsonntag
- 10. 6. 10.00 Uhr Gottesdienst zu Pfingstmontag in der Alten Kapelle

14. 6. 15.00 – 17.00 Uhr, Kinderkirche

16. 6. 10.00 Uhr Gottesdienst Goldene Konfirmation

23. 6. 10.00 Uhr Gottesdienst

30. 6. 18.00 Uhr Gottesdienst

### Besondere Veranstaltungen:

Gemeindefrühstück am 3. Juni um 8.30 Uhr, um Anmeldung wird gebeten.

### Herzlichen Dank

sagen wir, auch im Namen unserer Eltern, für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu unserer Konfirmation.

**Anna Mahlmann Nils Germer**

Calberlah, im Mai 2019

*Dragendorf*  
Bestattungen

Rosenstraße 2  
38550 Isenbüttel

Tel.: 05374/1492  
05374/2590  
Fax: 05374/3697



### St. Marien Kirchengemeinde Isenbüttel

Kirchenbüro: Dagmar Nehmer, Gutsstr. 1, Tel. 66101,  
E-Mail: Pfarramt@Kirche-Isenbuettel.de  
Sprechzeiten: Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr,  
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr,  
Pastor Frank Eisel, Gutsstraße 3, Tel. 9311124  
Sprechzeiten: nach Absprache  
E-Mail: Pfarramt@Kirche-Isenbuettel.de



#### Termine für Juni:

- So., 2. 6. 18.00 Uhr Gottesdienst in Isenbüttel, Pastor Bausmann
- Sa., 8. 6. 14.30 Uhr Taufgottesdienst in Isenbüttel, Pastor Eisel
- So., 9. 6. 10.00 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl in Isenbüttel, Pastor Eisel
- Mo., 10. 6. 10.00 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl in Wasbüttel, Pastor Eisel
- Do., 13. 6. 14.30 Uhr Seniorennachmittag im Gemeindehaus, Pastor Bausmann
- Fr., 14. 6. 17.00 – 19.00 Uhr, „Die Entdecker“ für Kinder zwischen 6 und 12 Jahre im Gemeindehaus, Diakon Lais und Team
- So., 16. 6. 10.00 Uhr Goldene Konfirmation mit Abendmahl, Pastor Eisel
- Do., 20. 6. 10.00 Uhr Gottesdienst im Betreuten Wohnen
- Sa., 22. 6. 10.30 Uhr Taufgottesdienst in Wasbüttel, Pastor Eisel
- 11.00 Uhr Taufgottesdienst in Wasbüttel, Pastor Eisel
- 11.30 Uhr Taufgottesdienst in Wasbüttel, Pastor Eisel
- So., 23. 6. 8.45 Uhr Gottesdienst in Wasbüttel, Pastor Eisel
- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in Isenbüttel, Pastor Eisel
- Mi., 26. 6. 9.00 Uhr Gemeindefrühstück, Anmeldungen bitte im Pfarrbüro!
- Fr., 28. 6. 19.00 Uhr Brass-Night im Pfarrgarten
- So., 30. 6. 10.00 Uhr Lesegottesdienst in Isenbüttel, Lektorin Brinkel, anschl. Kirchencafé

*Dienst den Lebenden –  
Ehre den Toten*



Heidrun Walter geb. Adam

*Bestattungen* **ADAM**

38551 Vollbüttel – Hauptstraße 1 – Tel. 0 53 73/33 00 07

#### 14-tägliche Termine:

donnerstags, 20.00 Uhr 14-täglich: Hauskreis bei Fam. Brinkel, Wiesenhofweg 28

#### monatliche Termine:

mittwochs, 9.00 Uhr jeden letzten Mittwoch im Monat Gemeindefrühstück. Anmeldungen bitte im Pfarrbüro, Tel. 05374 66101  
donnerstags, 14.30 Uhr jeden 2. Donnerstag im Monat Seniorenkreis im Gemeindehaus  
freitags, 17.00 – 19.00 Uhr, jeden 2. Freitag im Monat „Die Entdecker“ für Kinder von 6 bis 12 Jahren im Gemeindehaus  
**Für Wasbüttel:** Wir laden im Anschluss an jeden Gottesdienst herzlich zum Kirchenkaffee in der „Alten Schule“ ein.

### Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Petri Ribbesbüttel

Gutsstraße 7, 38551 Ribbesbüttel,  
Pastor Michael Bausmann  
Pfarrbüro: 05374 66177  
E-Mail: michael.bausmann@evlka.de  
Diakon Thorben Lais,  
Gutsstraße 1, 38550 Isenbüttel, Tel. 01522 2429062  
E-Mail: thorben.lais@evlka.de



#### Das Pfarrbüro ist geöffnet:

Dienstag von 8.30 – 12.00 Uhr, Mittwoch von 16.00 – 18.00 Uhr  
Tel. 05374 66177, E-Mail: kg.ribbesbuettel@evlka.de  
Pfarrsekretärin: Marita Will

#### Gottesdienste im Juni

- 9. 6. 10.00 Uhr **Pfingstsonntag**, Festgottesdienst mit Hl. Abendmahl in Ribbesbüttel
- 16. 6. **11.00 Uhr Freiluftgottesdienst in Winkel** am Ev. Jugendheim, Schnepfenweg 15
- 23. 6. 10.00 Uhr Gottesdienst in Ribbesbüttel
- 10.00 Uhr Kindergottesdienst

#### Besondere Veranstaltung:

28. 6. 15.00 Uhr Frauenkreis Ribbesbüttel/Winkel, Gemeindehaus Ribbesbüttel

#### Außerdem laden wir zu folgenden Veranstaltungen ein:

- Mo. 18.00 Uhr **Jugendgruppe**, Gemeindehaus Ribbesbüttel
- 20.00 Uhr **Hauskreis** in Ribbesbüttel
- Di. 19.00 Uhr **Hauskreis** im Gemeindehaus Ribbesbüttel
- 19.00 Uhr **Jugendgruppe „Die Namenlosen“ im Gemeindehaus Ribbesbüttel**
- Mi. 9.30 – 11.00 Uhr **Mini-Club** für Kinder von 8 Monate bis 3 Jahre und ihre Mütter und/oder Väter, Gemeindehaus Ribbesbüttel
- 16.00 Uhr **Kids Club** für alle Kinder im Alter von 6 – 10 Jahre, 14-täglich im Gemeindehaus Ribbesbüttel

#### Statt Karten



#### Herzlichen Dank

für die tröstenden Worte,  
für einen Händedruck,  
für eine Umarmung,  
für die Trauerkarten,  
Geld- und Blumenzuwendungen  
sowie die Begleitung auf dem letzten Weg.

Besonderer Dank gilt dem Palliativteam Meine, Herrn Dr. Kastner und Schwester Anke, Frau Elrika Frankewitsch, dem Prediger für seine tröstenden Worte und dem Bestattungshaus Dragendorf für die würdige Gestaltung der Beisetzung.

### Susanne Fricke

† 6. 4. 2019

Im Namen aller Angehörigen  
**Karl-Heinz Fricke**

Wasbüttel, im Mai 2019

- Do. 17.30 Uhr **Petri-Kids** im Gemeindehaus Ribbesbüttel  
 18.30 Uhr **Crazy Teens** im Gemeindehaus Ribbesbüttel  
 19.00 Uhr **Posaunenchor** Ribbesbüttel-Rötgesbüttel, Schule Ribbesbüttel  
 20.00 Uhr **Hauskreise** in Ribbesbüttel  
 Fr. 15.00 Uhr **Frauenkreis Ribbesbüttel/Winkel, einmal im Monat**  
 Sa. 9.00 Uhr **Konfirmandenunterricht**  
 So. 10.00 Uhr **Gottesdienst, parallel Kindergottesdienst, im Anschluss Kirchenkaffee**  
 18.30 Uhr **Jugendgruppe Bibelzeug für Jugendliche** ab 15 Jahren im Gemeindehaus Ribbesbüttel  
 19.15 Uhr **Jay-Gee's Jugendgruppe**, 1 x im Monat  
 Interessierte bitten wir, sich mit dem Pfarramt in Verbindung zu setzen, Tel. 05374 66177.

## Ev.-Freik. Gemeinde Friedenskirche Wasbüttel

Am Köweken 13, 38553 Wasbüttel  
**Pastor Valery Netzer**, Tel. 05374 2839  
 pastor@friedenskirche-wasbuettel.de  
 Sprechzeiten: nach Vereinbarung.



**Zu unseren Veranstaltungen laden wir herzlich ein:**  
 Jeden Sonntag um 10.00 Uhr: **Gottesdienst**, gleichzeitig **Kinderkirche** (außer in den Ferien)

1. – 3. 6.: Wasbütteler LEGO®-Tage 2.0

Wöchentlich (außer in den Ferien):

Di., 9.00 Uhr: **Spielkreis** ab 1 Jahr (Betreuung ohne Eltern)

Di., 19.00 Uhr: **Jugendhauskreis** (Fam. Klaus, Schlesiering 41, ab 14 J.)

Do., 19.30 Uhr: **Bibelgespräch**

Fr., 17.00 Uhr: **Pfadfinder** (2. Klasse – 10 J.)

Fr., 17.00 Uhr: **Pfadfinder** (11 – 13 J.)

## Evangelisch-lutherisches Pfarramt Wettmershagen

Sankt Johannes der Täufer-Kirche Wettmershagen  
 Anschrift: Evangelisch-lutherisches Pfarramt Wettmershagen (verbunden mit dem Pfarramt 38442 Sülfeld-Wolfsburg, Dorfstraße 6).

Öffnungszeiten: Montags und donnerstags von 8.30 bis 11.30 Uhr.  
 Tel. 05362 4328, Fax 05362 2265, www-kirche-suelfeld.de

Gemeindehaus: Alte Dorfstraße 2, 38547 Calberlah-Wettmershagen  
**Gottesdienst im Juni:**

10. 6., Pfingstmontag, 10.30 Uhr





**STAHL**  
Bestattungen

*Begrenzt ist das Leben,  
unendlich die Erinnerung.*

**Tag- und Nachruf:**  
05373 - 1434  
www.stahl-bestattungen.de

Beisetzungen auch auf allen Friedhöfen der Samtgemeinde Isenbüttel

Seit 50 Jahren der Bestatter Ihres Vertrauens.  
Selbstverständlich beraten wir Sie gern auch bei Ihnen zu Hause in Ihrer gewohnten Umgebung.



**Martin Stahl**  
Bestattungsfachwirt




### Danksagung

Allen, die mir beim Heimgang meines lieben Mannes ihre Anteilnahme bewiesen haben und seiner in Stille gedachten, meinen herzlichen Dank. Besonderer Dank gilt Frau Pastorin Werber sowie dem Bestattungshaus Adam.

**Artur Selig**

**Lilli Selig**

Vollbüttel, im Mai 2019



Der MTV Wasbüttel trauert um sein am 9. 4. 2019 verstorbenes Ehrenmitglied

## Günter Sluga

Günter war 71 Jahre Mitglied des Vereins. Davon war er 30 Jahre als Platzwart tätig und hat viele Jahre als Fußball-Schiedsrichter für den MTV gepfiffen. Wir werden dir ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Vorstand und die Mitglieder des  
**MTV Wasbüttel**

## Aus Vereinen und Verbänden

### Angelsportler pflegen harmonisches Miteinander

Die Saison verlief harmonisch für den ASV Samtgemeinde Isenbüttel um Karl-Heinz Meyer und Bernd Huneke. Da überraschte es wenig, dass die Angelsportler die Jahresversammlung inklusive Ehrungen und Vorstandswahlen im Rosenhof jetzt ebenso locker flockig über die Bühne brachten.

„Unser besonderer Dank gilt allen ehrenamtlichen Helfern, die durch ihr Engagement zum Gelingen unserer Aktivitäten beigetragen haben“, sagte Huneke. Und natürlich auch allen, die an den Events teilnahmen. Man freue sich, wie rege das Vereinsleben sei. „Wir sind insgesamt sehr gut aufgestellt“, lautete daher Hunekes Fazit.

Der Vizevorsitzende verwies stellvertretend für die komplette Saison auf einige Veranstaltungen, etwa das Angeln mit befreundeten Vereinen am Tankumsee: „Es waren 16 Vereine dabei.“ Oder auch das ebenso klasse verlaufene Fließwasserpokal- und Tandemangeln. 2019 wolle man daran anknüpfen – und darüber hinaus



**ANDREAS GÜNTER BESTATTUNGEN**

Fordern sie unsere kostenlose Broschüre an!

**Zuhören,  
verstehen und  
angemessen reagieren**

## Groß Schwülper und Gifhorn

**Hauptsitz Trautenaustraße 16,  
38114 Braunschweig**

**Mit eigenem Trauercafé  
und Andachtsraum**




**Tag & Nacht: 0 53 03 - 94 18 00 | www.günter-bestattungen.de**

steigt auch wieder das beliebte Sommerfest. „2018 haben wir damit ausgesetzt. Wir wollten die Hilfsbereitschaft der Mitglieder nicht überstrapazieren“, sagte Huneke. Als weiteres Highlight ist 2019 ein Hochseangeln vor Heiligenhafen für den 26. Oktober geplant.

Rund ums Vereinsheim am Tankumsee hat der ASV bereits 2018 eine Menge gewuppt. „Wir haben die Sanitäranlagen erneuert. Und den Umbau der Küche schließen wir bis Ostern wohl auch ab“, berichtete Huneke. Möglich sei das nur, weil Vorstand und Mitglieder Hand in Hand arbeiten. Gutes Miteinander pflege man zudem mit dem Team des Tankumsees, allen voran mit Geschäftsführer Burkhard Roozinski. „Wir werden ganz prima bei Mäh- und Schnitтарbeiten unterstützt“, lobte Huneke. Daher sei er guter Dinge, dass die Saison 2019 mindestens genauso erfolgreich verläuft: „Wir freuen uns auf ein richtig schönes Angeljahr.“

**Wahlen:** Karl-Heinz Meyer (Vorsitzender), Bernd Huneke (Stellvertreter), Holger Kolmer (Schatzmeister), Nadine Kollmer (Geschäftsführerin) mit Holger Kollmer (Stellvertreter), André Köhler (Gewässerwart) mit Patrick Borchert (Stellvertreter), Manuel Baldig (Sportwart) mit Markus Baldig (Stellvertreter), Martin Baldig (Jugendwart) mit Markus Baldig (Stellvertreter), Martin Schneider (Webmaster), Lothar Uhde, Viktor Arnold und Karsten Weidemann (Delegierte), Patrick Borchert, Lothar Uhde, Michael Kappler, Alfred Kassebaum und Walter Thomas (Ehrenrat), Bernd Niemann und Bernhard Baldig (Arbeitseinsatzleiter), Tobias Schebitz und Jens Pritzke (Bootsanglersprecher) sowie Eckhard Brand, Bernhard Baldig, Michael Kappler, Markus Baldig und Rüdiger Markworth (Festaussschuss).

**Vereinsmeister:** André Köhler vor Heiko Thiele und Viktor Barkmann (Herren), Sarah Salis (Damen) sowie Sarah Salis und Manuel Baldig (Tandem).

**Ehrungen:** Jens Riese, Jan-Niklas Precat, Marcel Bendlin, Peter Spack, Alexander Zickert, Kurt Recklies und Rudolf Buss (10 Jahre), Klaus-Dieter Keunecke, Ewald Schweinfurt, Karl-Heinz Eilrich, Waldemar Wilhelm und Torsten Knabe (20 Jahre), Hans-Jürgen Kappler und Bernd Huneke (30 Jahre), Heinz-Dieter Wille, Carsten Pause, Boris Jennebach, Siegfried Frede, Emil Petermann und Uwe Wunderlich (40 Jahre), Bernd Huneke und Michael Kühn (ASV-Silber), André Köhler (Größter Hecht mit 119 Zentimetern und 14,1 Kilogramm) sowie Heiko Thiele vor Manuel Baldig und Martin Baldig (Fließwasserpokal).

R. Niebuhr

## Isenbüttels Judoteam holt drei Punkte in Bremen

Am zweiten Kampftag der Judo-Niedersachsenliga der Männer in Bremen gab es für das Isenbütteler Judoteam Grund zum Jubeln. Die Mannschaft sicherte sich einen Punkt gegen KS Lüneburg und zwei Punkte gegen Lokalmatador Bremen. Lediglich gegen Tabellenführer Nienhagen hatte das junge Isenbütteler Team nach einem hitzigen Duell am Ende das Nachsehen.

Gegen die Lüneburger stand am Ende der ersten Mannschaftsbegegnung ein 3:3 auf der Tafel (Unterbewertung 30:27 für Isenbüttel). Jakob Heine und Frederik Knospe und Lennart Knospe holten die Punkte durch vorzeitige Siege. Christian Spilner, der nach langer Wettkampfpause wieder auf der Matte stand, sicherte durch sein Unentschieden den Punkt für die Hehlenrieder.

Als nächstes wartete die Lokalmatadoren aus Bremen. Jannis Lippke sorgte in seinem ersten Kampf für den MTV gleich für Furore. „Jannis wirkte auf den Punkt genau fit und ließ seinem Kontrahenten nicht den Hauch einer Chance!“ lobte Trainer Nomigkeit nach dem Duell. Nach ersten starken Ansätzen und einer guten Bodenaktion holte Lippke schließlich den Ippon durch einen tiefen Schulterwurf. Weitere Punkte erkämpften erneut Heine und die Knospe-Brüder sowie Erik Höse mit ebenso sehenswerten vorzeitigen Ipponsiegen. Höse konterte seinen Gegner dabei mit der Aushebe-technik Ura-Nage aus, der er im Duell gegen seinen Lüneburger Gegner zuvor selbst zum Opfer gefallen war – Endstand 4:3 für den MTV und damit 2 Tabellenpunkte.

In der letzten Begegnung stand dem Team um Coach Christopher Nomigkeit Tabellenführer Nienhagen gegenüber. Erwartungsgemäß wurde dies die schwerste Begegnung. So konnten dann auch lediglich Lennart Knospe und Jakob Heine siegen. „Der Sieg von Nienhagen geht in Ordnung und ich bin mit der Leistung meiner „jungen Wilden“ heute sehr zufrieden. Wir wollen den tollen Teamgeist zum Heimkampftag am 25. Mai in Isenbüttel mitnehmen und an die guten Leistungen von heute anzuknüpfen“, erklärte Trainer Nomigkeit nach dem Auftritt in Bremen.

A. Byczkowicz



Erik Höse befördert seinen Kontrahenten mit einem spektakulären Ura-Nage auf die Matte.



**Naturstein & Design Osloß**  
**Neumann**  
 seit 1995

38557 Osloß  
 Büro u. Werkstatt: Alte Dorfstraße 16  
 Tel. 05362 72369  
 Fax 05362 72188

Filiale: Stieglitzweg 1  
 Tel. 05362 94 86 68 0  
 Fax 05362 94 86 68 1  
 naturstein.design@t-online.de

Ihr Partner in Marmor und Granit

**HUK-Coburg**  
 Versicherungen

Kundendienstbüro  
**Martina Wiegmann**  
 Tel. (05361) 24346, Fax (05361) 164 21  
 Friedrich-Ebert-Straße 67, 38440 Wolfsburg  
 E-Mail: Wiegmann@hukvm.de  
 Öffnungszeiten:  
 Mo.-Fr. 9.00 -12.30 Uhr, Mo., Di., Do., 15.00 -18.00 Uhr

## Paul und Nico sind jetzt offiziell Judo-Assistenztrainer

Nachdem Paul Möhle und Nicolas Wolf nun schon seit langer Zeit mit großem Engagement die U10 und U12 Nachwuchstrainingseinheiten mit organisieren und einzelne Trainingsphasen eigeninitiativ leiten, ist es nun amtlich. Beide haben im April erfolgreich den Lehrgang und die Prüfung zum Assistenztrainer bestanden. Herzlichen Glückwunsch!

Bei der durch den Niedersächsischen Judoverband geleiteten Maßnahme, nutzten die beiden Judoka die Möglichkeit, ihr bisher erworbenes Wissen zu vertiefen und eine erste „echte Ausbildung“ zu absolvieren. Die Judoabteilung freut sich über die zwei neuen Assistenztrainer und bleibt damit ihrem Prinzip treu, den eigenen Nachwuchs in die Abteilungsarbeit mit einzubinden.



A. Byczkowicz

## MTV Sportangebote für Kinder im Vorschulalter



Mit diesem Artikel möchte der MTV Isenbüttel über sein Sportangebot für Kinder im Vorschulalter, also von 0 bis 6 Jahre, informieren. Kinder brauchen Bewegung, damit sie sich gesund entwickeln und wohlfühlen können. Ein Mangel an Bewegung kann für Kinder zu ernsthaften Problemen führen. Die Folgen reichen über eine schlechte körperliche Fitness, Übergewicht, Haltungsschäden, ein schwächeres Immunsystem bis hin zu Krankheiten wie Typ-2-Diabetes. Diese Folgen lassen sich durch mehr Sport im Alltag vermeiden. Führen sie ihr Kind also frühzeitig hin zum Sport und zum Spaß an der Bewegung. Der MTV Isenbüttel wird sie in ihren Bemühungen mit seinen nachstehend beschriebenen Sportangeboten unterstützen.

### Von 1 – 2 Jahre: Eltern-Kind-Turnen

Unter dem Begriff „Eltern-Kind-Turnen“ treffen sich an 2 Trainingsterminen die Eltern mit ihren „Kleinsten“ in der kleinen Schulsporthalle. In der Gruppe machen die Kinder erste Bewegungserfahrungen. Dabei stärken die Kinder ihre motorischen Fähigkeiten und Fertigkeiten. Die Kleinsten turnen in Begleitung ihrer Eltern oder auch manchmal ihrer Großeltern. Bewegung und die Freude am Sport mit den Eltern stehen dabei im Vordergrund. Trainingszeiten sind jeweils Mittwoch von 15.45 – 16.45 Uhr und am Donnerstag von 9.45 – 10.45 Uhr. Ein Einstieg in die Trainingsgruppen ist grundsätzlich jeder Zeit möglich, sofern es die vorhandene Gruppenstärke noch zulässt. Eventuell wird eine Warteliste geführt.

### Von 3 – 4 Jahre: Eltern-Kind-Turnen

Die Kinder sammeln mit ihren Eltern erste Erfahrungen an den Geräten. Wichtige Fähigkeiten, wie z. B. Balancieren, Schaukeln und Hängen werden erlernt. Dabei sollen die Kinder ihr Selbstbewusstsein entwickeln und stärken sowie ein Gefühl für den eigenen Körper bekommen. Im Mittelpunkt stehen die Freude an der Bewegung und der Spaß am Turnen. Die Trainingsgruppe trifft sich in der kleinen Schulsporthalle am Mittwoch von 16.45 – 17.45 Uhr.

### Ab 4 Jahre: Kinderturnen und Kindertanzen

In dieser Trainingsgruppe **Kinderturnen** geht es darum, erste turnerische Bewegungserfahrungen an den Turngeräten ohne die Unterstützung der Eltern zu sammeln. Es wird gesprungen, gerollt, balanciert, geklettert, geschwungen und gehangelt. Durch wechselnde Bewegungslandschaften wird es nie langweilig und Erlerntes kann immer wieder in anderen Situationen angewendet werden. Im Alter ab 5 oder 6 Jahren wechseln die kleinen Turner dann je nach Leistungsvermögen in die Anfängerturngruppen Jungen oder Mädchen. Das



Heizung

Sanitär

Solar

## Artur Maier GmbH

**Hauptstraße 14 a** **Tel.: 05374/1380**  
**38550 Isenbüttel** **Fax: 05374/5321**  
**E-Mail: [info@artur-maier-gmbh.de](mailto:info@artur-maier-gmbh.de)**

Training findet immer am Montag in der kleinen Schulsporthalle von 15.45 – 16.45 Uhr statt. Auch hier ist es möglich, dass infolge der starken Nachfrage eine Warteliste geführt wird.

Seit vielen Jahren ist das **Kindertanzen** ein fester Bestandteil in der Turnsparte des MTV. Spielerisch bewegen sich die Kinder im Alter von 4 bis 6 Jahren zur Musik und erlernen erste leichte Choreographien. Wenn die Konzentration ein wenig nachlässt, weckt ein Pausenspiel wieder das Interesse. Aktuelle Ereignisse, wie z. B. Fasching und Weihnachten, werden in einem besonderen Rahmen gefeiert. Die Gruppe trifft sich jeden Mittwoch von 16.00 – 17.00 Uhr in der Sporthalle des MTV-Sportheimes. Auch bei dieser Gruppe gilt, dass evtl. eine Warteliste geführt wird.

### Ab 5 Jahre: Fußball, Gerätturnen und Judo

Zum **Fußballsport**, der Sportart Nr. 1 in Deutschland, muss nicht mehr viel gesagt werden. Im MTV wird Kindern diese Sportart schon in jungen Jahren angeboten. Spielerisch erlernen die Mädchen und Jungen in diesem Alter den ersten Umgang mit dem Ball. Die Grundregeln des mit- und gegeneinander spielen werden vermittelt. Ein Einstieg in die Trainingsgruppen ist jeder Zeit möglich und Wartelisten bestehen nicht. Da die Trainingszeiten in der Sommer- und Wintersaison immer variieren, ist die richtige Trainingsgruppe und Trainingszeit für ihr Kind in unserer Sparte Fußball zu erfragen. Auskunft erhalten Sie bei Herrn Frank Nisius (Tel. 0178 8770044).

Beim **Gerätturnen** erlernen die Mädchen und Jungen die ersten Voraussetzungen für die Nutzung der klassischen Turngeräte. Die Kinder werden spielerisch an die Übungen herangeführt und der Spaß an der Bewegung steht dabei im Vordergrund. So stehen neben dem Training an den Geräten auch immer Spiele und auch das Parcours-Turnen auf dem Programm. Die Sparte Turnen des MTV bietet für diese Altersgruppe mehrere Trainingsgruppen und Trainingszeiten an. Die Aufzählung würde den Rahmen in diesem Bericht etwas sprengen. Bitte informieren sie sich auf unserer Homepage über die Übungszeiten und die sportlichen Zielsetzungen der Trainingsgruppen.

Die Adresse lautet: [http://mtvi-turnen.de/wp\\_turnen/category/geraetturnen/](http://mtvi-turnen.de/wp_turnen/category/geraetturnen/)

Seit über 20 Jahren ist **Judo** ein fester Bestandteil des MTV Isenbüttel. Interessierte Mädchen und Jungen können jeder Zeit eine Schnupperstunde absolvieren. Zu Beginn werden das sichere Fallen erlernt, sowie erste Griff- und Wurftechniken geübt. Die vorrangigen Ziele sind die Förderung der motorischen Fähigkeiten sowie der Konzentration und die Wertevermittlung für einen respektvollen Umgang miteinander. Möchten Sie sich genauer über den Judosport im MTV informieren, schauen Sie einfach auf unserer Homepage ([www.mtvi-judo.de](http://www.mtvi-judo.de)) oder direkt beim Training der kleinen Judokas in der großen Schulsporthalle an jedem Dienstag von 16.00 bis 17.00 Uhr vorbei. Bei Interesse an einer Schnupperstunde melden Sie sich bitte vorab per Mail ([info@mtvi-judo.de](mailto:info@mtvi-judo.de))

### Ab 6 Jahre: Inline-Skating und Karate

Seit einigen Jahren ist es im MTV möglich, die Grundlagen des Inline-Skating spielerisch mit viel Spaß zu erlernen. Trainiert wird im Winter in den Sporthallen Isenbüttel oder Calberlah. Im Sommer nutzt die Gruppe bei schönem Wetter jede Gelegenheit an der frischen Luft zu trainieren. Liebstes Ziel ist dabei die Strecke rund um den Tankumsee. Wegen der wechselnden Trainingsorte ist bei Interesse unbedingt vorher eine Kontaktaufnahme mit dem Trainer Wolfgang Kiupel unter der Tel. 0160 95164895 oder per E-Mail ([info@onskates.de](mailto:info@onskates.de)) erforderlich.

**Karate** ist seit vielen Jahren fest im MTV etabliert. Spielerisch

werden die Kinder durch erfahrene Trainer an Karate herangeführt. Ziel ist es, motorische Fähigkeiten zu fördern sowie Selbstvertrauen und soziale Kompetenzen zu stärken. Unser Training für die Kinder unterscheidet sich vom Training für Jugendliche und Erwachsene. Es gibt mehrere Zwischenprüfungen, Gürtelstufen und die Trainingsmethoden sind speziell für Kinder ausgelegt. Eine weitere Besonderheit ist, dass ein Einstieg zu jeder Zeit nicht möglich ist. Wir führen die Kindergruppen als feste Kurse von bis zu 20 Kindern durch ein Jahr. Kursbeginn ist jeweils im Februar/März eines Jahres. In der örtlichen Presse wird über den Kursbeginn informiert oder Sie melden sich ganz einfach per E-Mail ([info@mtvi-karate.de](mailto:info@mtvi-karate.de))



## Nachrichten vom Fremdenverkehrsverein



**Familientag am Tankumsee:** Informationen rund um die vielfältigen Freizeitmöglichkeiten in der Samtgemeinde, ein Wasserbomben-Geschicklichkeitsspiel, kleine Flugzeuge und eine Foto-Aktion – auch in diesem Jahr hatten wir uns wieder etwas Besonderes einfallen lassen, ein Angebot, das von den Flohmarktbesuchern gerne angenommen wurde. Das Wetter war durchwachsen, doch ab Mittag lachte ab und zu die Sonne. Fazit des Tages war daher: Gut gelaufen!

**Im Lesezelt:** Die erste Lesung von „Tankino – Der Drache vom Tankumsee“ für Kinder startete pünktlich um 12.00 Uhr im Lesezelt. Das Lesezelt befand sich etwas versteckt hinter dem Verwaltungsgebäude. Gebannt lauschten die Kinder den Geschichten von Telse Maria Kähler, bestaunten die Tankino-Figur und malten Bilder von dem kleinen Drachen.

Informationen zu Tankino gibt es unter: [www.tankino.de](http://www.tankino.de)

**Ferienspaßaktion:** In diesem Jahr planen wir in Zusammenarbeit mit der Tankumsee GmbH eine Ferienspaßaktion, bei der es sich um das Thema „Drachen“ drehen soll. Viele interessante Aktionen haben wir geplant. Bei Redaktionsschluss waren wir noch dabei, das Programm zusammenzustellen. Alle Interessierten können sich auf der Webseite des Fremdenverkehrsvereins informieren. [www.fremdenverkehrsverein-isenbuettel.de](http://www.fremdenverkehrsverein-isenbuettel.de) Telse Kähler  
Fremdenverkehrsverein Tankumsee Samtgemeinde Isenbüttel e.V.,  
Diana Müller, 1. Vorsitzende, Hauptstraße 27, 38550 Isenbüttel, Tel. 05374 1218, E-Mail: [info@fremdenverkehrsverein-isenbuettel.de](mailto:info@fremdenverkehrsverein-isenbuettel.de)

## Was sonst noch interessiert

### Spruch am Ende

„Am Ende siegt immer die Wahrheit, aber leider sind wir meistens am Anfang.“

(Aus dem Ratsbrief des Niedersächsischen Städte- und Gemeindebundes)

## Redaktionelles

Der nächste „Samtgemeindekurier“ wird zum **29. Juni 2019** herausgegeben.

**Annahmeschluss für die nächste Ausgabe ist der:**

**5. 6. 2019** bei der Samtgemeinde (Beiträge/Anzeigen)

**7. 6. 2019** bei der KNECHT Medienagentur GbR (nur Anzeigen)

**Zuständigkeiten:**

• Redaktionelles und Anzeigen

KNECHT Medienagentur GbR, Hauptstraße 17, 38550 Isenbüttel, Tel. 05374 9313702 (während der Geschäftszeiten), Fax 05374 9313700

E-Mail: [sgkurier@medienknecht.com](mailto:sgkurier@medienknecht.com), [www.medienknecht.com](http://www.medienknecht.com)

Geschäftszeiten: Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16.30 Uhr, Freitag von 8.30 bis 14.00 Uhr.

Anzeigenverkauf: Thomas Nowak (verantwortlich)

Bitte beachten Sie, dass alle Artikel und Bilder für den Samtgemeindekurier über das Redaktionssystem erfasst werden. Dazu ist es erforderlich, dass Sie zunächst unter [www.sgkurier.de](http://www.sgkurier.de) einen Account (Zugang) beantragen. Daraufhin erhalten Sie eine Anleitung zur Benutzung des Systems.

**Impressum:**

Das Mitteilungsblatt „Samtgemeindekurier“ erscheint einmal monatlich zum letzten Samstag des Vormonats (bzw. am 1. Samstag des Monats) und wird kostenlos an die Haushalte der Samtgemeinde Isenbüttel verteilt.

Verantwortlich für den amtlichen redaktionellen Teil:

Samtgemeindebürgermeister Hans-Friedrich Metzloff

Verantwortlich für den außeramtlichen Teil und Anzeigenteil:

MEDIENAGENTUR KNECHT GbR, Alexander Knecht, Thomas Nowak

**Herausgeber und Produktion:**

MEDIENAGENTUR KNECHT GbR, 38550 Isenbüttel, Hauptstraße 17, Tel. 05374 9313702, Telefax 05374 9313700

Geschäftszeiten: Montag –

Donnerstag, 8.30 – 16.30 Uhr,

Freitag, 8.30 – 14.00 Uhr

Telefonische Anzeigenannahme während der Geschäftszeiten unter 05374 9313702,

Fax 05374 9313700

E-Mail:

[sgkurier@medienknecht.com](mailto:sgkurier@medienknecht.com)

**Bankverbindung:**

Kontoinhaber: Medienagentur Knecht GbR

Sparkasse Gifhorn-Wolfsburg  
BIC: NOLADE21GFW | IBAN: DE96269513110161586003

## Bau- und Möbeltischlerei

**TMI**

**möhle GmbH**

Fenster und Haustüren in Holz und Kunststoff

Rollläden – Insektenschutz-Fenster

Innentüren – Windfangelemente

Einbauschränke – Tresenanlagen



Malerstraße 10

38550 Isenbüttel

Tel. 05374/9678-11

Fax 05374/9678-22

[www.tischlerei-moehle.de](http://www.tischlerei-moehle.de)